



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Ugn med mikrofunktion  
HMG8764.6**



**BOSCH**

[sv] Bruksanvisning



# Innehållsförteckning

|   |           |   |           |
|---|-----------|---|-----------|
|  <b>Bestämmelser för användningen</b> . . . . . | <b>4</b>  |  <b>Stekermometer</b> . . . . .          | <b>21</b> |
|  <b>Viktiga säkerhetsanvisningar!</b> . . . . . | <b>5</b>  | Ugnsfunktioner . . . . .  | 21        |
| Allmänt . . . . .   | 5         | Sätt stekermometern i maten . . . . .   | 21        |
| Mikro . . . . .   | 5         | Ställa in kötttemperaturen . . . . .  | 21        |
| Stekermometer . . . . .   | 7         | Kötttemperatur i olika livsmedel . . . . .  | 22        |
| Rengöringsfunktion . . . . .  | 7         |  <b>Barnspärr</b> . . . . .              | <b>23</b> |
|  <b>Skadeorsaker</b> . . . . .                  | <b>7</b>  | Slå på och av . . . . .   | 23        |
| Allmänt . . . . .   | 7         |  <b>Grundinställningar</b> . . . . .     | <b>23</b> |
| Mikro . . . . .   | 8         | Ändra grundinställningar . . . . .  | 23        |
|  <b>Återvinning</b> . . . . .                   | <b>8</b>  | Grundinställningslista . . . . .  | 23        |
| Spara energi . . . . .  | 8         | Strömavbrott . . . . .  | 24        |
| Återvinning . . . . .   | 8         | Ställa klockan . . . . .  | 24        |
|  <b>Lär dig enheten</b> . . . . .               | <b>9</b>  |  <b>Sabbatläge</b> . . . . .             | <b>24</b> |
| Kontroller . . . . .  | 9         | Slå på sabbatläget . . . . .  | 24        |
| Kontroller . . . . .  | 9         |  <b>Home Connect</b> . . . . .           | <b>25</b> |
| Display . . . . .   | 10        | Inställning . . . . .   | 25        |
| Ugnsfunktioner . . . . .  | 10        | Fjärrstart . . . . .  | 26        |
| Ugnsfunktioner . . . . .  | 11        | Home Connect-inställningar . . . . .  | 26        |
| Mikro . . . . .   | 12        | Uppgiftskyddsinfo . . . . .   | 27        |
| Mer information . . . . .   | 12        | CE-överensstämelseintyg . . . . .   | 27        |
| Ugnsfunktioner . . . . .  | 12        |  <b>Rengöringsmedel</b> . . . . .      | <b>28</b> |
|  <b>Tillbehör</b> . . . . .                   | <b>13</b> | Lämpliga rengöringsmedel . . . . .  | 28        |
| Medföljande tillbehör . . . . .   | 13        | Håll enheten ren . . . . .  | 29        |
| Sätta in tillbehör . . . . .  | 13        |  <b>Rengöringsfunktionen</b> . . . . . | <b>29</b> |
| Extratillbehör . . . . .  | 14        | Pyrolys . . . . .   | 29        |
|  <b>Före första användning</b> . . . . .      | <b>14</b> | Torkning . . . . .  | 30        |
| Första användningen . . . . .   | 14        |  <b>Ugnsstegar</b> . . . . .           | <b>31</b> |
| Rengöra ugn och tillbehör . . . . .   | 14        | Ta ur och sätta i ugnsstegarna . . . . .  | 31        |
|  <b>Använda maskinen</b> . . . . .            | <b>15</b> |  <b>Ugnsluckan</b> . . . . .           | <b>32</b> |
| Slå på och av enheten . . . . .   | 15        | Ta bort luckskyddet . . . . .   | 32        |
| Slå på funktionen . . . . .   | 15        | Ta ur och sätta i luckglasen . . . . .  | 32        |
| Ställ in ugnsfunktion . . . . .   | 16        |  <b>Hur åtgärda fel?</b> . . . . .     | <b>34</b> |
| Ställa in ugnsfunktion och temperatur . . . . .   | 16        | Åtgärda fel själv . . . . .   | 34        |
| Snabbuppvärmning . . . . .  | 16        | Maximal funktionstid . . . . .  | 34        |
|  <b>Tidsfunktioner</b> . . . . .              | <b>17</b> | Ugnsbelysning . . . . .   | 34        |
| Ställa in tillagningstiden . . . . .  | 17        |  <b>Service</b> . . . . .              | <b>35</b> |
| Ställa in färdigtiden . . . . .   | 17        | E- och FD-nummer . . . . .  | 35        |
| Ställa timern . . . . .   | 18        |   |           |
|  <b>Mikrovågsugnen</b> . . . . .              | <b>19</b> |   |           |
| Formar . . . . .  | 19        |   |           |
| Mikroeffekter . . . . .   | 19        |   |           |
| Ställa in mikron . . . . .  | 19        |   |           |
| Ställa in Mikrokombi . . . . .  | 20        |   |           |
| Torkning . . . . .  | 20        |   |           |

|   |           |
|---|-----------|
|  <b>Maträtter</b> .....             | <b>35</b> |
| Anvisning till inställningarna .....  | 35        |
| Välj maträtt .....  | 36        |
| Baktermom. ....   | 36        |
| Ställa in maträtten .....   | 36        |
|  <b>Testat i vårt provkök</b> ..... | <b>37</b> |
| Använd inga silikonformar .....   | 37        |
| Kakor och småkakor .....  | 37        |
| Bröd och småfranska .....   | 41        |
| Pizza, paj och kryddiga bakverk .....   | 42        |
| Gratäng och soufflé .....   | 44        |
| Fågel .....   | 45        |
| Kött .....  | 47        |
| Fisk .....  | 50        |
| Tillbehör och grönsaker .....   | 51        |
| Dessert .....   | 53        |
| Eco-ugnsfunktioner .....  | 54        |
| Akrylamid i livsmedel .....   | 55        |
| Anpassad tillagning .....   | 56        |
| Torkning .....  | 57        |
| Konservering .....  | 57        |
| Jäsa deg .....  | 58        |
| Upptining .....   | 59        |
| Värma mat med mikrovågsugn .....  | 60        |
| Varmhållning .....  | 61        |
| Provrätter .....  | 62        |

Utförligare information om produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på Internet: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) och onlineshop: [www.bosch-eshop.com](http://www.bosch-eshop.com)

## Bestämmelser för användningen

Läs bruksanvisningen noggrant. Det är viktigt för att du ska kunna använda enheten säkert och på rätt sätt. Spara bruks- och monteringsanvisningen för framtida bruk och eventuella kommande ägare.

Den här enheten är avsedd för inbyggnad. Iaktta särskilda monteringsanvisningar.

Kontrollera enheten efter upppackning. Anslut inte enheten om den har transportskador.

Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning av enheten. Vid skador på grund av felanslutning gäller inte garantin.

Enheten är bara avsedd för normalt hemmabruk. Enheten är bara avsedd för tillagning av mat och dryck. Håll enheten under uppsikt vid användning. Använd bara enheten inomhus.

Skåpet är avsett att användas på en nivå upp till högst 2000 meter över havet.

Barn under 8 år och personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala färdigheter, eller som saknar erforderliga erfarenheter eller kunskaper, får endast använda enheten under överinseende av en annan person som ansvarar för säkerheten eller om de får lära sig hur man använder enheten säkert och vilka risker som finns.

Låt inte barn leka med enheten. Barn som ska rengöra eller använda enheten bör vara över 8 år, och då endast under uppsikt.

Barn under 8 år bör hållas på avstånd från både enheten och anslutningskabeln.

Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen.

→ "Tillbehör" på sidan 13

## **Viktiga säkerhetsanvisningar!**

### Allmänt

#### **Varning – Brandrisk!**

- Förvarar du brännbara föremål i ugnsutrymmet, så kan de börja brinna. Förvara inte brännbara föremål i ugnsutrymmet. Öppna aldrig luckan om det sipprar ut rök. Slå av enheten och dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet.
- Du skapar ett luftdrag när du öppnar luckan. Bakplåtspappret kan komma i kontakt med värmeelementen och fatta eld. Lagg aldrig bakplåtspapper löst på tillbehöret vid förvärmning. Tyng alltid ned bakplåtspappret med en stekgryta eller form. Lagg bara bakplåtspapper där det behövs. Bakplåtspappret får inte sticka ut utanför tillbehöret.

#### **Varning – Risk för brännskador!**

- Enheten blir mycket varm. Ta inte på de varma ytorna i ugnsutrymmet eller värmeelementen. Låt alltid enheten svalna. Håll barnen borta.
- Tillbehör och formar blir mycket varma. Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller formar ur ugnsutrymmet.
- Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet. Tillaga aldrig mat som innehåller mycket sprit. Använd bara små mängder sprit. Öppna försiktigt luckan till enheten.

#### **Varning – Skållningsrisk!**

- Komponenterna blir mycket varma när enheten är i drift. Vidrör inte heta komponenter. Låt inte barnen vara i närheten.
- Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen. När du öppnar får du inte stå för nära enheten. Öppna försiktigt luckan till enheten. Håll barnen borta.
- Vatten i varm ugn bildar het vattenånga. Håll aldrig vatten i varm ugn.

#### **Varning – Risk för personskador!**

- Repat luckglas kan spricka. Använd inte glasskrapa eller kraftiga eller skurande rengöringsmedel.
- Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig. Ta aldrig runt gångjärnet.

#### **Varning – Risk för stötar!**

- Reparationer som inte är fackmässigt gjorda är farliga. Det är bara servicetekniker utbildade av tillverkaren som får göra reparationer och byta skadade anslutningar. Är enheten trasig, dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet. Kontakta service!
- Sladdisoleringen på elapparater kan smälta vid kontakt med heta delar på enheten. Se till så att sladdar till elapparater inte kommer i kontakt med heta delar på enheten.
- Risk för stötar om fukt tränger in! Använd aldrig högtryckstvätt eller ångrengöring!
- En trasig enhet innebär risk för stötar. Slå aldrig på en trasig enhet. Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet. Kontakta service!

#### **Varning – Fara för magnetpåverkan!!**

Det sitter permanentmagneter i kontrollerna eller vreden. De kan påverka elektroniska implantat som t.ex. pacemaker och insulinpumpar. Håll 10 cm minimiavstånd till kontrollerna om du har elektroniska implantat.

### Mikro

#### **Varning – Brandrisk!!**

- Ej avsedd användning är farlig och kan ge skador på enheten. Du får inte torka mat eller kläder, värma tofflor, vetevärmare, svampar, fuktiga putstrasor eller liknande. Uppvärmda vetevärmare och liknande kan till exempel börja brinna flera timmar efteråt. Enheten är bara avsedd för tillagning av mat och dryck.



- Maten kan börja brinna. Värm aldrig mat i varmhållningsförpackningar. Håll koll när du värmer på mat i formar av plast, papper eller andra brännbara material. Ställ aldrig in en för hög mikrovågseffekt eller en för lång tid. Följ anvisningarna i bruksanvisningen. Torka aldrig livsmedel i mikrovågsugnen. Tina eller värm aldrig livsmedel med låg vattenhalt, som t.ex. bröd, på för hög effekt eller för lång tid.
- Matolja kan självantända. Värm aldrig upp enbart matolja i mikron.

#### **⚠ Varning – Explosionsrisk!**

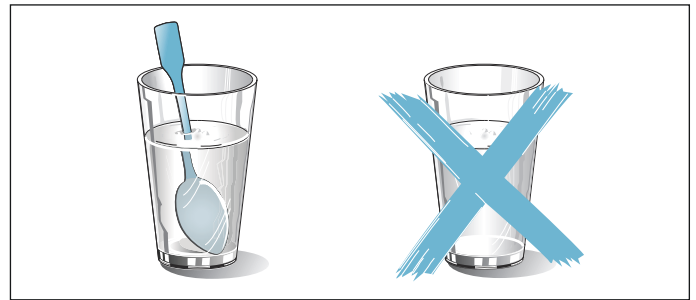
Vätskor och livsmedel i slutna behållare kan explodera! Värm aldrig vätskor och livsmedel i slutna behållare!

#### **⚠ Varning – Risk för brännskador!!**

- Livsmedel med hårt skal eller skinn kan explodera både vid och efter uppvärmning. Koka aldrig ägg med skal eller värm på hårdkokta ägg. Tillaga aldrig skal- och kräftdjur. Om du steker ägg eller kokar ägg i glas, så måste du plocka gulan först. Skal och skinn på t.ex. äpplen, tomater, potatis och korv kan spricka. Plocka skalet eller skinnet innan du värmer på.
- Värmen blir inte jämnt fördelad i barnmat. Värm aldrig barnmat med locket på. Ta alltid bort locket eller nappen. Skaka eller rör om ordentligt efter uppvärmningen. Kontrollera alltid temperaturen själv innan du ger barnet maten.
- Värmd mat avger värme. Formen kan bli varm. Använd alltid grytlappar när du tar ut tillbehör eller formar ur ugnsutrymmet.
- Förpackningen till vakuumsförpackade livsmedel kan explodera. Följ alltid anvisningarna på förpackningen. Använd alltid grytlappar när du tar ut maten ur ugnsutrymmet.

#### **⚠ Varning – Risk för skällning!!**

- När du värmer vätska kan den koka upp. Det börjar alltså koka utan ångbubblor som du är van vid. Till och med små vibrationer kan få den heta vätskan att koka över häftigt eller skvätta. Sätt alltid en sked i koppen/muggen när du värmer vätskor. Då stormkokar det inte.



#### **⚠ Varning – Risk för personskador!!**

- Olämpliga formar kan spricka. Porslins- och keramikformar har ibland små hål i handtag och lock. Bakom hålen döljer sig ett hålrum. Finns det fukt i hålrummen kan det få delen att spricka. Använd bara formar som tål att mikra.
- Metallformar och -behållare kan ge gnistbildning vid mikring. Enheten blir skadad. Mikra aldrig metallbehållare. Använd bara mikrotåliga formar eller kombifunktion med mikro.

#### **⚠ Varning – Risk för stötar!!**

Produkten innehåller högspänningsdelar. Ta aldrig bort höljet.

#### **⚠ Varning – Risk för allvarliga personskador!!**

- Dålig rengöring kan förstöra ytorna på enheten. Enheten kan avge mikrovågsstrålning. Rengör enheten regelbundet och ta bort alla matrester. Håll ugnsutrymme, lucktätning, lucka och gångjärn rena.
- Enheten kan avge mikrovågsstrålning om lucka eller tätning är skadade. Använd aldrig enheten om lucka, tätning eller luckplastram är skadade. Kontakta service.
- Enheten avger mikrovågsstrålning utan hölje. Ta aldrig av höljet. Kontakta service om enheten behöver underhåll eller reparation.

## Stektermometer

### **Varning – Risk för stötar!!**

Fel stektermometer kan skada isoleringen. Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

## Rengöringsfunktion


### **Varning – Brandrisk!!**

- Lösa matrester, fett och stesky kan börja brinna vid rengöringsfunktionen. Ta bort grovsmuts från ugnsutrymme och tillbehör före rengöringsfunktionen.
- Enheten blir mycket varm på utsidan vid rengöringsfunktionen. Häng aldrig brännbara föremål som t.ex. kökshanddukar på luckhandtaget. Håll framsidan på enheten fri. Håll barnen borta.

### **Varning – Risk för allvarliga personskador!!**

Enheten blir mycket varm på utsidan vid rengöringsfunktionen. Den höga värmen förstör plåtars och formars släppa lätt-beläggning och bildar giftiga gaser. Rengör aldrig plåtar och formar med släppa lätt-beläggning under rengöringsfunktionen. Rengör bara emaljerade tillbehör samtidigt.

### **Varning – Risk för brännskador!!**

- Ugnsutrymme blir mycket varmt vid rengöringsfunktionen. Öppna aldrig ugnsluckan. Låt enheten svalna. Håll barnen borta.
-  Enheten blir mycket varm på utsidan vid rengöringsfunktionen. Ta aldrig på luckan. Låt enheten svalna. Håll barnen borta.

## Skadeorsaker

### Allmänt

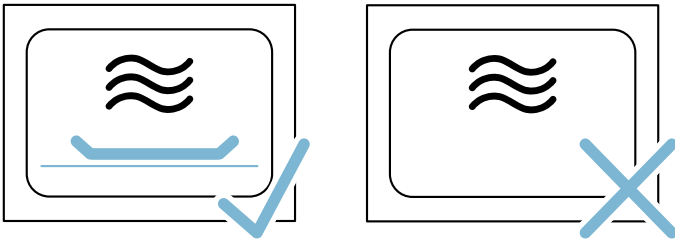
#### Obs!

- Tillbehör, folie, bakplåtspapper eller formar på ugnsbotten: ställ inga tillbehör på ugnsbotten. Lägg inte folie, oavsett sort, eller bakplåtspapper på ugnsbotten. Ställ inte formar på ugnsbotten om temperaturen är inställd på mer än 50°C. Det ackumulerar värme. Då stämmer inte gräddnings- och tillagningstiderna och emaljen kan få skador.
- Aluminiumfolie: folie i ugnsutrymme får inte komma i kontakt med luckglaset. Det kan ge permanenta missfärgningar på luckglaset.
- Silikonformer: använd inga silikonformer, silikonhaltiga folier, lock eller tillbehör. Det kan skada stektermometern.
- Vatten i varmt ugnsutrymme: håll aldrig vatten i ugnsutrymme när det är varmt. Det bildas vattenånga. Temperaturväxlingen kan ge skador på emaljen.
- Fukt i ugnsutrymme: om ugnen är fuktig länge kan det ge korrosion. Låt ugnsutrymme torka efter användning. Förvara inte fuktiga livsmedel länge i stängt ugnsutrymme. Förvara inte mat i ugnsutrymme.
- Svalna med öppen lucka: låt ugnsutrymme svalna med stängd lucka efter användning på hög temperatur. Kläm inte fast något i luckan. Även om luckan bara är lite öppen kan skåpfronterna runt om få skador så småningom. Det är bara om du kört ugnsfunktion med mycket fukt som du ska låta ugnsutrymme torka.
- Fruktsaft: lägg inte på för mycket på bakplåten när du gräddar väldigt saftiga fruktkakor. Fruktsaft som droppar från bakplåten ger fläckar som inte går att få bort. Använd helst den djupa långpannan.
- Jättesmutsig tätning: om tätningen är jättesmutsig, så stänger inte luckan ordentligt vid användning. Stommarna runt om kan få skador. Håll tätningen ren.
- Sitta eller ställa saker på luckan: ställ eller häng inte något på luckan och sätt dig inte på den. Ställ inte formar eller tillbehör på luckan.
- Sätt in tillbehöret: Beroende på vilken enhet du använder kan tillbehöret ibland skrapa emot ugnsluckan. Skjut därför alltid in tillbehöret så långt det går i ugnen.
- Transportera enheten: lyft eller bär inte enheten i ugnsluckans handtag. Handtaget håller inte för enhetens vikt och kan lossna.

## Mikro

### Obs!

- Gnistbildning: metall som t.ex. sked i glas måste vara minst 2 cm från ugnsväggarna och luckans insida. Gnistora kan förstöra det inre luckglaset.
- Tillbehörskombinationer: kombinera inte galler och långpanna. Sätter du in dem direkt på varandra kan det ge gnistbildning. Sätt in på varsin fals.
- Bara mikro: långpanna eller bakplåt fungerar inte om du bara ska mikra. Det kan ge gnistor som skadar ugnsutrymmet. Använd det medföljande gallret som uppställningsyta eller mikra i kombination med annan ugnsfunktion.
- Aluminiumformar: använd inte aluminiumformar i enheten. Enheten kan bli skadad av gnistorna som uppstår.
- Mikra utan mat: använder du enheten utan mat i ugnsutrymmet bli den överbelastad. Slå aldrig på mikron utan mat i ugnsutrymmet. Undantaget är om du snabbtestar om formen tål att mikra.  
→ "Mikrovågsugnen" på sidan 19



- Mikropopcorn: ställ aldrig in för hög mikroeffekt. Använd max. 600 W. Lägg alltid popcornpåsen på glastallriken. Luckan gå upp av överbelastning.

## Återvinning

Enheten är mycket energieffektiv. Här finns tips på hur du sparar effekt när du använder enheten samt hur du skrotar enheten när den är uttjänt.

### Spara energi

- Förvärm bara ugnen om recepten eller tabellerna i bruksanvisningen anger det.
- Använd mörka, svartlackerade eller emaljerade bakformar. De tar upp värmen bäst.
- Försök att hålla luckan stängd vid tillagning.
- Grädda gärna flera kakor efter varandra. Ugnen är fortfarande varm. Det förkortar gräddningstiden för nästa kaka. Du kan baka av 2 formbrödsformar bredvid varandra.
- Vid längre tillagningstider kan du slå av enheten 10 minuter före färdigtiden och låta maten gå klart på restvärmen.

### Återvinning

Släng förpackningen i återvinningen.



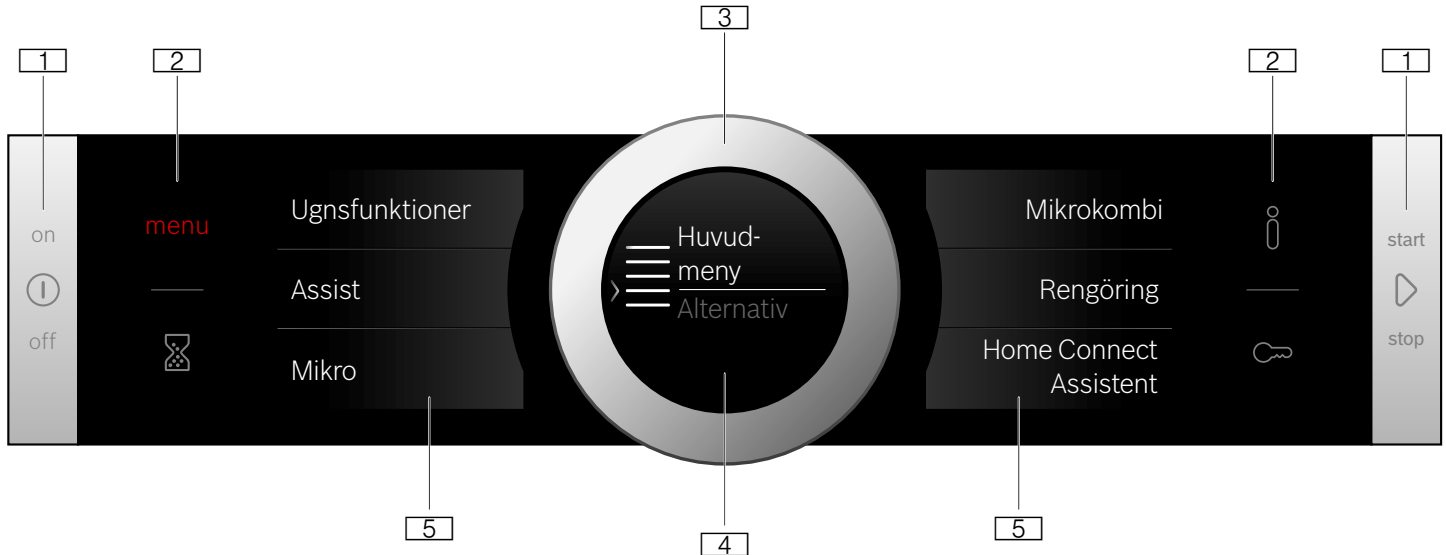
Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.



## Lär dig enheten

Kapitlet beskriver displayer och kontroller. Dessutom får du lära dig de olika funktionerna på enheten.

**Anvisning:** Det kan förekomma avvikelser i färg och specifikation beroende på typen av enhet.



### 1 Knappar

Knapparna vänster och höger om kontrollerna är tryckkänsliga. Tryck på knappen för att bekräfta. Enheter som saknar rostfri front har också de båda pekfältsknapparna men de är inte tryckkänsliga.

### 2 Pekfält

Det sitter givare under pekfälten. Tryck till på resp. symbol för att välja funktionen.

### 3 Vredet

Vredet sitter så att du kan vrida det åt vänster och höger utan några begränsningar. Tryck till på det och vrid åt det håll du vill med fingret.

### 4 Display

Du får upp aktuella inställningsvärden, alternativ eller anvisningar på displayen.

### 5 Pekdisplayer

Du får upp aktuella alternativ på pekdisplayerna. Du väljer dem direkt genom att trycka till på resp. textfält. Textfälten ändrar sig beroende på menyalternativen.

## Kontroller

Du använder kontrollernas knappar, pekfält, pekdisplayer och vred för att ställa in de olika funktionerna på enheten. Du får upp aktuella inställningar på displayen.






Översikten visar kontrollerna när enheten är på med menydisplay.

## Kontroller

Kontrollerna är anpassade till enhetens olika funktioner. Du kan ställa in enheten smidigt och direkt.

### Knappar och pekfält

Här är en kort förklaring till de olika knapparna och pekfälten.

| Symbol  | Betydelse  |
|---|--|
| <b>Knappar</b>  |  |
|  | on/off<br>Slå på och av enheten  |
|  | start/stop<br>Slår på och pausar funktionen eller om du trycker länge (ca 3 s) avbryter den. |
| <b>Pekfält</b>  |  |
| <b>menu</b>   | Meny<br>Öppnar ugnsfunktionsmenyn  |
|  | Timer<br>Välja timer   |
|  | Information<br>Visa anvisningar  |
|  | Barnspärr<br>Slå på och av barnspärren genom att trycka länge (ca 4 s)                       |

### Vredet

Vredet ändrar inställningsvärden du fått upp på displayen.

Du använder även vredet för att bläddra igenom listalternativen på pekdisplayerna.

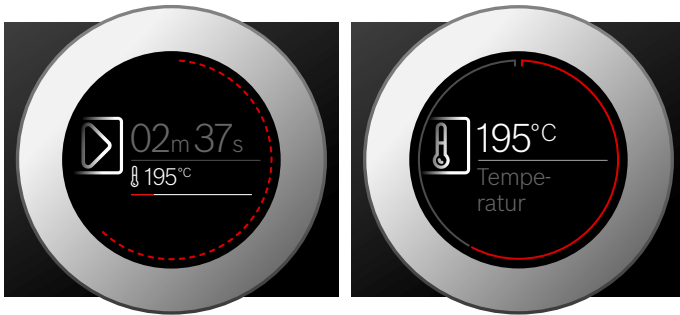
De flesta listalternativ kräver däremot att du vrider tillbaka vredet när du når första eller sista punkten.

## Display

Displayen är uppbyggd så att du kan läsa av uppgifterna med en blick i alla lägen.

Enheten lyfter fram värdet du kan ställa in i vitt. Värdet i bakgrunden är grått.

|            |  |
|------------|--|
| Framlyft   | Framlyft värde går att ändra direkt utan att välja. Temperatur eller läge är framlyft när du slår på funktionen. Det vita strecket är även uppvärmningsstreck och blir rödfyllt.<br><b>Anvisning:</b> Tillagningstiden är framlyft när mikron är på. Du får inte upp uppvärmningsstreck. |
| Förstoring | Det är bara det framlyfta värdet du ändrar med vredet som blir förstorat vid visning.  |



### Ringmarkeringen

Ringmarkeringen finns ytterst på displayen.

Ändrar du ett värde, så visar ringmarkeringen var du är på urvalslistan. Ringmarkeringen är helt eller delvis segmenterad beroende på inställningsintervall och hur lång urvalslistan är.

Ringmarkeringen blir rödfyllt sekundvis vid användning. Segmenten blir fyllda framifrån efter varje hel minut. Funktionen släcker ett segment i sekunder vid tidnedräkning.

### Temperaturindikering

Du får upp aktuell ugnstemperatur grafiskt på displayen när du slår på funktionen.

|                     |   |
|---------------------|---|
| Uppvärmningsstreck  | Det vita strecket under temperaturen blir rödfyllt från vänster till höger ju mer ugnen blir uppvärmd. När du förvärmer, så är det optimalt att sätta in maten när strecket är helt rödfyllt. Uppvärmningsstreck blir rödfyllt direkt vid t.ex. grilläge. |
| Restvärmeindikering | Ringmarkeringen när enheten är av indikerar restvärmen i ugnsutrymmet. Ju mindre restvärme, desto mörkare blir ringmarkeringen tills den försvinner.  |

**Anvisning:** På grund av termisk tröghet kan angiven temperatur skilja sig något från den faktiska temperaturen inuti ugnen.

### Pekdisplayer

Pekdisplayerna är både displayer och kontroller. De visar funktionsalternativ och befintliga inställningar. Tryck till direkt på textfältet för att välja funktion.

Vald funktion är markerad med de röda, lodräta staplarna vid sidan om. Du får även upp värdet framlyft i vitt på displayen.

Den lilla röda pilen vid sidan om textfältet markerar vilka funktioner du kan bläddra fram eller bak till.



## Ugnsfunktioner

Enheten har olika ugnsfunktioner som gör det smidigare att använda enheten.

Noggrannare beskrivningar hittar du i resp. kapitel.













| Ugnsfunktion   | Användning  |
|--|---|
| Ugnsfunktioner<br>→ "Använda maskinen" på sidan 15       | Det finns olika, väl anpassade ugnsfunktioner för optimal matlagning. |
| Assist<br>→ "Maträtter" på sidan 35                      | Lämpliga, förprogrammerade inställningar för olika maträtter.         |
| Mikro<br>→ "Mikrovågsugnen" på sidan 19                  | Mikron tillagar, värmer på och tinar mat snabbare.                    |
| Mikrokombi<br>→ "Mikrovågsugnen" på sidan 19             | Du kan kombinera mikron med en ugnsfunktion.                          |
| Rengöring<br>→ "Rengöringsfunktionen" på sidan 29        | Det finns olika rengöringsfunktioner: pyrolys och torkning.           |
| Home Connect-guide<br>→ "Home Connect" på sidan 25       | Funktionen kopplar ihop ugnen med en mobil slutenhet.                 |
| Grundinställningar<br>→ "Grundinställningar" på sidan 23 | Du kan anpassa enhetens grundinställningar som du vill ha dem.        |

## Ugnsfunktioner

Här förklarar vi skillnaderna mellan ugnsfunktionerna och resp. användningsområde, så att du kan hitta rätt ugnsfunktion till din maträtt.

Ugnsfunktionssymbolerna hjälper dig att känna igen dem.

Enheten sänker temperaturen något efter ett tag vid mycket höga temperaturer.

| Ugnsfunktion  | Temperatur   | Användning   |
|---|--|--|
|  4 D-varmluft           | 30-275°C   | För bakning eller ugnsstekning på en eller flera falsar. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen.                          |
|  Över-/undervärme       | 30-300°C   | För vanlig bakning och ugnsstekning på en fals. Passar bra för kakor med saftig fyllning. Värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån.                   |
|  Varmluft eco           | 30-275°C   | Skonsam tillagning av utvalda maträtter på en fals utan förvärmning. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet i ugnen.                    |
|  Över-/undervärme eco   | 30-300°C   | För skonsam tillagning av utvalda maträtter. Värmen kommer ovan- och underifrån.   |
|  Varmluftsgrillning     | 30-300°C   | För ugnsstekning av kött, fågel, hel fisk och stora köttbitar. Grillelementet och fläkten slår på och av i intervall. Fläkten sprider varmluften runt maten. |
|  Grill, stor grillyta   | Grilllägen:<br>1 = låg<br>2 = medel<br>3 = kraftig | För grillning av platta grillbitar som t.ex. biffar, korv eller varma smörgåsar och gratinering. Hela ytan under grillelementet blir uppvärmd.               |
|  Grill, liten grillyta | Grilllägen:<br>1 = låg<br>2 = medel<br>3 = kraftig | För grillning små mängder biff, korv eller varma smörgåsar och gratinering. Mittdelen på grillelementet blir varm.   |
|  Pizzaläge            | 30-275°C   | För tillagning av pizza och mat som kräver kraftig undervärme. Värmen kommer underifrån och från ringelementet i bakväggen.                                  |
|  Anpassad tillagning  | 70-120°C   | För skonsam och långsam tillagning av påbrynta, möra köttstycken i öppen form. Värme med låg temperatur kommer jämnt ovan- och underifrån.                   |
|  Undervärme           | 30-250°C   | För tillagning i vattenbad och eftergräddning. Värmen kommer underifrån.   |
|  Varmhållning         | 60-100°C   | För varmhållning av färdiglagad mat.   |
|  Förvärma porslin     | 30-70°C  | För förvärmning av porslin.  |

## Förslag

Enheten ger temperatur- eller effektlägesförslag till varje ugnsfunktion. Du kan godkänna eller ändra dem i resp. intervall.

## Mikro

Här finns en översikt över de olika användningsområdena, så att du alltid får rätt mikroeffekt.

| Mikroeffekt | max. tillagningstid | Användning  |
|-------------|---------------------|---|
| 90 Watt     | 1 tim. 30 min.      | För upptining av känslig mat.                         |
| 180 W       | 1 tim. 30 min.      | För upptining och fortsatt tillagning                 |
| 360 W       | 1 tim. 30 min.      | För tillagning av kött och påvärmning av känslig mat. |
| 600 W       | 1 tim. 30 min.      | För att värma på och tillaga mat.                     |
| Max. W      | 30 minuter          | För att värma vätskor.                                |

### Mikrokombi

Vissa ugnsfunktioner går att kombinera med mikron. Enheten värmer med mikron på. Maten blir klar snabbare.

Passar för mikroeffekter mellan 90 och 360 W.

### Mer information

Enheten har oftast anvisningar och mer info om vad du ska göra.

Tryck till på **i**. Du får upp anvisningen på displayen i några sekunder. Längre anvisningar kan du bläddra fram med vredet.

Många anvisningar kommer upp automatiskt, t.ex. för bekräftelse, som uppmaning eller varning.

### Ugnsfunktioner

Ugnsfunktionerna gör det smidigare att använda enheten. Ugnsutrymmet är t.ex. välbelyst och kylfläkten skyddar enheten mot överhettning.

### Öppna luckan

Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så pausar funktionen. Funktionen fortsätter när du stänger luckan.

**Anvisning:** Om du mikrar så fortsätter du funktionen med start/stop **▷** när du stängt luckan. Du kan även ändra grundinställning → "Grundinställningar" på sidan 23

### Ugnsbelysning

Ugnsbelysningen tänds när du öppnar luckan. Är luckan öppen mer än ca 15 minuter, så slår belysningen av igen.

Ugnsbelysningen tänds på de flesta ugnsfunktioner när funktionen slår på. Den slocknar när funktionen slår av.

**Anvisning:** Du kan ställa in i grundinställningarna att ugnsbelysningen ska vara släckt när funktionen slår på. → "Grundinställningar" på sidan 23

### Kylfläkt

Kylfläkten slår på och av vid behov. Den varma luften evakuerar via luckan.

#### Obs!

Täck inte över ventilationsöppningen. Då blir enheten överhettad.

Kylfläkten har en viss eftergångstid, så att ugnen svalnar snabbare efter användning.

**Anvisning:** Du kan ändra kylfläktens eftergångstid i grundinställningarna. → "Grundinställningar" på sidan 23

## Tillbehör

Det finns diverse tillbehör bipackade med enheten. Här får du en överblick över medföljande tillbehör och hur du använder dem.

### Medföljande tillbehör

Enheten har följande tillbehör:

|   |  |
|---|--|
|   | <p><b>Galler</b><br/>För formar, kak- och gratängformar.<br/>För stekar, grillbitar och djupfrysta rätter.<br/>Gallret är avsett för mikro.</p>                                |
|   | <p><b>Långpanna</b><br/>För mjuka kakor, bakverk, djupfrysta maträtter och stora stekar.<br/>Den går även använda för att samla upp fett när du grillar direkt på gallret.</p> |
|   | <p><b>Bakplåt</b><br/>För småkakor på plåt</p>   |
|  | <p><b>Stektermometer</b><br/>Ger exakt ugnstekning.<br/>Användningsområdena finns beskrivna i resp. kapitel. → "Stektermometer" på sidan 21</p>                                |

Använd bara originaltillbehör. De är specialgjorda för enheten.

Tillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.

**Anvisning:** Tillbehöret kan ibland bågna när det blir varmt. Det påverkar inte funktionen. Det återtar sin ursprungliga form när det svalnat.

### Mikro

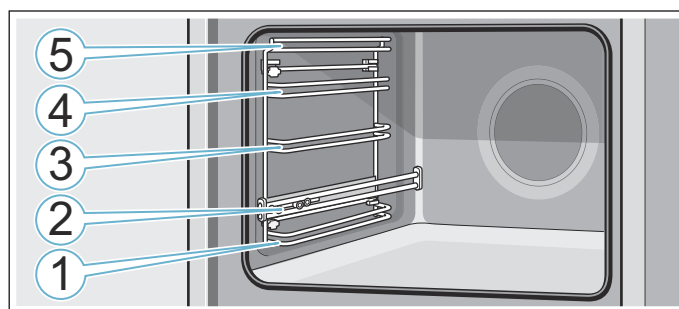
Använd bara det medföljande gallret när du mikrar. Långpanna eller bakplåt kan ge gnistor som skadar ugnsutrymmet.

Du kan använda långpanna, bakplåt eller andra medföljande tillbehör om du kör kombifunktion med mikro eller ugnsfunktionen Maträtter.

### Sätta in tillbehör

Ugnen har 5 falsar. Falsarna är numrerade nedifrån och upp.

Ugnsutrymmets översta fals är märkt med en grillsymbol på många enheter.

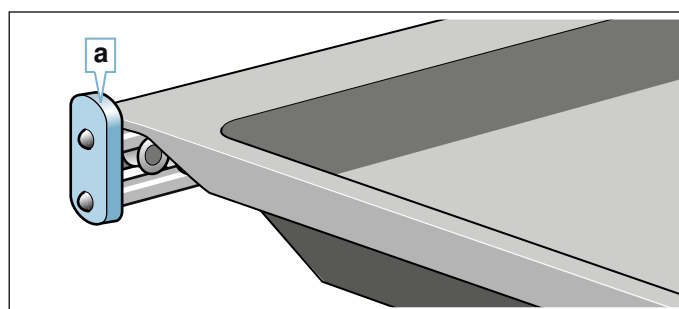


Sätt alltid in tillbehör mellan falsens styrningar på fals 1, 3, 4 och 5.

Du kan dra ut tillbehöret ungefär halvvägs utan att det tippar. Utdragsskenor på fals 2 eller gör att du kan dra ut tillbehöret längre.

Se till så att tillbehöret sitter bakom utdragsskenans flik **a**.

Exempel i bilden: långpanna




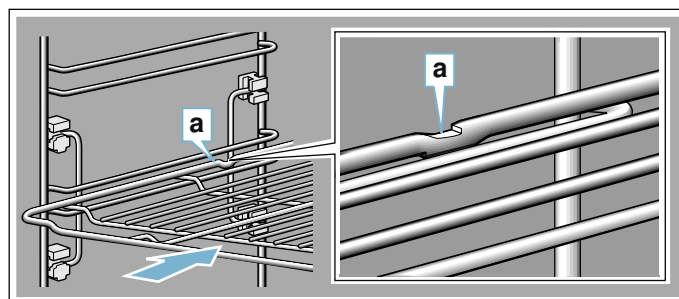
### Anvisningar

- Se till så att du alltid sätter in tillbehöret ordentligt i ugnen.
- Sätt in tillbehöret ordentligt i ugnen, så att det inte tar emot luckan.

### Snäpplägena

Tillbehöret går att dra ut halvvägs innan det snäpper fast. Snäpplägena ser till att tillbehören inte tippar när du drar ut dem. Tillbehöret måste vara ordentligt inskjutet i ugnsutrymmet för att tipskyddet ska fungera.

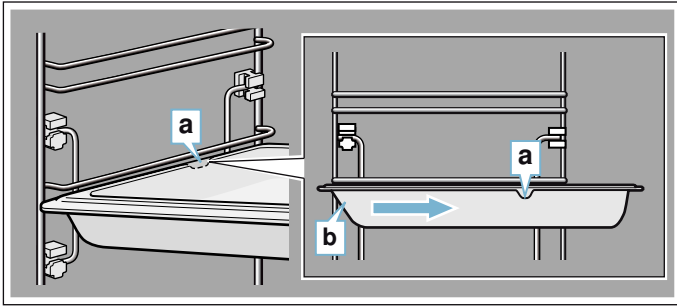
Du måste se till så att det bakre snäppfästet **a** pekar nedåt när du sätter i gallret. Texten "microwave" ska vara framåt och nedböjningen nedåt .



Du måste se till så att det bakre snäppfästet **a** pekar nedåt när du sätter i plåtarna. Den sluttande kanten på tillbehöret **b** ska vara mot luckan.



Exempel i bilden: långpanna



## Extratillbehör

Extratillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet. Du hittar ett omfattande tillbehörssortiment i till din enhet i våra broschyrer eller på Internet.

Tillgänglighet och möjligheten att beställa online skiljer sig åt mellan olika länder. Läs mer i dokumentationen.

**Anvisning:** Extratillbehören passar inte till alla enheter. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer. → "Service" på sidan 35

### Extratillbehör

#### Galler

För formar, kak- och gratängformar samt stekar och grillbitar.

Långpanna, tål pyrolysgöring

För mjuka kakor, bakverk, djupfrysta maträtter och stora stekar.

Den går även använda för att samla upp fett när du grillar direkt på gallret.

Bakplåt, tål pyrolysgöring

För småkakor på plåt

#### Iläggsgaller

För kött, fågel och fisk.

Det går att lägga i långpannan för att samla upp stekskyn.

Proffspanna med iläggsgaller

För tillagning av stora mängder.

Lock till proffspannan

Locket gör proffspannan till en proffstekgryta.

#### Pizzaplåt

För pizza och stora, runda kakor.

Grillplåt, tål pyrolysgöring

För grillning i stället för gallret eller som stänkskydd. Använd bara i långpannan.

Bakplåt, tål pyrolysgöring

För hembakt bröd, småfranska och pizza med knaprig botten.

Förvärm bakstenen till rekommenderad temperatur.

Glasstekgryta (5,1 l)

För grytstekar och gratänger.

Passar mycket bra för ugnsfunktionen maträtter.

#### Glasform

För stora stekar, saftiga kakor och gratänger.

#### Glasform

För gratänger, grönsaksrätter och bakverk.

#### Dekorlister

Täcker stombotten och enhetens bottenplatta.

## Före första användning

Du måste göra ett par inställningar innan du kan använda enheten: Rengör dessutom ugnsutrymme och tillbehör.

### Första användningen

Du får upp inställningarna för första användning på displayen efter elanslutning eller strömavbrott. Det kan ta några sekunder innan du får upp uppmaningen.

**Anvisning:** Du kan ändra inställningarna närsomhelst i grundinställningarna. → "Grundinställningar" på sidan 23

### Med Home Connect

Du kan göra de första inställningarna på enheten eller med Home Connect på din mobilenhet.

1. Tryck till på textfältet Med Home Connect.
2. Följ anvisningarna i kap. Home Connect. → "Home Connect" på sidan 25

### På enheten

Gör följande första inställningar på enheten:

#### Ställa in språk

Du får språkinställningen först. Tyska är förinställt.

1. Välj det språk du vill ha med vredet.
2. Tryck till på nästa textfält för att bekräfta. Du får upp nästa inställning.

#### Ställa klockan

Klockan börjar på 12:00.

1. Tryck till på textfältet Klocka.
2. Ställ klockan med vredet.
3. Tryck till på textfältet Avsluta inställningarna för att bekräfta.

Du får upp meddelandet att första användningen är avslutad på displayen.

### Rengöra ugn och tillbehör

Rengör ugnsutrymme och tillbehör innan du lagar mat med enheten.


#### Rengöra ugnsutrymmet


Värm upp ugnen tom och stängd, så får du bort lukten av ny ugn.

Se till så att det inte finns några förpackningsrester kvar inuti ugnen, som t.ex. frigolitkuler. Torka av de glatta ugnsyrtorna med mjuk, fuktad trasa före uppvärmning. Vädra köket medan enheten värmer upp.

Gör de angivna inställningarna. Nästa kapitel tar upp hur du ställer in ugnsfunktion och temperatur.

→ "Använda maskinen" på sidan 15

| Inställningar  |  |
|----------------|--|
| Ugnsfunktion   | Över-/undervärme  |
| Temperatur     | 240°C  |
| Tillagningstid | 1 timme  |

Slå av enheten med on/off  efter angiven tillagningstid.

Rengör de glatta ugnsytorerna med varmt vatten, diskmedel och disktrasa när ugnen svalnat.

### Rengöra tillbehör

Rengör tillbehöret ordentligt med varmt vatten, diskmedel och disktrasa eller -borste.



## Använda maskinen

Kontrollerna och hur de fungerar har du ju lärt dig redan. Nu ska vi lära dig att ställa in enheten. Du får lära dig vad som händer när du slår på och av samt hur du ställer in ugnsfunktionerna.


### Slå på och av enheten

Du måste slå på enheten för att ställa in den.

**Anvisning:** Barnspärren och timern går att slå på när enheten är av. Displayindikeringar och -anvisningar som t.ex. restvärmeindikering för ugnen syns även när enheten är av.

Slå av enheten när du inte använder den. Enheten slår av automatiskt om du inte använt den på ett tag.

### Slå på enheten

Slå på enheten med on/off .

Du får upp Bosch-loggan på displayen och sedan ugnsfunktionernas listalternativ.

**Anvisning:** Du kan ställa in i grundinställningarna vilken ugnsfunktion som ska komma upp när du slår på.  
→ "Grundinställningar" på sidan 23

### Slå av enheten

Slå av enheten med on/off .

Ev. inställd funktion blir avbruten.

Du får upp klockan och ev. restvärmeindikering på displayen.


**Anvisning:** Du kan ställa in i grundinställningarna om klockan ska komma upp eller inte när du slår av enheten. → "Grundinställningar" på sidan 23


### Slå på funktionen

Du måste slå på ugnsfunktionerna med start/stop .

Du får förutom inställningarna upp tidvisningen på displayen när du slår på. Du får dessutom upp ringen på uppvärmningsstrecket.

### Pausa funktionen

Du kan pausa och slå på funktionen igen med start/stop .

Trycker du på start/stop  ca 3 sekunder, så avbryter du funktionen och återställer alla inställningar.

**Anvisning:** Pausar eller avbryter du funktionen, så kan kylfläkten fortsätta att gå.

## Ställ in ugnsfunktion

Du får upp förinställt funktionsförslag på displayen när du slår på.

Vill du ställa in en annan ugnsfunktion, använd menyn. Noggrannare beskrivningar av ugnsfunktionerna hittar du i resp. kapitel.

Som princip gäller:

1. Tryck till på resp. textfält.  
Du får upp funktionen framlyft på displayen.
2. Ändra framlyft val med vredet.
3. Gör ytterligare inställningar, om det behövs.  
Tryck till på resp. textfält och ändra värdet med vredet.
4. Slå på med start/stop  $\triangleright$ .  
Enheten slår på funktionen.

## Ställa in ugnsfunktion och temperatur

Har du inte valt ugnsfunktion, tryck till på textfältet Ugnsfunktioner i menyn. Du får upp ugnsfunktionernas listalternativ på pekdisplayerna.

Exempel i bild: varmluft eco  $\text{ECO}$  på 195°C.

1. Tryck till på textfältet med ugnsfunktionen du vill ha. Bläddra igenom listalternativen med vredet, om det behövs.



2. Du får upp temperaturen framlyft i vitt på displayen. Ställ in temperaturen med vredet.



3. Slå på med start/stop  $\triangleright$ . Tiden på displayen visar hur länge funktionen varit igång.



Enheten värmer upp.

När maten är klar, slå av enheten med on/off  $\text{⓪}$ .

**Anvisning:** Du kan ställa in tillagnings- och färdigtid för funktionen på enheten. → "Tidsfunktioner" på sidan 17

## Ändra

Temperaturen är framlyft när du slår på. Temperaturen blir ändrad och sparad direkt när du vrider på vredet.

Vill du ändra ugnsfunktion, avbryt först funktionen med start/stop  $\triangleright$  och tryck sedan till på textfältet Ugnsfunktion. Du får upp listalternativen. Tryck till på den ugnsfunktion du vill ha. Du får upp tillhörande temperaturförslag på displayen.

**Anvisning:** Ändrar du ugnsfunktion, så återställer du även övriga inställningar.

## Snabbuppvärmning

Snabbuppvärmningen kortar uppvärmningstiden på vissa ugnsfunktioner.

Lämpliga ugnsfunktioner för snabbuppvärmning:

- $\text{ECO}$  4D-varmluft
- $\text{ECO}$  Över-/undervärme

Ställ inte in mat och tillbehör i ugnen förrän snabbuppvärmningen är klar, så får du ett jämnare slutresultat.

## Ställa in

Se till så att ugnsfunktionen passar funktionen och att inställd temperatur är minst 100°C. Annars går det inte slå på snabbuppvärmningen.

1. Ställa in ugnsfunktion och temperatur
2. Tryck till på textfältet Snabbuppvärmning. Du får upp På på textfältet. Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.

Enheten ger signal och du får upp ett meddelande på displayen när snabbuppvärmningen är klar. Du får upp Av på textfältet. Ställ in maten i ugnsutrymmet.




**Anvisning:** Tidsfunktionen tillagningstid går igång med snabbuppvärmningen. Så ställ inte in tillagningstiden förrän snabbuppvärmningen är klar.


## Avbryta

Vill du avbryta snabbuppvärmningen, tryck till på textfältet Snabbuppvärmning igen. Du får upp Av på textfältet.

## Tidsfunktioner

Enheten har olika tidsfunktioner.

| Tidsfunktion   | Användning  |
|--|---|
|  Tillagningstid | Funktionen slår av enheten automatiskt när inställd tillagningstid går ut.  |
|  Färdig         | Ställ in den tillagnings- och färdigtid du vill ha. Enheten slår på automatiskt så att funktionen är färdig den tid du vill.                                      |
|  Timer          | Timern fungerar som en äggklocka. Den fungerar oberoende av enheten och övriga tidsfunktioner. Enheten slår inte på eller av automatiskt när inställd tid går ut. |

Du kan få upp tillagnings- och färdigtid efter att du ställt in ugnsfunktion med pekdisplayerna. Timern har ett eget fält  och går att ställa in närsomhelst.

Enheten ger signal när tillagnings- eller timertid går ut. Du kan stänga av signalen tidigare genom att trycka till på fält eller pekdisplayer.

**Anvisning:** Du kan ändra ljudsignaltiden i grundinställningarna. → "Grundinställningar" på sidan 23

### Ställa in tillagningstiden

Du kan ställa in maträttens tillagningstid på enheten. Så du drar inte över tillagningstiden av misstag och behöver inte avbryta det du håller på med för att slå av funktionen.

#### Ställa in

Tillagningstiden ger olika förslag beroende på åt vilket håll du vrider vredet: åt vänster 10 minuter, åt höger 30 minuter.


Du kan ställa in tillagningstiden i minutsteg upp till en timme, sedan i 5-minutsteg.

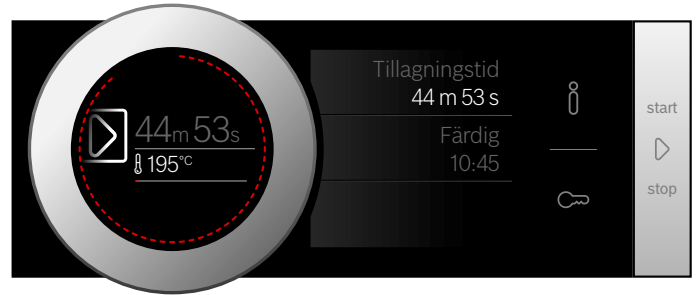
Maxinställningen är 23 timmar och 59 minuter.

Exempel i bild: klockan är 10:00, tillagningstid 45 minuter.

1. Ställ in ugnsfunktion och temperatur eller läge.
2. Tryck till på textfältet Tillagningstid innan du slår på. Du får upp tillagningstiden framlyft i vitt på displayen.
3. Välj tillagningstid med vredet. Enheten beräknar färdigtiden automatiskt.





4. Slå på med start/stop . Tillagningstiden går ut.



Enheten värmer upp.

Enheten ger signal när tillagningstiden går ut. Enheten slår av uppvärmningen. Du får upp tiden 00 m 00 s på displayen.

Du kan ställa in ny tillagningstid med textfältet Tillagningstid eller fortsätta använda enheten utan tillagningstid med start/stop .

Slå av enheten med on/off  när maten är klar.

### Ändra och avbryta

Vill du ändra tillagningstiden, tryck till på textfältet Tillagningstid. Du får upp tillagningstiden framlyft på displayen och kan ändra med vredet. Enheten sparar ändringen direkt.

Vill du avbryta tillagningstiden, nollställ tillagningstiden. Funktionen fortsätter utan tillagningstid när enheten sparar ändringen.

### Ställa in färdigtiden

Du kan flytta fram färdigtiden. Du kan t.ex. sätta maten i ugnen på morgonen och ställa in enheten så att maten är klar till lunch.

#### Anvisningar

- Låt inte livsmedel stå för länge i ugnen, de kan bli förstörda.
- Du kan inte ställa in färdigtid när funktionen är igång. Då blir inte slutresultatet det avsedda.

#### Ställa in

Det går att flytta färdigtiden max. 23 timmar och 59 minuter.

Exempel i bilden: klockan är 10:00, inställd tillagningstid 45 minuter och maten ska vara klar 12:00.

1. Ställ in ugnsfunktion och temperatur eller läge.
2. Ställ in tillagningstiden.

- Tryck till på textfältet Färdig innan du slår på. Du får upp beräknad färdigtid framlyft i vitt på displayen.
- Flytta fram färdigtiden med vredet.



- Slå på med start/stop. Du får upp tiden när enheten går igång på displayen.



Enheten är nu i standbyläge. Tillagningstiden börjar räkna ned på displayen när enheten går igång.

Enheten ger signal när tillagningstiden går ut. Enheten slår av uppvärmningen. Du får upp tiden 00 m 00 s på displayen.

Du kan ställa in ny tillagningstid med textfältet Tillagningstid eller fortsätta använda enheten utan tillagningstid med start/stop.

Slå av enheten med on/off när maten är klar.

### Ändra och avbryta

Du kan inte ändra färdigtiden när funktionen är igång.

Vill du radera tillagnings- och färdigtid, avbryt funktionen med start/stop. Du kan fortsätta använda enheten utan tillagnings- och färdigtid.

### Ställa timern

Timern fungerar oberoende av övriga inställningar. Du kan ställa den närsomhelst, även när enheten är av. Den har en egen signal, så du hör om det är timertiden eller en tillagningstid som går ut.

### Ställa in

Timertiden börjar alltid på 0 minuter.

Ju högre värde, desto större tidssteg vid inställning.

Maxinställningen är 24 timmar.

- Tryck till på. Symbolen lyser rött. Du får upp timertiden framlyft i vitt på displayen.
- Ställ in timern med vredet.
- Slå på med.

**Anvisning:** Timern går igång automatiskt inom några sekunder.

Timertiden räknar ned.

Timern ligger kvar på displayen även om enheten är av. Inställningarna till den funktion som är igång ligger alltid i förgrunden. Du får upp timertiden i några sekunder om du trycker till på.

Enheten ger signal och du får upp ett meddelande på displayen när timertiden går ut. Symbolen slocknar.

**Tips:** Vill du att inställd timertid ska påverka funktionen, använd tillagningstid. Tiden ligger i förgrunden och enheten slår av automatiskt.

### Ändra och avbryta

Vill du ändra timertiden, tryck till på. Du får upp timertiden framlyft i vitt på displayen och kan ändra med vredet.

Vill du avbryta timern, nollställ timertiden. Symbolen slocknar när ändringen är sparad.



## Mikrovågsugnen

Mikron tillagar, värmer på och tinar mat snabbare. Mikron går att använda separat eller i kombination med en ugnsfunktion.

Följ anvisningarna om formar och infon i användningstabellerna i slutet av bruksanvisningen, så att du använder mikron optimalt.

### Formar

Alla formar går inte mikra. Använd bara formar som går att mikra för att värma mat, så skadar du inte enheten.

Eldfasta glas-, eller glaskeramik-, porslins-, keramikformor eller temperaturlågliga plastformor fungerar. De här materialen släpper igenom mikrovågor. Du kan även använda helglaserad keramik utan sprickor.

De går även att servera ur. Så slipper du lägga över maten. Använd bara formar med guld- eller silverdekor om tillverkaren garanterar att de går att mikra.

Du kan använda vanliga metallformor vid bakning med kombifunktion. Kakan blir då jämnt gräddad även underifrån.

Metallformor fungerar inte för andra användningsområden. Metall släpper inte igenom mikrovågor. Maten blir inte varm i slutna metallformor.

### Obs!

Gnistbildning: metall som t.ex. sked i glas måste vara minst 2 cm från ugnsväggarna och luckans insida. Gnistor kan förstöra det inre luckglaset.

### Test av lämpliga formar

Starta aldrig mikron tom. Det enda undantaget är ett kort test av lämpliga formar.

Gör det här testet om du är osäker på om en viss form är lämplig att mikra.

1. Ställ in den tomma formen i ugnen på maxeffekt i ½ till 1 minut.
2. Kontrollera temperaturen på formen då och då. Formen ska vara kall eller ljummen.

Om formen blir varm eller det slår gnistor, så går den inte att mikra. Avbryt testet.

### Varning – Risk för brännskador!

Komponenterna blir mycket varma när enheten är i drift. Vidrör aldrig heta komponenter. Håll barn på avstånd.

### Medföljande tillbehör

Använd bara det medföljande gallret när du mikrar. Långpanna eller bakplåt fungerar inte om du bara ska mikra.

Du kan använda långpanna, bakplåt eller andra medföljande tillbehör om du kör kombifunktion med mikro eller ugnsfunktionen Maträtter.

Sätt in tillbehöret på fals 2 när du mikrar, om inget annat anges.

## Mikroeffekter


Det finns olika mikroeffekter som passar olika slags mat och tillagningssätt.

Alla mikrofunktioner kräver tillagningstid. Du godkänner föreslagen tillagningstid eller ändra den i resp. intervall.

| Effekt | Användning   | max. tillagningstid |
|--------|--|---------------------|
| 90 W   | för att tina upp känslig mat                         | 1 tim. 30 min.      |
| 180 W  | för upptining och fortsatt tillagning                | 1 tim. 30 min.      |
| 360 W  | för tillagning av kött och påvärmning av känslig mat | 1 tim. 30 min.      |
| 600 W  | för att värma på och tillaga mat                     | 1 tim. 30 min.      |
| max.   | för att värma vätskor                                | 30 min.             |


## Ställa in mikron

Följ anvisningarna om lämpliga formar innan du ställer in mikron.

1. Tryck till på **menu**. Du får upp ugnsfunktionsalternativen.
2. Tryck till på textfältet Mikro.
3. Tryck till på textfältet med den mikroeffekt du vill ha. Du får upp tillagningstiden framlyft i vitt på displayen.
4. Välj tillagningstid med vredet.
5. Slå på med start/stop . Tiden räknar ned på displayen. Du får inte upp uppvärmningsstreckret när du mikrar.



Enheten går igång.


Enheten ger signal när tillagningstiden går ut. Enheten slår av funktionen. Du får upp tiden 00 m 00 s på displayen.

Slå av enheten med on/off  när maten är klar.

## Ändra och avbryta

Tillagningstiden är framlyft när du slår på. Tillagningstiden blir ändrad och sparad direkt när du vrider på vredet.






Vill du ändra mikroeffekt, pausa först funktionen med start/stop . Tryck till på textfältet med det effektläge du vill ha och fortsätt funktionen med start/stop . Tillagningstiden är oförändrad.

Vill du avbryta mikron, pausa funktionen med start/stop  och välj annan ugnsfunktion.

## Ställa in Mikrokombi


Du kan komplettera vissa ugnsfunktioner med mikro.

Lämpliga ugnsfunktioner:


-  4 D-varmluft
-  Över-/undervärme
-  Varmluftsgrillning
-  Grill, stor grilllyta
-  Grill, liten grilllyta

Mikrokombi har effektlägena 90 W, 180 W och 360 W.

Följ anvisningarna om lämpliga formar innan du ställer in mikrokombi.

1. Tryck till på **menu**.  
Du får upp ugnsfunktionsalternativen.
2. Tryck till på textfältet Mikrokombi.
3. Tryck till på textfältet med ugnsfunktionen du vill ha.
4. Tryck till på textfältet med den mikroeffekt du vill ha.  
Du får upp temperaturen eller effektläget framlyft i vitt på displayen.
5. Ställ in temperaturen eller effektläget med vredet.
6. Tryck till på textfältet Tillagningstid.  
Du får upp tillagningstiden framlyft i vitt på displayen.
7. Välj tillagningstid med vredet.
8. Slå på med start/stop .  
Tiden räknar ned på displayen.  
Enheten går igång.


Enheten ger signal när tillagningstiden går ut. Enheten slår av funktionen. Du får upp tiden 00 m 00 s på displayen.

Slå av enheten med on/off  när maten är klar.


### Ändra och avbryta

Temperaturen är framlyft när du slår på. Temperaturen resp. effektläget blir ändrade och sparade direkt när du vrider på vredet.

Tryck till på textfältet Tillagningstid och ändra tillagningstiden med vredet. Enheten sparar ändringen direkt.

Vill du ändra ugnsfunktion eller effektläge, pausa först funktionen med start/stop . Tryck till på textfältet Ugnsfunktion eller Mikroeffekt och ändra.

**Anvisning:** Ändrar du ugnsfunktion eller effektläge, så återställer du även övriga inställningar.

Vill du avbryta Mikrokombi, pausa funktionen med start/stop  och välj annan ugnsfunktion.

## Torkning



Torka ugnsutrymmet efter användning, så att fukten försvinner.

### Slå på torkningen

Torkningen värmer upp ugnen, så att fukten i ugnsutrymmet förångas. Öppna sedan luckan, så att vattenångan går ur ugnsutrymmet.

### Obs!

Emaljskador: slå inte på enheten om det finns vatten på ugnsbotten. Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.

1. Låt enheten svalna.
2. Ta bort grovsmuts i ugnsutrymmet direkt och torka upp fukt på ugnsbotten.
3. Slå på enheten med on/off , om det behövs.
4. Tryck till på **menu**.  
Du får upp ugnsfunktionsalternativen.
5. Tryck till på textfältet Rengöring.
6. Tryck till på textfältet Torkning.  
Du får upp tiden. Den går inte att ändra.
7. Slå på med start/stop .  
Torkningen går igång och slår av automatiskt efter ca 10 minuter.
8. Lämna luckan öppen i 1 till 2 minuter så att fukten går ur ugnsutrymmet.

### Torka ur ugnen för hand

1. Låt enheten svalna.
2. Ta bort smuts i ugnsutrymmet.
3. Torka torrt ugnsutrymmet med mjuk trasa.
4. Lämna luckan öppen 1 timme, så att ugnsutrymmet torkar ur ordentligt.







## Stektermometer

Stektermometern gör att du kan ugnsteka noggrant. Den mäter temperaturen inuti livsmedlet. Enheten slår av automatiskt när den uppnår inställd temperatur.

### Ugnsfunktioner

Stektermometern fungerar inte med alla ugnsfunktioner.

Har du satt i stektermometern i ugnsutrymmet, så kan du välja följande ugnsfunktioner.

|   |                      |
|---|----------------------|
|  | 4 D-varmluft         |
|  | Över-/undervärme     |
|  | Varmluft eco         |
|  | Över-/undervärme eco |
|  | Varmluftsgrellning   |
|  | Pizzaläge            |

### Anvisningar

- Stektermometern mäter temperaturer mellan 30 och 99°C inuti livsmedlet.
- Använd bara den stektermometer som följer med. Den finns som reservdel hos service.
- Ta alltid ut stektermometern ur ugnen efter användning. Förvara den aldrig i ugnsutrymmet.

### Varning – Risk för stötar!!

Fel stektermometer kan skada isoleringen. Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

### Ugnstemperatur

Ställ inte in högre temperaturer än 250°C, annars skadar du stektermometern.

Inställd ugnstemperatur ska vara minst 10°C högre än inställd köttemperatur.

### Sätt stektermometern i maten

Sätt stektermometern i maten innan du sätter in den i ugnen.

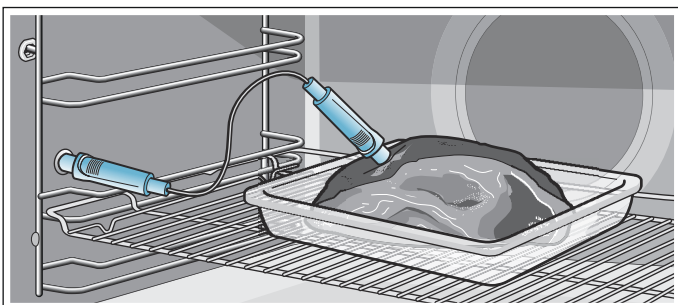
Stektermometern har tre mätpunkter. Se till så att mätpunkten i mitten sitter i maten.

### Obs!

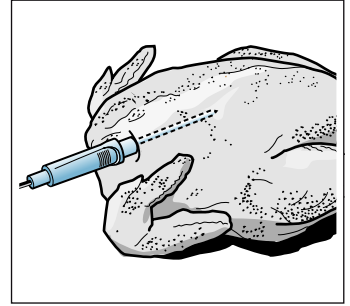
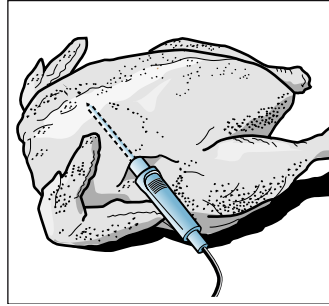
Slår du på mikron, så måste spetsen på stektermometern sitta i maten.

**Kött:** sätt i stektermometern snett ovanifrån tills det tar emot i stora köttstycken.

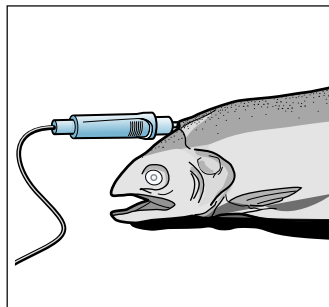
Sätt den i tjockaste stället från sidan på tunna bitar.



**Fågel:** sätt i stektermometern i tjockaste bröstdelen tills det tar emot. Sätt i stektermometern på tvären eller längden beroende på hur fågeln ser ut. Vänd sedan fågeln och lägg den med bröstsidan nedåt på gallret.



**Fisk:** sätt i stektermometern bakom huvudet mot buken tills det tar emot. Ställ hel fisk på en halv potatis med buken ned på gallret.



**Vänd maten:** ta inte ur stektermometern om du vänder maten. Se till så att stektermometern sitter rätt när du vänt maten.

Drar du ur stektermometern när funktionen är på, så blir alla inställningar återställda och du måste ställa in dem igen.

### Obs!


Kläm inte sladden till stektermometern.

Använd inte täckta formar.

Avståndet mellan grillelement och stektermometer måste vara några centimeter, så att stektermometern inte blir skadad av för stark värme. Kött kan svälla vid tillagning.

### Ställa in köttemperaturen

Anslut stektermometern i uttaget till vänster i ugnsutrymmet.

1. Tryck till på textfältet med ugnsfunktionen du vill ha. Du får upp ugnstemperaturförslaget framlyft i vitt på displayen.
2. Ställ in ugnstemperaturen med vredet.
3. Tryck till på textfältet Köttemperatur. Du får upp köttemperaturförslaget framlyft i vitt på displayen.
4. Välj köttemperatur med vredet.
5. Slå på med start/stop . Tiden på displayen visar hur länge funktionen varit igång.

Enheten värmer upp.

Du får upp kötttemperaturen framlyft i vitt på displayen, till vänster aktuell temperatur, till höger inställd, t.ex. 15|80°C. Uppvärmningsstrecket gäller också kötttemperaturen.

Enheten ger signal när kötttemperaturen är uppnådd. Enheten slår av uppvärmningen. Aktuell kötttemperatur är samma som inställd, t.ex. 80|80°C. Enheten pausar tidnedräkningen.

Slå av enheten med on/off ① och dra ut stektermometern ur uttaget.

### Varning – Risk för brännskador!!

Ugnsutrymme, tillbehör och stektermometer blir väldigt varma. Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller stektermometern ur ugnsutrymmet.

### Ändra

Kötttemperaturen är framlyft när du slår på. Kötttemperaturen blir ändrad och sparad direkt när du vrider på vredet.

Vill du ändra ugnstemperaturen, tryck först till på textfältet Temperatur.

Vill du ändra ugnsfunktion, avbryt först funktionen med start/stop ↵.

**Anvisning:** Ändrar du ugnsfunktion, så återställer du även övriga inställningar.

### Avbryta

Vill du avbryta, dra ut stektermometern ur uttaget och köttet. Du kan fortsätta funktionen utan stektermometer med start/stop ↵.

## Kötttemperatur i olika livsmedel

Använd inte frysmat. Tabelluppgifterna är riktvärden. De beror på livsmedlets kvalitet och egenskaper.


Du hittar massor av uppgifter om ugnsfunktion och temperatur i slutet av bruksanvisningen. → "Testat i vårt provkök." på sidan 37

| Livsmedel               | Kötttemperatur i °C |
|-------------------------|---------------------|
| <b>Fågel</b>            |                     |
| Kyckling                | 80-85               |
| Kycklingbröst           | 75-80               |
| Anka                    | 80-85               |
| Ankbröst, rosa          | 55-60               |
| Kalkon                  | 80-85               |
| Kalkonbröst             | 80-85               |
| Gås                     | 80-90               |
| <b>Fläskkött</b>        |                     |
| Fläskkarré              | 85-90               |
| Fläskfilé, rosa         | 62-70               |
| Kotletterad, genomstekt | 72-80               |

| Livsmedel                         | Kötttemperatur i °C |
|-----------------------------------|---------------------|
| <b>Nötkött</b>                    |                     |
| Rostbiff eller oxfilé, blodig     | 45-52               |
| Rostbiff eller oxfilé, rosa       | 55-62               |
| Rostbiff eller oxfilé, genomstekt | 65-75               |
| <b>Kalvkött</b>                   |                     |
| Kalvstek eller -bog, mager        | 75-80               |
| Kalvstek, -bog                    | 75-80               |
| Kalvlägg                          | 85-90               |
| <b>Lammkött</b>                   |                     |
| Lammfiol, rosa                    | 60-65               |
| Lammfiol, genomstekt              | 70-80               |
| Lammsadel, rosa                   | 55-60               |
| <b>Fisk</b>                       |                     |
| Hel fisk                          | 65-70               |
| Fiskfilé                          | 60-65               |
| <b>Övrigt</b>                     |                     |
| Köttfärslimpa, alla köttsorter    | 80-90               |
| Värma, värma på mat               | 65-75               |

## Barnspärr

Enheten har barnspärr så att barn inte kan slå på enheten eller ändra inställningar av misstag.



Kontrollerna blir spärrade och går inte att ställa in. Du kan bara slå av enheten med on/off .

### Slå på och av

Du kan slå på och av barnspärren när enheten är på och av.

Tryck ca 4 sekunder på .

Du får upp en anvisning om att bekräfta på displayen.

 lyser rött om enheten är på. Om enheten är av, så lyser inte  alls.

## Grundinställningar


Enheten har olika inställningar, så att du kan använda den optimalt och smidigt. Du kan ändra inställningarna, om det behövs.

### Ändra grundinställningar

Enheten ska vara på.


1. Tryck till på **menu**.  
Du får upp ugnsfunktionsalternativen.
2. Tryck till på textfältet Grundinställningar.  
Du får upp inställningarna på pekdisplayerna.
3. Tryck till på textfältet med den inställning du vill ha.  
De röda staplarna vid sidan om textfältet markerar vald inställning.  
Du får även upp värdet på displayen.
4. Ändra värdet med vredet, om det behövs.
5. Tryck till på textfältet till nästa inställning.  
Du får upp värdet på displayen och kan ändra med vredet.
6. Du kan bläddra igenom och ändra inställningarna med vredet, om det behövs.  
Tryck till på textfältet Fler inställningar för att bläddra igenom inställningarna.
7. Tryck till på **menu** för att bekräfta.  
Du får upp förfrågan om enheten ska spara ändringarna.
8. Tryck till på textfältet Spara.  
Du får upp ett meddelande på displayen att enheten sparar inställningarna.

### Avbryta

Vill du inte spara ändringarna, tryck till på **menu** och sedan textfältet Spara inte. Du får upp ett meddelande på displayen att enheten inte sparar inställningarna. Ska du inte använda enheten längre, slå av den med on/off .

### Grundinställningslista

Alla grundinställningar finns inte, beroende på enhetens utförande.

| Inställning          | Alternativ  |
|----------------------|---|
| Språk                | Det finns flera språk att välja bland   |
| Tid                  | 24 h-tidformat  |
| Home Connect         | Slå på eller av WiFi<br>→ "Home Connect" på sidan 25  |
| Fabriksinställningar | Återställ<br>Återställ inte*  |
| Ljudsignal           | Kort tid (30 sek.)<br>Halvlång tid (1 min.)*<br>Lång tid (5 min.)   |
| Volym                | 5-lägesskala  |
| Knappton             | På<br>Av* (signal vid on/off  ligger kvar) |
| Displayljusstyrka    | 5-läges   |



|                         |   |
|-------------------------|---|
| Klockdisplay            | Av<br>Digital*<br>Analog  |
| Belysning               | Av vid användning<br>På vid användning*   |
| Fortsätta automatiskt   | Fortsätt inte automatiskt*<br>vid luckstängning<br>(gäller bara ugnsfunktionen Mikro) |
| Barnspärr               | Bara knappspärr*<br>Lucklås och knappspärr  |
| Funktion när du slår på | Huvudmeny<br>Ugnsfunktioner*<br>Mikro<br>Mikrokombi<br>Assist                         |
| Nattläge                | Av*<br>På   |
| Logga                   | Indikeringar*<br>Dölj   |
| Fläkteftergångstid      | Rek.*<br>Minimum  |
| Sabbatläge              | På<br>Av*   |

\* Fabriksinställning (fabriksinställningarna kan avvika beroende på vilken typ av enhet du har)

**Anvisning:** Ändrar du inställningarna språk, knappon och displayljusstyrka blir de aktiverade direkt. Övriga inställningar kräver att du sparar först.

## Strömavbrott

Dina ändrade inställningar finns kvar även efter strömavbrott.

Det är bara inställningarna för första användning du måste göra om efter längre strömavbrott. Enheten klarar korta strömavbrott.

## Ställa klockan

Om du vill ställa klockan, t.ex. från sommar- till vintertid, så ändrar du grundinställningen.

Enheten ska vara på.

- Tryck till på **menu**.  
Du får upp ugnsfunktionsalternativen på displayen.
- Tryck till på textfältet Grundinställningar.  
Du får upp inställningarna på pekdisplayerna.
- Tryck till på textfältet Klocka.  
Du får upp klockan på displayen.
- Ställ klockan med vredet.
- Tryck till på **menu** för att bekräfta.  
Du får upp förfrågan om enheten ska spara ändringarna.
- Tryck till på textfältet Spara.  
Du får upp ett meddelande på displayen att enheten sparar inställningarna.

## Sabbatläge


Du kan ställa in tillagningstider upp till 74 timmar med sabbatläget. Du kan varmhålla mat i ugnsutrymmet utan att slå på eller av ugnen.

### Slå på sabbatläget


Du måste slå på sabbatläget i grundinställningarna för att använda det. → "Grundinställningar" på sidan 23  
Sabbatläget kommer upp som sista ugnsfunktion om du ändrar grundinställningarna.

Enheten värmer med över-/undervärme. Du kan ställa in temperaturer mellan 85 och 140°C.

Du måste välja ugnsfunktion. Du får upp ugnsfunktionernas listalternativ på pekdisplayerna.

- Tryck till på textfältet Sabbatläge.  
Du får upp temperaturförslaget framlyft i vitt på displayen.
- Ställ in den temperatur du vill ha med vredet.
- Tryck till på textfältet Tillagningstid innan du slår på.  
Du får upp tillagningstidförslaget framlyft i vitt på displayen.
- Välj den tillagningstid du vill ha med vredet.  
**Anvisning:** Enheten beräknar färdigtiden automatiskt, men den går inte flytta.
- Slå på med start/stop .  
Tiden räknar ned på displayen.  
Enheten värmer upp.



Enheten ger signal när sabbatläget går ut. Enheten slår av uppvärmningen. Du får upp tiden 00 m 00 s på displayen.

Slå av enheten med on/off .

**Anvisning:** Om du öppnar ugnsluckan, så avbryter inte funktionen.

### Ändra och avbryta

Inställningarna går inte ändra när funktionen är igång.

Vill du avbryta sabbatläget, slå av enheten med on/off . Du kan inte längre pausa funktionen med start/stop .

## Home Connect

Enheten har Wi-Fi och går att fjärrstyra med mobilenhet. Är enheten inte uppkopplad mot hemnätverket, så fungerar den som en vanlig ugn utan nätverksanslutning och går att styra via displayen.

### Anvisningar

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du inte är hemma och styr enheten via Home Connect-appen. Följ även anvisningarna i Home Connect-appen. → *"Viktiga säkerhetsanvisningar!" på sidan 5*
- Kontrollerna på själva enheten är alltid prioriterade. Då går det inte fjärrstyra via Home Connect-appen.

### Inställning

Du måste installera Home Connect-appen på din mobilenhet för att ställa in via Home Connect. Följ den medföljande Home Connect-dokumentationen. Följ appanvisningarna och gör inställningarna.

### Automatisk inloggning på hemnätverket

#### Anvisningar

- Du måste ha en router med WPS-funktion.
  - Du kan slå på Home Connect-guiderna vid första användningen eller via huvudmenyn.
1. Tryck till på **menu**.
  2. Tryck till på textfältet Home Connect-guide. Enheten är klar för automatisk nätverksuppkoppling.



3. Tryck på routerns WPS-knapp. Vänta tills du får upp Nätverksanslutning OK på displayen.



4. Tryck till på Appanslut.



Enheten är klar för appuppkoppling.

5. Slå på appen på mobilenheten och följ anvisningarna för automatisk nätverksinloggning. Enheten avslutar inloggningen med att du får upp Appanslutning OK på displayen.



### Manuell inloggning på hemnätverket

**Anvisning:** Du kan slå på Home Connect-guiderna vid första användningen eller via Menu.

1. Tryck till på **menu**.
2. Tryck till på textfältet Home Connect-guide.
3. Tryck till på textfältet Manuell uppkoppling.



Enheten är klar för manuell nätverksuppkoppling. Du får upp SSID och kod till ugnsnätverket på displayen.



4. Logga in mobilenhet på ugnsnätverket med SSID HomeConnect med HomeConnect-kod.



Vänta tills du får upp Nätverksanslutning OK på displayen.



5. Tryck till på Appanslut.



Enheten är klar för appuppkoppling.

6. Slå på appen på mobilenheten och följ anvisningarna för manuell nätverksinloggning. Enheten avslutar inloggningen med att du får upp Appanslutning OK på displayen.




## Fjärrstart

Vill du slå på ugnen via din mobilenhet, så måste fjärrstart vara på.

### Anvisningar

- Textfältet Fjärrstart kommer inte upp förrän Home Connect-guiden är avslutad OK.
- Vissa ugnsfunktioner går bara slå på direkt på ugnen.

1. Tryck till på **menu**.
2. Tryck till på textfältet Fjärrstart.

Du får upp  på displayen




Följande situationer slår av fjärrstart automatiskt:

- Ugnsluckan öppnad 15 min. efter Fjärrstart slagit på.
- Ugnsluckan öppnad 15 min. efter ugnsfunktionen slagit av.
- 24 timmar efter att Fjärrstart slagit på.

Slår du på ugnsfunktionen på enheten, slår fjärrstart på automatiskt. Så du kan göra ändringar eller slå på nytta program på mobilenheten.

## Home Connect-inställningar

Du kan närsomhelst anpassa Home Connect som du vill.

**Anvisning:** Tryck till på fältet  i Home Connect-inställningarna, så får du upp nätverks- och enhetsinformation.

### WiFi

Du kan använda Home Connect-funktionen om WiFi är på.

**Anvisning:** Enheten dra max. 3 W i nätverksstandby.

1. Tryck till på **menu**.
2. Tryck till på textfältet Grundinställningar.
3. Tryck till på textfältet Home Connect.
4. Tryck till på textfältet WiFi, så slår du på resp. av sändarmodulen.



## Koppla ned

Du kan koppla ned ugnen närsomhelst från nätverket.

**Anvisning:** Du kan inte styra ugnen via Home Connect när du kopplat ned den från nätverket.

1. Tryck till på **menu**.
2. Tryck till på textfältet Grundinställningar.
3. Tryck till på textfältet Home Connect.
4. Tryck till på textfältet Koppla ned nätverk.



## Nätverksanslut

1. Tryck till på **menu**.
2. Tryck till på textfältet Grundinställningar.
3. Tryck till på textfältet Home Connect.
4. Tryck till på textfältet Nätverksanslut.
5. Tryck till på textfältet Manuell uppkoppling eller Automatisk uppkoppling.
6. Följ anvisningarna i avsnittet Logga in manuellt på hemnätverket resp. Logga in automatiskt på hemnätverket.

## Appanslut

Har du installerat Home Connect-appen på din mobilenhet, så kan du koppla upp den mot ugnen.

**Anvisning:** Enheten måste vara nätverksansluten.

1. Tryck till på **menu**.
2. Tryck till på textfältet Grundinställningar.
3. Tryck till på textfältet Home Connect.
4. Tryck till på textfältet Appanslut.



## Fjärrkontroll

Du kommer smidigt åt ugnsfunktionerna med Home Connect-appen.

### Anvisningar

- Kontrollerna på själva enheten är alltid prioriterade. Du kan inte styra via Home Connect-appen just nu.
- Fjärrkontrollen är på vid utleverans.

- Är fjärrkontrollen av, så får du bara upp ugnens funktionsstatusar på Home Connect-appen.
- Fjärrkontrollen slår på automatiskt när du slår på Fjärrstart.

1. Tryck till på **menu**.
2. Tryck till på textfältet Grundinställningar.
3. Tryck till på textfältet Home Connect.
4. Tryck till på textfältet Fjärrkontroll om du vill slå på resp. av kontrollen via Home Connect-appen.



## Uppgiftsskyddsinfo

Din enhets första uppkoppling mot ett Internet-anslutet WLAN-nätverk överför följande infokategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhetsidentifiering (består av enhetskoder samt MAC-adress till inbyggd WiFi-kommunikationsmodul).
- WiFi-kommunikationsmodulens säkerhetsprotokoll (informationsteknisk säkring av uppkopplingen).
- Din enhets aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för eventuell föregående återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och är inte nödvändig förrän du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

**Anvisning:** Tänk på att Home Connect-funktionerna bara fungerar tillsammans med Home Connect-appen. Du kan få upp uppgiftsskyddinfon på Home Connect-appen.

## CE-överensstämmelseintyg

Robert Bosch Hausgeräte GmbH intygar att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundkraven samt övriga gällande bestämmelser i direktiv 1999/5/EG.

Ett utförligt R&TTE-överensstämmelseintyg finns på Internet under [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) på din enhets produktsida bland övrig dokumentation.



## Rengöringsmedel

Sköt och rengör enheten ordentligt, så håller den sig fin och fungerar. Vi ska förklara här hur du sköter och rengör enheten ordentligt.

### Lämpliga rengöringsmedel

Följ anvisningarna i tabellen, så skadar du inte de olika ytorna genom att använda fel rengöringsmedel. Det är inte säkert alla delar finns på din typ av enhet.

#### Obs!

##### Ytskador

Använd inte

- skarpa eller skurande rengöringsmedel
- starka, alkoholhaltiga rengöringsmedel,
- hårda skurbollar eller svinto,
- högtryckstvätt eller ångrengöring,
- specialmedel för varmarengöring.

Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

**Tips:** Du kan köpa de medel vi rekommenderar hos service. Följ resp. tillverkarens anvisningar.

#### Varning – Risk för brännskador!

Enheten blir mycket varm. Ta inte på de varma ytorna i ugsutrymmet eller värmeelementen. Låt alltid enheten svalna. Håll barnen borta.

| Område                 | Rengöring  |
|------------------------|--|
| <b>Enhetens utsida</b> |  |
| Rostfri front          | Varmt vatten och diskmedel:<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.<br>Ta alltid bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckar direkt. Det kan uppstå korrosion under sådana fläckar.<br>Service och återförsäljarna har specialmedel avsett för varma rostfria ytor. Lägg på medlet mycket tunt med mjuk trasa. |
| Plast                  | Varmt vatten och diskmedel:<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.<br>Använd inte fönsterputs eller glasskrapa.  |
| Lackade ytor           | Varmt vatten och diskmedel<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.  |
| Kontroller             | Varmt vatten och diskmedel:<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.<br>Använd inte fönsterputs eller glasskrapa.  |
| Luckglasen             | Varmt vatten och diskmedel:<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.<br>Använd inte glasskrapa eller skurbollar på rostfritt.  |

|         |   |
|---------|---|
| Handtag | Varmt vatten och diskmedel:<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.<br>Torka bort direkt om du får avkalkningsmedel på handtaget. Annars får du inte bort fläckarna. |
|---------|---|

#### Enhetens insida

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Emaljytor                        | Varmt vatten och diskmedel eller ättikslösning:<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.<br>Blöt upp fastbrända matrester med fuktig trasa, varmt vatten och diskmedel. Är det jättesmuttigt, använd rostfri skurboll eller ugsnrengöring.<br>Lämna ugnen öppen efter rengöring, så att den torkar.<br>Använd helst rengöringsfunktionen.<br>→ "Rengöringsfunktionen" på sidan 29<br><b>Anvisning:</b> Livsmedelsrester kan ge vita beläggningar. De är inte farliga och påverkar inte funktionen.<br>Du kan ta bort dem med citronsyra, om det behövs. |
| Ugsnbelysningens lampglas        | Varmt vatten och diskmedel<br>Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa.<br>Om det är jättesmuttigt, använd ugsnrengöring.   |
| Rostfritt luckskydd              | Specialmedel för rostfritt:<br>Följ tillverkarens anvisningar.<br>Använd inte medel för rostfritt.<br>Ta bort luckskyddet och rengör det.   |
| Rostfri, invändig luckinfattning | Specialmedel för rostfritt:<br>Följ tillverkarens anvisningar.<br>Medlet får bort missfärgningarna.<br>Använd inte medel för rostfritt.   |
| Ugsnstegarna                     | Varmt vatten och diskmedel:<br>Blötlägg och rengör med disktrasa eller borste.  |
| Utdragssystem                    | Varmt vatten och diskmedel:<br>Rengör med disktrasa eller -borste.<br>Ta inte bort smörjfettet på utdragsskenorna, rengör dem helst hopskjutna. Maskindiska inte!   |
| Tillbehör                        | Varmt vatten och diskmedel<br>Blötlägg och rengör med disktrasa eller -borste.<br>Är det jättesmuttigt, använd rostfri skurboll.  |
| Stektermometer                   | Varmt vatten och diskmedel:<br>Rengör med disktrasa eller -borste.<br>Maskindiska inte!   |

**Anvisningar**

- Det kan uppstå mindre missfärgningar på fronten beroende på de olika materialen, t.ex. glas, plast eller metall.
- Skuggorna på luckglaset som ser ut som vattenspår är reflexer från ugsnbelysningen.
- Emalj bränns vid mycket höga temperaturer. Det kan ge små färgavvikelser. Det är helt normalt och påverkar inte funktionen. Kanterna på tunna plåtar går inte att emaljera helt och hållet. Det är därför de kan vara lite skrovliga. Det påverkar inte korrosionsskyddet.

**Håll enheten ren**

Håller du enheten ren och tar bort smutsen omgående, så fastnar smutsen inte så hårt.

**Tips**

- Rengör ugsnutrymmet efter varje användning. Då bränner smutsen inte fast.
- Ta alltid bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckor direkt.
- Använd långpannan när du gräddar väldigt kladdiga kakor.
- Använd lämplig form vid ugsnstekning, t.ex. en stekgryta.


**Rengöringsfunktionen**

Pyrolysfunktionen rengör ugnen smidigt. Ugsnutrymmet blir uppvärmt till väldigt hög temperatur. Det bränner bort rester från ugsnstekning, grillning och bakning.

**Pyroly**


Pyrolysfunktionen rengör ugnen smidigt. Ugsnutrymmet blir uppvärmt till väldigt hög temperatur. Det bränner bort rester från ugsnstekning, grillning och bakning.

Du kan välja mellan tre rengöringslägen.


| Läge | Rengöringsgrad | Tillagningstid         |
|------|----------------|------------------------|
| 1    | lätt           | ca 1 timme, 15 minuter |
| 2    | medel          | ca 1 timme, 30 minuter |
| 3    | Intensiv       | ca 2 timmar            |

Ju kraftigare och äldre smuts, desto intensivare rengöringsläge måste du välja. Det räcker att rengöra ugsnutrymmet varannan eller var tredje månad. Rengör oftare, om det behövs. Rengöringen drar bara ca 2,5-4,7 kWh.

**Anvisningar**

- Ugsnsluckan låser automatiskt vid en viss temperatur för säkerhets skull. Den går inte öppna förrän låssymbolen  slocknat på displayen.
- Ugsnbelysningen är inte tänd under rengöringsfunktionen.

 **Varning****Risk för brännskador!!**

- Ugsnutrymmet blir mycket varmt vid rengöringsfunktionen. Öppna aldrig ugsnsluckan. Låt enheten svalna. Håll barnen borta.
-  Enheten blir mycket varm på utsidan vid rengöringsfunktionen. Ta aldrig på luckan. Låt enheten svalna. Håll barnen borta.

**Före rengöringsfunktionen**

Du kan rengöra ett tillbehör som t.ex. långpannan eller bakplåten samtidigt. Ta bort grovsmuts före rengöringen. Sätt in tillbehöret på fals 2.

Rengör inre luckglaset och kanterna runt ugsnutrymmet, vid tätningen. Skrubba inte tätningen, ta inte bort den!

**Anvisning:** Du kan rengöra medföljande, emaljerade tillbehör samtidigt med rengöringsfunktionen. Du kan inte rengöra gallren samtidigt. Gallren är inte avsedda för rengöringsfunktionen utan blir missfärgade. Du hittar vilka tillbehör som är avsedda för rengöringsfunktionen i tabellen för extratillbehör. → "Tillbehör" på sidan 13



## Varning

### Brandrisk!!

- Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna vid rengöringsfunktionen. Ta bort grovsmuts från ugnsutrymme och tillbehör före rengöringsfunktionen.
- Enheten blir mycket varm på utsidan vid rengöringsfunktionen. Häng aldrig brännbara föremål som t.ex. kökshanddukar på luckhandtaget. Håll framsidan på enheten fri. Håll barnen borta.


## Varning – Risk för allvarliga personskador!!

Enheten blir mycket varm på utsidan vid rengöringsfunktionen. Den höga värmen förstör plåtars och formars släppa lätt-beläggning och bildar giftiga gaser. Rengör aldrig plåtar och formar med släppa lätt-beläggning under rengöringsfunktionen. Rengör bara emaljerade tillbehör samtidigt.

## Ställa in rengöringsfunktionen


Se till så att du följer alla angivna förberedelser innan du ställer in rengöringsfunktionen.


Tiden för varje rengöringsläge är fast förinställd och går inte ändra.

1. Tryck till på **menu**.  
Du får upp ugnsfunktionsalternativen.
2. Tryck till på textfältet Rengöring.
3. Tryck till på textfältet Pyrolyt.  
Du får upp rengöringsläget framlyft i vitt på displayen.
4. Välj rengöringsläge med vredet.  
Enheten beräknar färdigtiden automatiskt.
5. Slå på med start/stop .  
Tiden räknar ned på displayen. Du får inte upp uppvärmningsstreckat vid rengöringsfunktionen.  
Rengöringsfunktionen går igång.

Vädra köket när rengöringsfunktionen är igång.

Ugnsluckan låser strax efter start. Du får upp en anvisning och  på displayen.

Enheten ger signal när rengöringsfunktionen är klar. Du får upp tiden 00 m 00 s på displayen. Slå av enheten med on/off .

Ugnsluckan går att öppna förrän låssymbolen  slocknat.



## Flytta färdigtiden


Du kan flytta färdigtiden. Tryck till på textfältet Färdig innan funktionen går igång och flytta fram färdigtiden med vredet.

Enheten slår om till standbyläge när du slagit på. Färdigtiden går inte att ändra längre.

## Ändra och avbryta

Du kan inte byta rengöringsläge när funktionen är igång.

Vill du avbryta rengöringsfunktionen, slå av enheten med on/off . Du kan inte längre pausa funktionen med start/stop .

Luckan är låst tills låssymbolen  slocknar på displayen.

## Efter rengöringsfunktionen

Torka upp askan ur ugnsutrymme, på tillbehör i ugnsstegarna och vid luckan med fuktig trasa när ugnen svalnat.

Torka av utdragsskenorna med fuktad trasa. Dra sedan ut och skjut in utdragsskenorna ett par gånger. Utdragsskenorna kan vara missfärgade efter rengöring. Det påverkar inte funktionen.

## Anvisningar

- Ramen på insidan av luckan kan bli missfärgad vid rengöring. Det är helt normalt och påverkar inte funktionen. Missfärgningen går att ta bort med rengöringsmedel för rostfritt.
- Grovsmutsen kan ge vita beläggningar på emaljytorna. Det är livsmedelsrester och inget farligt. De påverkar inte funktionen. Du kan ta bort dem med citronsyra, om det behövs.

## Torkning



Torka ugnsutrymme efter användning, så att fukten försvinner.

## Slå på torkningen

Torkningen värmer upp ugnen, så att fukten i ugnsutrymme förångas. Öppna sedan luckan, så att vattenånga går ur ugnsutrymme.

## Obs!

Emaljskador: slå inte på enheten om det finns vatten på ugnsbotten. Torka upp vattnet på ugnsbotten före användning.

1. Låt enheten svalna.
2. Ta bort grovsmuts i ugnsutrymme direkt och torka upp fukt på ugnsbotten.
3. Slå på enheten med on/off , om det behövs.
4. Tryck till på **menu**.  
Du får upp ugnsfunktionsalternativen.
5. Tryck till på textfältet Rengöring.
6. Tryck till på textfältet Torkning.  
Du får upp tiden. Den går inte att ändra.
7. Slå på med start/stop .  
Torkningen går igång och slår av automatiskt efter ca 10 minuter.
8. Lämna luckan öppen i 1 till 2 minuter så att fukten går ur ugnsutrymme.

## Torka ur ugnen för hand

1. Låt enheten svalna.
2. Ta bort smuts i ugnsutrymme.
3. Torka torrt ugnsutrymme med mjuk trasa.
4. Lämna luckan öppen 1 timme, så att ugnsutrymme torkar ur ordentligt.

## Ugnstegar

Sköt och rengör enheten ordentligt, så håller den sig fin och fungerar. Här får du lära dig att haka av och rengöra ugnstegarna.

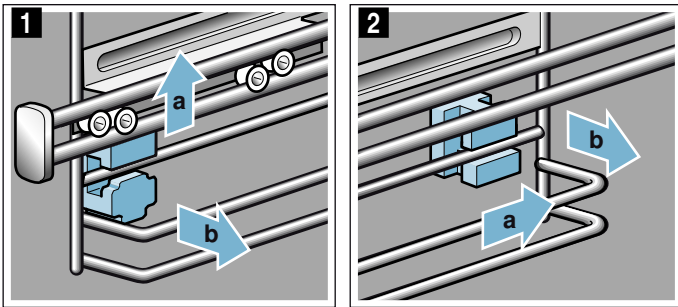
### Ta ur och sätta i ugnstegarna

#### Varning – Risk för brännskador!!

Ugnstegarna blir mycket varma. Ta aldrig på de varma ugnstegarna. Låt alltid enheten svalna. Håll barnen borta.

#### Ta ur ugnstegarna

1. Tryck upp ugnstegarna **a** och ta ur **b** (bild **1**).
2. Skjut sedan hela ugnstegen lite bakåt **a** och ta ur den **b** (bild **2**).

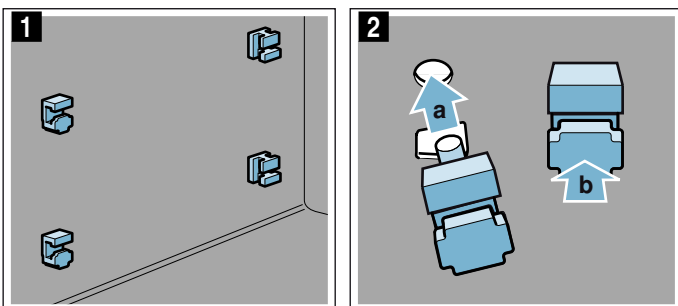


Rengör ugnstegarna med diskmedel och disksvamp. Använd borste om de är jättesmuttiga.

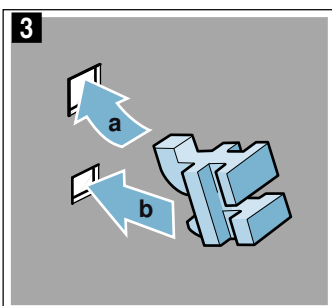
#### Sätta i fästena

Ramlade fästena ur när du tog ur ugnstegarna, så är det viktigt att du sätter tillbaka dem på rätt sätt.

1. Det är olika fästena fram- och baktill (bild **1**).
2. Sätt i det främre fästet med haken i det övre, runda hålet **a**, vinkla lite, sätt i nedtill och räta upp **b** (bild **2**).



3. Sätt i det bakre fästet med haken i övre hålet **a** och tryck sedan in i det undre hålet **b** (bild **3**).

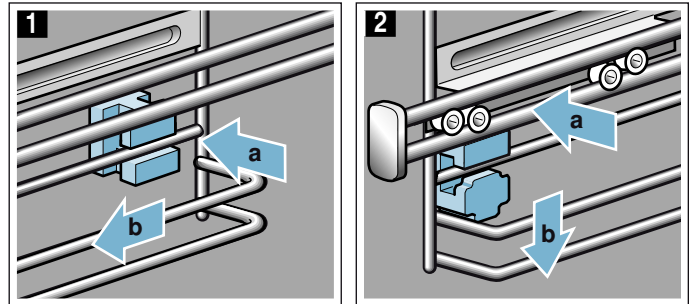


### Sätta i ugnstegarna

Se till så att avfasningen på ugnstegen är upptill när du sätter i.

Ugnstegarna passar bara på höger resp. vänster sida. Utdragsskenorna ska gå att dra rakt ut.

1. Sätt i ugnstegen upp- och nedtill i bakkant **a** och dra den sedan framåt **b** (bild **1**).
2. Sätt i framtill **a** och tryck ned **b** (bild **2**).



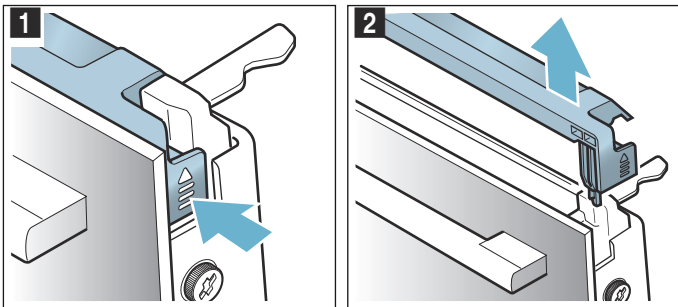
## Ugnsluckan

Sköt och rengör enheten ordentligt, så håller den sig fin och fungerar. Här får du lära dig att rengöra luckan.

### Ta bort luckskyddet

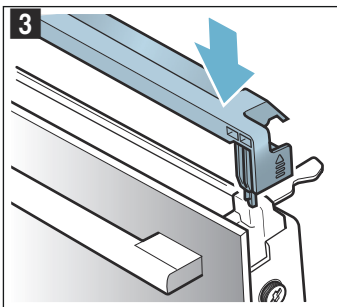
De rostfria inläggen i luckskyddet kan bli missfärgade. Skyddet går att ta bort, så du kan rengöra ordentligt.

1. Öppna luckan lite.
2. Tryck till vänster och höger på skyddet (bild **1**).
3. Ta av skyddet (bild **2B**).  
Stäng luckan försiktigt



**Anvisning:** Rengör de rostfria inläggen i luckskyddet med specialmedel för rostfritt. Rengör resten av luckskyddet med varmt vatten och diskmedel samt mjuk trasa.

4. Öppna luckan lite igen. Sätt tillbaka skyddet och tryck till, så att det snäpper fast (bild **3**).



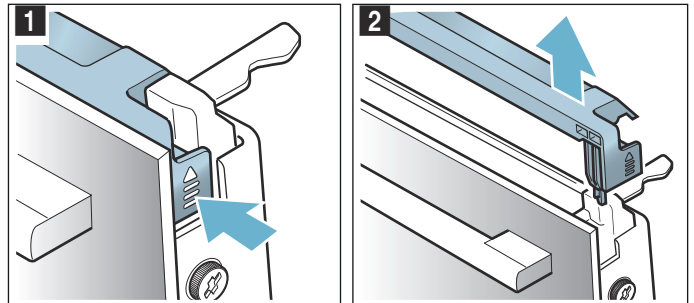
5. Stäng luckan.

### Ta ur och sätta i luckglasen

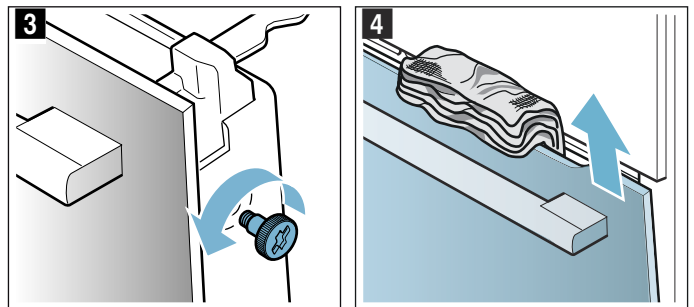
Det går att ta bort luckglasen, så du kommer åt att rengöra bättre.

#### Ta ur på enheten

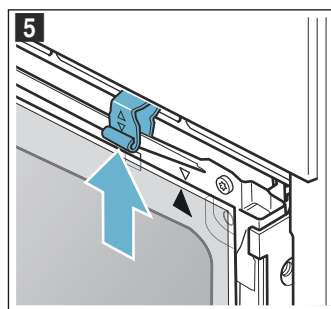
1. Öppna luckan lite.
2. Tryck till vänster och höger på skyddet (bild **1**).
3. Ta av skyddet (bild **2B**).



4. Lossa och ta bort skruvarna till vänster och höger på luckan (bild **3**).
5. Kläm fast en hopvikt kökshandduk i luckan innan du stänger den (bild **4**).  
Dra upp ytterglaset och lägg med luckhandtaget ned på jämn yta.



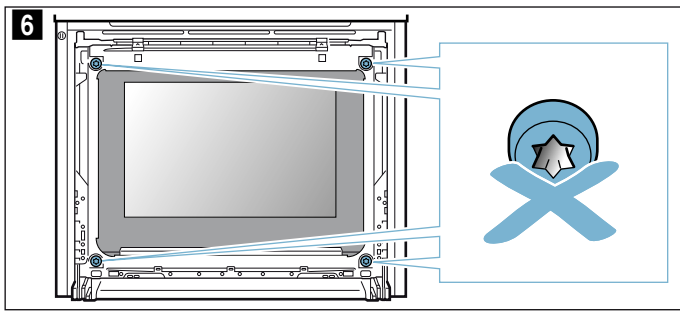
6. Tryck upp mellanglasets båda fästen, men ta inte bort det (bild **5**). Håll glaset med ena handen. Ta ur glaset.



Rengör luckglasen med fönsterputs och mjuk trasa.

**⚠ Varning – Risk för allvarliga personskador!!**  
Enheten är inte säker när skruvarna är borttagna. Enheten kan avge mikrovågsstrålning. Skruva aldrig ur skruvarna.

Skruva inte ur de 4 svarta skruvarna (bild **6**).



### **⚠ Varning**

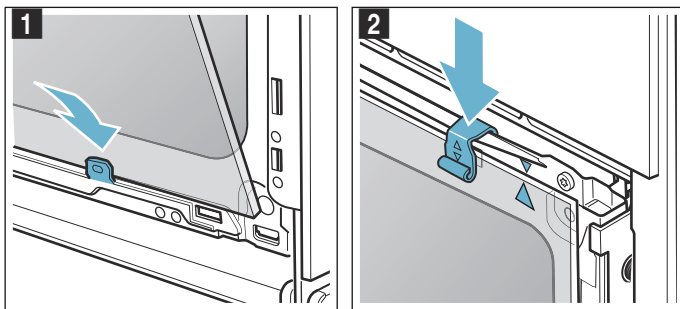
#### **Risk för personskador!**

- Repat luckglas kan spricka. Använd inte glasskrapa eller kraftiga eller skurande rengöringsmedel.
- Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig. Ta aldrig runt gångjärnet.

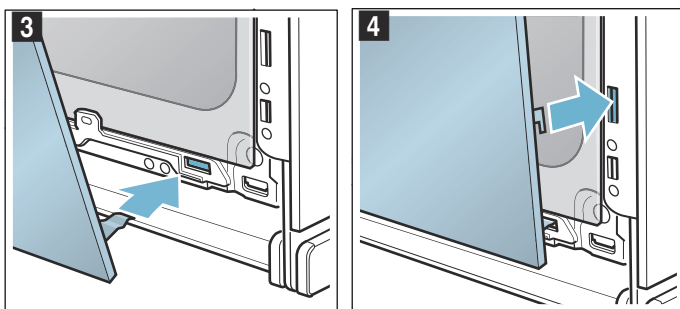
### **Sätta i på enheten**

Se till så att pilen uppe till höger på glaset matchar pilen på plåten när du sätter in innerglaset.

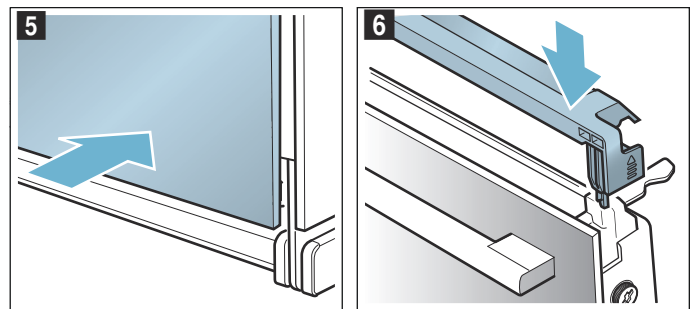
1. Sätt i mellanglaslet nedtill i fästena (bild **1**) och snäpp fast upptill.
2. Tryck ned båda fästena (bild **2**).



3. Sätt ned ytterglaset i fästena (bild **3**).
4. Stäng ytterglaset tills de båda övre hakarna är mittemot öppningen (bild **4**).



5. Tryck ned ytterglaset så att det snäpper fast (bild **5**).
6. Öppna luckan lite igen och ta bort kökshandduken.
7. Skruva i de båda skruvarna till höger och vänster igen.
8. Sätt tillbaka skyddet och tryck till så att det snäpper fast (bild **6**).



9. Stäng luckan.

### **Obs!**

Använd inte ugnen igen förrän du kontrollerat att luckglasen sitter som de ska.

## 🔍 Hur åtgärda fel?

Om det uppstår fel, så behöver du oftast bara åtgärda småsaker. Kolla om du kan åtgärda felet själv med hjälp av felsökningstabellen innan du kontaktar service.

## Åtgärda fel själv

Du kan oftast själv smidigt åtgärda tekniska fel på enheten.

Om maten inte blir perfekt tillagad, så finns det matlagningstips och -anvisningar i slutet av bruksanvisningen. → "Testat i vårt provkök." på sidan 37

| Fel  | Möjlig orsak  | Åtgärd/anvisning  |
|--|---|---|
| Enheten fungerar inte.   | Trasig säkring.   | Kontrollera säkringen i proppskåpet.  |
|  | Strömavbrott  | Kontrollera om köksbelysningen eller andra köksmaskiner fungerar  |
| Du får upp Sprache Deutsch på displayen.                           | Strömavbrott  | Välj språk och ställ klockan igen.  |
| Klockan syns inte när enheten är av.                               | Ändrad grundinställning.                                      | Ändra grundinställning så att klockan syns.   |
| Luckan går inte att öppna.   | Barnspärren har låst luckan.                                  | Slå av barnspärren genom att trycka ca 4 sekunder på fältet . Det går att slå av spärren i grundinställningarna.  |
| Luckan går inte att öppna,  lyser på displayen.                    | Rengöringsfunktionen har låst luckan på enheten.              | Vänta tills ugnen har svalnat och  slocknar.  |
| Enheten värmer inte upp och  lyser på displayen.                   | Demoläget är på i grundinställningarna.                       | Slå av och på strömmen till enheten (slå av säkringen i proppskåpet) och slå sedan av demoläget inom 3 minuter i grundinställningarna.  |
| Enheten går inte igång och du får upp "För varm ugn" på displayen. | Ugnen är för varm för den maträtt eller ugnsfunktion du valt. | Låt ugnen svalna och börja om igen.   |
| Vredet har fallit ur facket vid kontrollerna.                      | Vredet är lossnäppt av misstag.                               | Vredet går att ta av. Lägg bara tillbaka vredet i facket vid kontrollerna och tryck in det, så att det snäpper fast och går att vrida som vanligt.  |
| Det går inte att vrida på vredet.                                  | Smuts under vredet.   | Vredet går att ta av. Dra bara ut vredet ur facket. Eller tryck på ytterkanten av vredet, så att det lutar och går att komma åt.<br>Rengör vredet och facket på enheten med varmt vatten och diskmedel med disktrasa. Eftertorka med mjuk trasa. Använd inga starka eller repande rengöringsmedel. Blötlägg eller maskindiska inte!<br>Ta inte av vredet hela tiden, så att lagringen förblir stabil. |
| Home Connect fungerar inte som den ska.                            |   | Gå in på <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>   |

### ⚠️ Varning – Risk för stötar!

Reparationer som inte är fackmässigt gjorda är farliga. Det är bara servicetekniker utbildade av tillverkaren som får göra reparationer och byta skadade anslutningar. Är enheten trasig, dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet. Kontakta service!

### Felindikeringar på displayen

Får du upp en felindikering med "D" eller "E" på displayen, t.ex. D0111 eller E0111, slå av och på enheten igen med on/off .

Om det var ett tillfälligt fel, så slocknar displayen. Får du upp felindikeringen igen, ring service och ange exakt felkod.

### Maximal funktionstid

Rör du inte inställningarna på ett par timmar, så slår enheten av uppvärmningen automatiskt. Det förhindrar att funktionen är på av misstag.

Ugnsfunktionernas resp. inställningar avgör när maximal funktionstid är uppnådd.

### Maximal funktionstid är uppnådd

Du får upp meddelandet att maximal funktionstid är uppnådd på displayen.

Tryck till på något av fälten eller vrid på vredet om du vill att funktionen ska fortsätta.

Ska du inte använda enheten längre, slå av den med on/off .

**Tips:** Vill du vara säker på att enheten inte slår av t.ex. vid långsam tillagning, ställ in en tillagningstid. Enheten värmer tills inställd tillagningstid går ut.

### Ugnsbelysning

Ugnsbelysningen på enheten består av en eller flera LED-lampor med lång livslängd.

Om LED-lampan eller lampglaset är trasigt, kontakta service. Du får inte ta av lampglaset.

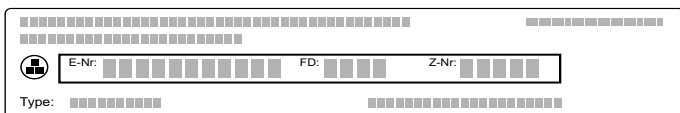
## Service

Om din spis kräver reparation, kontakta service. Vi hjälper dig att lösa problemet och undviker onödiga besök av servicetekniker.

### E- och FD-nummer


Ange fullständigt serienummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD-nr) när du ringer, så att vi kan ge dig rätt råd. Du hittar typskylten med infon när du öppnar luckan.

Har din enhet ångfunktion, så sitter typskylten på höger sida bakom panelen.



The diagram shows a control panel with several fields for entering information. The fields are labeled 'E-Nr', 'FD', 'Z-Nr', and 'Type'. Each field is represented by a series of small squares, indicating where to enter the corresponding number or text.

Fyll i enhetens uppgifter och servicenumret här redan nu, så slipper du leta efter dem när de behövs.

| E-nr  | FD-nr |
|---|-------|
| Service  |       |

Tänk på att det kostar om serviceteknikern kommer och åtgärdar felet, även om du har garanti kvar.

Olika länders kontaktuppgifter hittar du i bifogad förteckning över Serviceställen.

### Reparationsuppdrag och råd vid fel

**S** 0771 11 22 77  
local rate

Lita på tillverkarens kompetens. Då kan du vara säker på att reparationen blir gjord av en utbildad servicetekniker som kommer till dig med originalreservdelar till maskinen.

## Maträtter

Ugnsfunktionen Assist kan laga många olika maträtter. Enheten väljer optimala inställningar åt dig.

Ugnen får inte vara för varm för maten du ska tillaga om du vill få bra slutresultat. Du får upp en anvisning på displayen om det finns risk för det. Låt ugnen svalna börja om igen.

### Anvisning till inställningarna

- Slutresultatet beror på livsmedlens kvalitet och storlek samt typen av form. Använd bra, kylskåpskalla livsmedel och kött för optimalt slutresultat. Ta livsmedlen direkt ur frysen till djupfrysta rätter.
- Du får upp förslag på temperatur, ugnsfunktion och tillagningstid till vissa maträtter. Du kan ändra temperatur och tillagningstid, om det behövs.
- Andra rätter kräver att du anger vikten. Ange alltid totalvikten, om inte enheten anger något annat. Enheten ställer in tid och temperatur åt dig. Du kan inte ange vikter som ligger utanför angivet viktintervall.
- Ugnsstekta maträtter där enheten ställer in temperaturen åt dig kan ha inprogrammerade temperaturer på upp till 300°C. Så se till att du använder elfasta formar.
- Du får anvisningar om t.ex. form, fals eller när du ska tillsätta vätska till köttet. Vissa rätter kräver t.ex. att du vänder eller rör om under tillagningen. Du får upp sådant på displayen när du slagit på. Enheten ger signal och påminner dig i god tid.
- Det finns det anvisningar om lämplig form samt matlagningstips och -råd i slutet av bruksanvisningen. → "Testat i vårt provkök." på sidan 37

### Mikro

Vissa maträtter slår automatiskt på mikron. Mikron kortar tillagningstiden avsevärt, den blir nästan halverad. Enheten talar om att du ska använda en form som tål att mikra. Du hittar anvisningar om lämpliga formar i kap. Mikro. → "Mikrovågsugnen" på sidan 19

### Stektermometer

Du kan använda stektermometern på vissa maträtter. Du får upp matchande maträtter när du sätter i stektermometern i enheten. Du kan ändra ugns- och kotttemperatur närsomhelst. → "Stektermometer" på sidan 21



## Välj maträtt

Maträtterna har en enhetlig uppbyggnad:

- Kategori
- Mat
- Maträtt

Följande tabell innehåller kategorierna med tillhörande maträtter. Varje matslag innehåller en eller flera maträtter.

| Kategorier           | Mat  |
|----------------------|--|
| Kakor, bröd          | Kakor                                      |
|                      | Småkakor                                   |
|                      | Småkakor                                   |
|                      | Bröd, småfranska                           |
|                      | Pajer, pizza, quiche                       |
| Gratänger, suffléer  | Matgratäng, tillagade tillbehör            |
|                      | Lasagne, färsk                             |
|                      | Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög |
|                      | Pudding, söt, färsk                        |
|                      | Sufflé i portionsformar                    |
| Djupfrysta produkter | Pizza                                      |
|                      | Småfranska                                 |
|                      | Lårätter                                   |
|                      | Potatisprodukter                           |
|                      | Fågel, fisk                                |
| Fågel                | Kyckling                                   |
|                      | Anka, gås                                  |
|                      | Kalkon                                     |
| Kött                 | Fläskkött                                  |
|                      | Nötkött                                    |
|                      | Kalvkött                                   |
|                      | Lammkött                                   |
|                      | Viltkött                                   |
|                      | Kötträtter                                 |
| Fisk                 | Fisk                                       |
|                      | Fiskfiléer                                 |
| Tillbehör, grönsaker | Grönsaker                                  |
|                      | Potatis                                    |
|                      | Ris  |
|                      | Gryn                                       |
| Tina mat             | Bröd, småfranska                           |
|                      | Kakor                                      |
|                      | Kött, fågel                                |
|                      | Fisk                                       |

## Baktermom.

Enheten har en baktermometer. Den går igång automatiskt när du väljer ett matchande bakverk i följande kategorier bland listalternativen.

| Kategori           | Mat                  | Maträtter        |
|--------------------|----------------------|------------------|
| Kakor, bröd, pizza | Kakor                | Formkakor        |
|                    |                      | Kakor på plåt    |
|                    |                      | Schw. Wähe/tarte |
|                    | Småkakor             | Smördegskakor    |
|                    |                      | Muffins          |
|                    |                      | Jäsdeggar        |
|                    | Bröd, småfranska     | Småfranska       |
|                    |                      | Bröd             |
|                    |                      | Foccacia         |
|                    | Pajer, pizza, quiche | Pajer, quiche    |
| Pizza              |                      |                  |
| Lök- och baconpaj  |                      |                  |

Enheten tar över kontrollen. Enheten styr sedan bakprocessen helautomatiskt, du behöver inte ställa in något mer. Enheten slår av sig själv när bakverket är klart. Enheten ger signal. Tiden motsvarar ungefär bakverkets recept, men du får inte upp den. Du måste ha kall ugn för att börja baka med baktermometer.

Övriga bakverkskategorier går inte övervaka med baktermometer. Här får du upp en beprövad inställning som du kan anpassa.

Mörka bakformar av metall passar bra. Använd inte silikonformar eller silikonhaltiga tillbehör. Det kan skada baktermometern.

Baktermometern är på om det står Öppna inte luckan på displayen. Öppna inte luckan, det slår av inställningarna. Enheten fortsätter uppvärmningen och du kan anpassa föreslagen tid. Du måste själv övervaka bakningen.

## Ställa in maträtten

Du blir guidad igenom inställningarna för den mat du valt.

Du använder vredet för att bläddra igenom resp. moment.

1. Tryck till på **menu**.  
Du får upp ugnsfunktionsalternativen.
2. Tryck till på textfältet Assist.  
Du får upp kategorierna.
3. Tryck till på den kategori du vill ha.  
Du får upp maten i kategorin.
4. Tryck till på den mat du vill ha.  
Du får upp de olika maträtterna.
5. Tryck till på den maträtt du vill ha.  
Du får upp tillhörande inställningar på displayen. Du kan anpassa många maträttsinställningar som du vill ha dem.  
Vissa maträtter kräver att du anger vikten.  
**Tips:** Textfältet Tips ger dig anvisningar om tillbehör och fals.
6. Slå på med start/stop  $\triangleright$ .  
Tillagningstiden räknar ned på displayen.  
Enheten värmer upp.

Enheten ger signal när tillagningstiden går ut. Enheten slår av uppvärmningen.

När maten är klar, slår av enheten med on/off ①.

### Låta gå klart

Vissa maträtter kan du låta gå klart när tillagningstiden går ut, om du inte är nöjd med slutresultatet.

Du får upp frågan om du vill låta maten gå klart på displayen. Vill du låta maten gå klart, tryck till på textfältet Låt gå klart. Du får upp ett förslag på tillagningstid som du kan ändra. Slå på med start/stop ▷.

**Anvisning:** Du kan låta maten gå klar flera gånger.

Är du nöjd med slutresultatet, tryck till textfältet Avsluta. Slå av enheten med on/off ①.

### Flytta färdigtiden

Du kan flytta färdigtiden på vissa maträtter. Tryck till på textfältet Färdig innan funktionen går igång och flytta fram färdigtiden med vredet.

Enheten slår om till standbyläge när du slagit på. Färdigtiden går inte att ändra längre.

### Ändra och avbryta

Inställningarna går inte ändra när funktionen är igång.

Vill du avbryta, slår av enheten med on/off ①. Du kan inte längre pausa funktionen med start/stop ▷.

## Testat i vårt provkök.

Här hittar du flera olika maträtter och de bästa inställningarna för dem. Vi visar vilken ugnsinställning och temperatur som passar bäst till maträtten. Du får information om lämpliga tillbehör och på vilken fals du ska sätta in dem. Du får tips om både formar och tillagning.

**Anvisning:** När livsmedel tillagas kan det uppstå mycket vattenånga inne i ugnen.

Din enhet är mycket energisnål och avger endast lite värme utåt när den är i drift. På grund av de stora temperaturskillnaderna mellan enhetens inre utrymme och de yttre delarna kan det uppstå kondensvatten på luckan, kontrollpanelen eller närliggande möbelytor. Det är ett normalt fysikaliskt fenomen. Genom att förvärma eller försiktigt öppna luckan kan man minska kondensen.

### Använd inga silikonformar

Vi rekommenderar mörka metallbakformar för bästa slutresultat.

#### Obs!

Använd inte silikonformar, silikonhaltiga tillbehör eller folier. Det kan skada stektermometern.

Det kan uppstå skador även om stektermometern inte sitter i.

Undantag: finns det en medföljande stektermometer, så går det att använda den.

### Kakor och småkakor

Din enhet har många ugnsinställningar för att tillreda kakor och småkakor. I inställningstabellerna hittar du de bästa inställningarna för många maträtter.

Läs även informationen i avsnittet under Låta degen jäsa.

Använd bara originaltillbehör till enheten. Den är exakt anpassad till ugnsutrymmet och driftstypen.

### Grädda i kombination med mikrovågor

Om du kombinerar gräddningen med mikrovågor går det att få ner tillagningstiden rejält.

Använd alltid eldfast form som tål att mikras. Följ de anvisningar som gäller för mikrotåliga formar.

→ "Mikrovågsugnen" på sidan 19

I kombinationsdrift går det att använda vanliga bakformar av metall. Om det uppstår gnistor mellan bakform och galler ska du kontrollera att formen är ren utanpå. Ställ formen på ett annat ställe på gallret. Om det inte hjälper, fortsätt gräddningen utan mikro. Gräddningen tar längre tid.

Om du använder formar av plast, keramik eller glas blir baktiden kortare än den som anges i tabellen. Kakan blir inte jämnt gräddad underifrån.

Det är bara möjligt att grädda på en fals när man kombinerar med mikrovågor.

## Falsar

Använd de angivna falsarna.

### Grädda på en fals

Använd följande nivåer för att grädda på en fals:

- höga bakverk: Nivå 2
- platta bakverk: Nivå 3

Om du använder värmetyper 4D-varmluft kan du välja mellan nivå 1, 2, 3 och 4.

### Gräddning på flera falsar

Använd 4D-varmluft. Bakverk som du sätter in tillsammans på plåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

Gräddning på två falsar:

- Långpanna: fals 3  
Bakplåt: fals 1
- Former på gallret  
första gallret: fals 3  
andra gallret: fals 1

Grädda på tre falsar:

- Bakplåt: fals 5  
Långpanna: fals 3  
Bakplåt: fals 1

Grädda på fyra falsar:

- 4 galler med bakplåtspapper  
första gallret: fals 5  
andra gallret: fals 3  
tredje gallret: fals 2  
fjärde gallret: fals 1

Genom att tillaga flera maträtter på samma gång kan du spara upp till 45 procent energi. Ställ formarna bredvid varandra eller omlott på varandra i ugnen.

## Tillbehör

Tänk på att alltid använda passande tillbehör och att du för in dem med rätt ända först.

### Galler

Sätt in gallret med präglingen "Microwave" mot ugnsluckan och nedböjningen nedåt. Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt. Ställ alltid formar på gallret.

### Långpanna eller bakplåt

Sätt försiktigt in långpannan eller bakplåten ända tills det tar stopp, med den avfasade sidan mot ugnsluckan.

Använd långpanna när du bakar mjuka kakor, så att inte deg rinner över och smutsar ner ugnsutrymmet.

### Bakformar

Mörka bakformar av metall passar bäst.

Ljusa plåtformar, keramikformar och glasformar förlänger baktiden och bakverket blir inte lika jämnt gräddad. Om du bakar med sådana formar och vill använda över-/undervärme, ska du sätta in formen på fals 1.

### Bakplåtspapper

Använd ett bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.

## Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du den bästa ugnsfunktionen för olika bakverk. Temperatur och baktid beror på typ av deg och degvolym. Det är därför tabellen anger inställningsintervall. Försök först med de lägre värdena. Lägre temperatur ger jämnare slutresultat. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.

**Anvisning:** Baktider går inte att snabba på med högre temperaturer. Kakor och småkakor skulle bara vara gräddade på utsidan, men inte färdiga inuti.




Inställningsvärdena gäller för mat som ställs in i kall ugn. Då sparar du upp till 20% effekt. Förvärmer du ugnen blir gräddningstiden några minuter kortare.








Vissa rätter kräver förvärmning och det finns angivet i tabellen. Ställ inte in mat och tillbehör i ugnen förrän förvärmningen är klar.

Om du vill baka efter eget recept kan du försöka hitta ett liknande bakverk i tabellen. Ytterligare information finns bland baktipsen i anslutning till inställningstabellerna.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Då får du optimalt slutresultat och sparar upp till 20% effekt.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Över-/undervärme
-  Pizzaläge

| Maträtt                           | Tillbehör / kärl     | Fals | Ugnsfunktion   | Temperatur i °C | Mikroeffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|-----------------------------------|----------------------|------|--|-----------------|-----------------|--------------------------|
| <b>Kakor i form</b>               |                      |      |  |                 |                 |                          |
| Sockerkaka, enkel                 | Krans-/formbrödsform | 2    |  | 150-170         | -               | 50-70                    |
| Sockerkaka, enkel                 | Krans-/formbrödsform | 2    |  | 160-180         | 90              | 30-40                    |
| Sockerkaka, enkel, 2 falsar       | Krans-/formbrödsform | 3+1  |  | 140-150         | -               | 60-80                    |
| Sockerkaka, fin                   | Krans-/formbrödsform | 2    |  | 150-170         | -               | 60-80                    |
| Fruktkaka med sockerkakssmet, fin | Hög sockerkaksform   | 2    |  | 160-180         | -               | 40-60                    |
| Fruktkaka med sockerkakssmet, fin | Hög sockerkaksform   | 2    |  | 160-180         | 90              | 35-45                    |
| Tårtbotten av sockerkakssmet      | Tårtbottenform       | 3    |  | 160-180         | -               | 20-30                    |

\* Förvärm

\*\* Förvärm i 5 minuter, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen

| Maträtt                                   | Tillbehör / kärl    | Fals | Ugns-funktion | Temperatur i °C | Mikroeffekt i W | Tillag-ningstid i minuter |
|---|---------------------|------|---------------|-----------------|-----------------|---------------------------|
| Frukt- eller cheesecake med mördegsgotten | Springform Ø 26 cm  | 2    |               | 150-170         | -               | 65-85                     |
| Frukt- eller cheesecake med mördegsgotten | Springform Ø 26 cm  | 2    |               | 160-180<br>100  | 180<br>-        | 30-40<br>20               |
| Schweizisk paj                            | Pizzaplåt           | 3    |               | 170-190         | -               | 45-55                     |
| Tarte                                     | Pajform, svart plåt | 3    |               | 190-210         | -               | 25-40                     |
| Sockerkaka med jäst                       | Hög sockerkaksform  | 2    |               | 150-170         | -               | 50-70                     |
| Vetebröd i springform                     | Springform Ø 28 cm  | 2    |               | 160-170         | -               | 20-30                     |
| Tårtbotten utan fett, 2 ägg               | Tårtbottenform      | 2    |               | 150-170*        | -               | 20-30                     |
| Tårta med botten utan fett, 3 ägg         | Springform Ø 26 cm  | 2    |               | 160-170*        | -               | 25-35                     |
| Tårta med botten utan fett, 6 ägg         | Springform Ø 28 cm  | 2    |               | 150-170*        | -               | 30-50                     |

**Kakor på plåt**




|   |                     |     |  |          |    |       |
|---|---------------------|-----|--|----------|----|-------|
| Sockerkaka med garnering/fyllning                 | Bakplåt             | 3   |  | 160-180  | -  | 20-40 |
| Sockerkaka, 2 falsar                              | Långpanna + bakplåt | 3+1 |  | 140-160  | -  | 30-50 |
| Mördegskaka med torr garnering/fyllning           | Bakplåt             | 3   |  | 170-190  | -  | 25-35 |
| Mördegskaka med torr garnering/fyllning, 2 falsar | Långpanna + bakplåt | 3+1 |  | 160-170  | -  | 35-45 |
| Mördegskaka med saftig garnering/fyllning         | Långpanna           | 3   |  | 160-180  | -  | 55-75 |
| Schweizisk paj                                    | Långpanna           | 3   |  | 170-190  | -  | 45-55 |
| Vetebröd med torr garnering/fyllning              | Långpanna           | 3   |  | 160-180* | -  | 15-25 |
| Vetebröd med torr garnering/fyllning, 2 falsar    | Långpanna + bakplåt | 3+1 |  | 150-170  | -  | 20-30 |
| Vetebröd med saftig garnering/fyllning            | Långpanna           | 3   |  | 180-200  | -  | 30-40 |
| Vetebröd med saftig garnering/fyllning, 2 falsar  | Långpanna + bakplåt | 3+1 |  | 150-170  | -  | 45-60 |
| Vetelängd, vetekrans                              | Bakplåt             | 2   |  | 160-170  | -  | 25-35 |
| Rulltårta   | Bakplåt             | 3   |  | 180-190* | -  | 15-20 |
| Tysk stollen på 500 g mjöl                        | Bakplåt             | 2   |  | 150-170  | -  | 45-60 |
| Strudel   | Långpanna           | 2   |  | 170-180  | -  | 50-60 |
| Strudel, frusen                                   | Långpanna           | 3   |  | 200-220  | -  | 35-45 |
| Strudel, frusen                                   | Långpanna           | 3   |  | 200-220  | 90 | 20-25 |

**Småkakor**













|                                 |                       |         |  |          |   |       |
|---------------------------------|-----------------------|---------|--|----------|---|-------|
| Småkakor                        | Bakplåt               | 3       |  | 160**    | - | 20-30 |
| Småkakor                        | Bakplåt               | 3       |  | 150**    | - | 25-35 |
| Småkakor, 2 falsar              | Långpanna + bakplåt   | 3+1     |  | 150**    | - | 25-35 |
| Småkakor, 3 falsar              | Bakplåtar + långpanna | 5+3+1   |  | 140**    | - | 35-45 |
| Muffins                         | Muffinsplåt           | 3       |  | 170-190  | - | 15-20 |
| Muffins, 2 falsar               | Muffinsplåt           | 3+1     |  | 160-180* | - | 15-30 |
| Små, jästa bakverk              | Bakplåt               | 3       |  | 160-180  | - | 25-40 |
| Mindre, jästa bakverk, 2 falsar | Långpanna + bakplåt   | 3+1     |  | 150-170  | - | 25-40 |
| Smördegskakor                   | Bakplåt               | 3       |  | 170-190* | - | 20-35 |
| Smördegskakor, 2 falsar         | Långpanna + bakplåt   | 3+1     |  | 170-190* | - | 20-45 |
| Smördegskakor, 3 falsar         | Bakplåtar + långpanna | 5+3+1   |  | 170-190* | - | 20-45 |
| Smördegskakor, platta, 4 falsar | 4 galler              | 5+3+2+1 |  | 180-200* | - | 20-35 |

\* Förvärm

\*\* Förvärm i 5 minuter, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen

| Maträtt               | Tillbehör / kärl    | Fals | Ugns-funktion  | Temperatur i °C | Mikroeffekt i W | Tillag-ningstid i minuter |
|-----------------------|---------------------|------|--|-----------------|-----------------|---------------------------|
| Petit-choux           | Bakplåt             | 3    |  | 200-220         | -               | 30-40                     |
| Petit-choux, 2 falsar | Långpanna + bakplåt | 3+1  |  | 190-210         | -               | 35-45                     |
| Wienerbröd            | Bakplåt             | 3    |  | 160-180         | -               | 20-30                     |

**Småkakor**

|                       |                       |       |  |           |   |         |
|-----------------------|-----------------------|-------|--|-----------|---|---------|
| Spritskakor           | Bakplåt               | 3     |  | 140-150** | - | 25-40   |
| Spritskakor           | Bakplåt               | 3     |  | 140-150** | - | 25-40   |
| Spritskakor, 2 falsar | Långpanna + bakplåt   | 3+1   |  | 140-150** | - | 30-40   |
| Spritskakor, 3 falsar | Bakplåtar + långpanna | 5+3+1 |  | 130-140** | - | 35-55   |
| Småkakor              | Bakplåt               | 3     |  | 140-160   | - | 15-30   |
| Småkakor, 2 falsar    | Långpanna + bakplåt   | 3+1   |  | 140-160   | - | 15-30   |
| Småkakor, 3 falsar    | Bakplåtar + långpanna | 5+3+1 |  | 140-160   | - | 15-30   |
| Maräng                | Bakplåt               | 3     |  | 80-90*    | - | 120-150 |
| Maräng, 2 falsar      | Långpanna + bakplåt   | 3+1   |  | 80-90*    | - | 120-180 |
| Nötkakor              | Bakplåt               | 3     |  | 90-110    | - | 20-40   |
| Nötkakor, 2 falsar    | Långpanna + bakplåt   | 3+1   |  | 90-110    | - | 25-45   |
| Nötkakor, 3 falsar    | Bakplåtar + långpanna | 5+3+1 |  | 90-110    | - | 30-45   |

\* Förvärm

\*\* Förvärm i 5 minuter, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen

**Tips för kakor och småkakor**

|   |   |
|---|---|
| Du vill se efter om kakan är genomgräddad.  | Peta med en trästicka på den högsta punkten i kakan. Om ingen smet fastnar på trästickan är kakan klar.   |
| Kakan sjunker ihop.   | Använd mindre vätska nästa gång. Alternativt sänker du temperaturen med 10 °C och förlänger gräddningstiden. Anpassa efter vilka ingredienser som ingår och tillagningsinstruktionerna i receptet.  |
| Kakan är för hög i mitten och lägre runt kanterna.  | Smörj bara botten i springformen. Efter gräddningen lossar du kakan försiktigt från formen med en kniv.   |
| Fruktsaften rinner över.  | Använd en långpanna nästa gång.   |
| Småkakor fastnar i varandra under gräddningen.  | Lämna ett fritt utrymme på ca. 2 cm runt varje kaka. Då finns det tillräcklig plats för att kakorna ska kunna jäsa och bli gräddade runtom.   |
| Kakan är för torr.  | Höj temperaturen med 10 °C och förkorta gräddningstiden.  |
| Kakan är överallt för ljus.   | Har du rätt fals och tillbehör, ställ in en högre temperatur eller förläng baktiden.  |
| Kakan är för ljus upptill men nedtill för mörk.   | Sätt in kakan på en högre fals nästa gång.  |
| Kakan är för mörk upptill men nedtill för ljus.   | Sätt in kakan på en lägre fals nästa gång. Välj en lägre temperatur och förläng gräddningstiden.  |
| Formkakan blir för mörk baktill.  | Formen ska stå mitt i ugnen och inte nära den bakre väggen.   |
| Kakan är överallt för mörk.   | Välj en lägre temperatur nästa gång och förläng eventuellt gräddningstiden.   |
| Bakverket är ojämnt gräddat.  | Ställ in en något lägre temperatur.<br>Överflödigt bakplåtspapper kan påverka luftcirkulationen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.<br>Se till att bakformen inte står framför öppningarna i ugnsutrymmets bakvägg.<br>Se till att kakorna är ungefär lika stora och tjocka när du bakar småkakor. |
| Du har gräddat på flera falsar. Bakverken på den översta plåten är mörkare än bakverken på den nedre. | Använd alltid 4D-varmluft om du ska grädda på flera falsar. Bakverk som du sätter in tillsammans på plåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.   |
| Kakan ser bra ut men är inte färdig inuti.  | Baka vid lägre temperatur och längre tid och använd eventuellt mindre vätska. Förgrädda botten på kakor med saftig fyllning. Strö över mandel eller ströbröd och lägg sedan på fyllningen.  |
| Kakan lossar inte när du vänder formen uppochned.   | Låt kakan svalna ytterligare 5 till 10 minuter. Lossar den fortfarande inte kan du dra med kniv försiktigt längs kanten. Vänd kakan en gång till och täck formen med en blöt, kall handduk. Nästa gång kan du fetta in formen och täcka den med ströbröd.   |

## Bröd och småfranska

Din enhet har åtskilliga ugnsställningar för att baka bröd och småfranska. I inställningstabellerna hittar du de bästa inställningarna för många maträtter.

Läs även informationen i avsnittet under Låta degen jäsa.

Använd bara originaltillbehör till enheten. Den är exakt anpassad till ugnstrymmet och driftstypen.

### Falsar

Använd de angivna falsarna.

#### Grädda på en fals

Använd följande nivåer för att grädda på en fals:

- höga bakverk: Nivå 2
- platta bakverk: Nivå 3

Om du använder värmetyper 4D-varmluft kan du välja mellan nivå 1, 2, 3 och 4.

#### Gräddning på två falsar

Använd 4D-varmluft. Bakverk som du sätter in tillsammans på plåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

- Långpanna: fals 3  
Bakplåt: fals 1
- Former på gallret  
första gallret: fals 3  
andra gallret: fals 1

Genom att tillaga flera maträtter på samma gång kan du spara upp till 45 procent energi. Ställ formarna bredvid varandra eller omlott på varandra i ugnen.

### Tillbehör

Tänk på att alltid använda passande tillbehör och att du för in dem med rätt ända först.

#### Galler

Sätt in gallret med präglingen "Microwave" mot ugnsluckan och nedböjningen nedåt. Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt. Ställ alltid formar på gallret.

#### Långpanna eller bakplåt

Sätt försiktigt in långpannan eller bakplåten ända tills det tar stopp, med den avfasade sidan mot ugnsluckan.

#### Bakformar

Mörka bakformar av metall passar bäst.

Ljusa plåtformor, keramikformor och glasformor förlänger baktiden och bakverket blir inte lika jämnt gräddad. Om du bakar med sådana formar och vill använda över-/undervärme, ska du sätta in formen på fals 1.

### Bakplåtspapper

Använd ett bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.

### Djupfrysta produkter

Använd inte djupfrysta produkter som fortfarande är isiga. Ta bort is från maträtten.

Djupfrysta produkter är ibland ojämnt förgräddade. Den ojämnna gräddningen förblir även efter gräddningen.

### Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du den optimala ugnsfunktionen för olika bröd och småfranska. Temperatur och baktid beror på degvolym och typ av deg. Det är därför tabellen anger inställningsintervall. Försök först med de lägre värdena. Lägre temperatur ger jämnare slutresultat. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.

**Anvisning:** Baktider går inte att snabba på med högre temperaturer. Brödet eller småfranskan skulle bara vara klar på ytan, men inte genomgräddad.

Inställningsvärdena gäller för mat som ställs in i kall ugn. Då sparar du upp till 20% effekt. Förvärmer du ugnen blir gräddningstiden några minuter kortare.

Vissa rätter kräver förvärmning och det finns angivet i tabellen. Ställ inte in mat och tillbehör i ugnen förrän förvärmningen är klar. Vissa maträtter blir bäst om du bakar av dem i flera steg. De är angivna i tabellen.

Inställningsvärdena för brödeggar gäller såväl för degar på plåt som degar i form.






Om du vill baka efter eget recept kan du försöka hitta ett liknande bakverk i tabellen.


Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Då får du optimalt slutresultat och sparar upp till 20% effekt.

### Obs!

Håll aldrig vatten i en varm ugn och ställ inte formar med vatten direkt på ugnsbotten. Temperaturskiftningar kan ge skador på emaljen.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Över-/undervärme
-  Varmluftsgillning
- Grill,  stor grillyta
-  Pizzaläge

| Maträtt | Tillbehör                     | Fals | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C / grilläge | Tillagningstid i minuter |
|---------|-------------------------------|------|---|----------------------------|--------------------------|
| Bröd    | Långpanna eller formbrödsform | 2    |  | 210-220*                   | 10-15                    |
|         |                               |      |   | 180-190                    | 25-35                    |

\* Förvärm



| Maträtt  | Tillbehör                     | Fals | Ugnsfunktion | Temperatur i °C / grilläge | Tillagningstid i minuter |
|--|-------------------------------|------|--------------|----------------------------|--------------------------|
| Blandbröd, 1,5 kg                                  | Långpanna eller formbrödsform | 2    |              | 210-220*                   | 10-15                    |
|  |                               |      |              | 180-190                    | 40-50                    |
| Fullkornsbröd, 1 kg                                | Långpanna                     | 2    |              | 210-220*                   | 10-15                    |
|  |                               |      |              | 180-190                    | 40-50                    |
| Focaccia   | Långpanna                     | 3    |              | 250-270                    | 20-25                    |
| <b>Småfranska</b>                                  |                               |      |              |                            |                          |
| Bake off-småfranskor eller -baguetter, förgräddade | Långpanna                     | 3    |              | 180-200                    | 10-15                    |
| Småfranska, söta, färska                           | Bakplåt                       | 3    |              | 170-190*                   | 15-20                    |
| Småfranska, söta, färska, 2 nivåer                 | Långpanna + bakplåt           | 3+1  |              | 150-170*                   | 20-30                    |
| Småfranska, färska                                 | Bakplåt                       | 3    |              | 180-200                    | 20-30                    |
| Baguette, förgräddad, kyld                         | Långpanna                     | 3    |              | 180-200                    | 20-30                    |
| <b>Småfranska, frusna</b>                          |                               |      |              |                            |                          |
| Bake off-småfranskor eller -baguetter, förgräddade | Långpanna                     | 3    |              | 180-200                    | 10-15                    |
| Tyska Laugengebäck, delar för gräddning            | Långpanna                     | 3    |              | 180-200                    | 20-25                    |
| Croissant, delar för gräddning                     | Långpanna                     | 3    |              | 170-190                    | 30-35                    |
| <b>Varma smörgåsar</b>                             |                               |      |              |                            |                          |
| Varma smörgåsar, 4 st.                             | Galler                        | 3    |              | 190-210                    | 10-15                    |
| Varma smörgåsar, 12 st.                            | Galler                        | 3    |              | 230-250                    | 10-15                    |
| Rosta bröd (förvärm inte)                          | Galler                        | 5    |              | 3                          | 3-5                      |
| * Förvärm  |                               |      |              |                            |                          |

## Pizza, paj och kryddiga bakverk

Din enhet har åtskilliga ugnsinställningar för att tillaga pizza, paj och kryddiga bakverk. I inställningstabellerna hittar du de bästa inställningarna för många maträtter.

Läs även informationen i avsnittet under Låta degen jäsa.

Använd bara originaltillbehör till enheten. Den är exakt anpassad till ugnsutrymmet och driftstypen.

### Grädda i kombination med mikrovågor

Om du kombinerar gräddningen med mikrovågor går det att få ner tillagningstiden rejält.

I kombinationsdrift kan du använda vanliga bakformar av metall. Om det uppstår gnistor mellan bakform och galler ska du kontrollera att formen är ren utanpå. Ställ formen på ett annat ställe på gallret. Om det inte hjälper, fortsätt gräddningen utan mikro. Gräddningen tar längre tid.

Om du använder formar av plast, keramik eller glas blir baktiden kortare än den som anges i tabellen. Bakverk får en svagare bakyta på undersidan.

Det är bara möjligt att grädda på en fals när man kombinerar med mikrovågor.

### Falsar

Använd de angivna falsarna.

### Grädda på en fals

Använd följande nivåer för att grädda på en fals:

- höga bakverk: Nivå 2
- platta bakverk: Nivå 3

Om du använder värmetyper 4D-varmluft kan du välja mellan nivå 1, 2, 3 och 4.

### Gräddning på flera falsar

Använd 4D-varmluft. Bakverk som du sätter in tillsammans på plåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

Gräddning på två falsar:

- Långpanna: fals 3  
Bakplåt: fals 1
- Former på gallret  
första gallret: fals 3  
andra gallret: fals 1

Grädda på fyra falsar:

- 4 galler med bakplåtspapper  
första gallret: fals 5  
andra gallret: fals 3  
tredje gallret: fals 2  
fjärde gallret: fals 1

Genom att tillaga flera maträtter på samma gång kan du spara upp till 45 procent energi. Ställ formarna bredvid varandra eller omlott på varandra i ugnen.

## Tillbehör

Tänk på att alltid använda passande tillbehör och att du för in dem med rätt ända först.

### Galler

Sätt in galleret med präglingen "Microwave" mot ugnsluckan och nedböjningen nedåt. Sätt in galleret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt. Ställ alltid formar på galleret.

### Långpanna eller bakplåt

Sätt försiktigt in långpannan eller bakplåten ända tills det tar stopp, med den avfasade sidan mot ugnsluckan.

Om du bakar pizza med mycket pålägg ska du använda långpannan.

### Bakformar

Mörka bakformar av metall passar bäst.

Ljusa plåtformar, keramikformar och glasformar förlänger baktiden och bakverket blir inte lika jämnt gräddad. Om du bakar med sådana formar och vill använda över-/undervärme, ska du sätta in formen på fals 1.

### Bakplåtspapper

Använd ett bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.

## Djupfrysta produkter

Använd inte djupfrysta produkter som fortfarande är isiga. Ta bort is från maträtten.

Djupfrysta produkter är ibland ojämnt förgräddade. Den ojämnna gräddningen förblir även efter gräddningen.

## Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du den optimala ugnsfunktionen för olika maträtter. Temperatur och baktid beror på typ av deg och degvolym. Det är därför tabellen anger inställningsintervall. Försök först med de lägre värdena. Lägre temperatur ger jämnare slutresultat. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.

**Anvisning:** Baktider går inte att snabba på med högre temperaturer. Maträtten skulle bara vara klar på ytan men inte genomgräddad.




Inställningsvärdena gäller för mat som ställs in i kall ugn. Då sparar du upp till 20% effekt. Förvärmer du ugnen blir gräddningstiden några minuter kortare.

















Vissa rätter kräver förvärmning och det finns angivet i tabellen. Ställ inte in mat och tillbehör i ugnen förrän förvärmningen är klar.

Om du vill baka efter eget recept kan du försöka hitta ett liknande bakverk i tabellen.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Då får du optimalt slutresultat och sparar upp till 20% effekt.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Över-/undervärme
-  Pizzaläge

| Maträtt                      | Tillbehör / kärl    | Fals    | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C | Mikroeffekt i watt | Tillagningstid i minuter |
|------------------------------|---------------------|---------|---|-----------------|--------------------|--------------------------|
| <b>Pizza</b>                 |                     |         |   |                 |                    |                          |
| Pizza, färsk                 | Bakplåt             | 3       |  | 200-220         | -                  | 25-35                    |
| Pizza, färsk, 2 nivåer       | Långpanna + bakplåt | 3+1     |  | 180-200         | -                  | 35-45                    |
| Pizza, färsk, tunn botten    | Pizzaplåt           | 2       |  | 250-270         | -                  | 20-25                    |
| Pizza, färsk, tunn botten    | Pizzaplåt           | 2       |  | 220-230         | -                  | 20-30                    |
| Pizza, kyld                  | Galler              | 3       |  | 190-210         | -                  | 10-15                    |
| <b>Pizza, fryst</b>          |                     |         |   |                 |                    |                          |
| Pizza, tunn botten, 1 st.    | Galler              | 3       |  | 190-210         | -                  | 15-20                    |
| Pizza, tunn botten, 1 st.    | Långpanna           | 2       |  | 210-230         | 90                 | 10-20                    |
| Pizza, tunn botten, 2 st.    | Långpanna + galler  | 3+1     |  | 190-210         | -                  | 20-25                    |
| Pizza, tjock botten, 1 st.   | Galler              | 3       |  | 180-200         | -                  | 20-25                    |
| Pizza, tjock botten, 1 st.   | Långpanna           | 2       |  | 180-200         | 90                 | 15-25                    |
| Pizza, tjock botten, 2 st.   | Långpanna + galler  | 3+1     |  | 190-210         | -                  | 20-30                    |
| Pizzabaguette                | Galler              | 3       |  | 200-220         | -                  | 15-20                    |
| Pizzabaguette, 2 st.         | Långpanna           | 2       |  | 180-200         | 90                 | 10-20                    |
| Minipizza                    | Långpanna           | 3       |  | 180-200         | -                  | 15-20                    |
| Minipizzor, 9 st.            | Långpanna           | 2       |  | 210-230         | 90                 | 10-20                    |
| Minipizzor, Ø 7 cm, 4 nivåer | 4 galler            | 5+3+2+1 |  | 180-200*        | -                  | 20-30                    |

\* Förvärm

| Maträtt                            | Tillbehör / kärl    | Fals | Ugns-funktion | Temperatur i °C | Mikroeffekt i watt | Tillag-ningstid i minuter |
|------------------------------------|---------------------|------|---------------|-----------------|--------------------|---------------------------|
| <b>Krydd. bakverk &amp; quiche</b> |                     |      |               |                 |                    |                           |
| Krydd. bakverk i form              | Springform Ø 28 cm  | 2    |               | 170-190         | -                  | 55-65                     |
| Krydd. bakverk i form              | Springform Ø 28 cm  | 1    |               | 180-200         | 90                 | 35-40                     |
| Ostpaj                             | Pajform, svart plåt | 3    |               | 190-210         | -                  | 30-40                     |
| Lök- och fläskpaj                  | Långpanna           | 3    |               | 260-280*        | -                  | 10-15                     |
| Pirog                              | Gratängform         | 2    |               | 190-200         | -                  | 30-45                     |
| Empanada                           | Långpanna           | 3    |               | 180-190         | -                  | 30-45                     |
| Börek                              | Långpanna           | 1    |               | 200-220*        | -                  | 20-30                     |
| * Förvärm                          |                     |      |               |                 |                    |                           |

## Gratäng och soufflé

Din enhet har många ugnsinställningar för att tillreda gratängar och souffléer. I inställningstabellerna hittar du de bästa inställningarna för många maträtter.

Använd bara originaltillbehör till enheten. Den är exakt anpassad till ugnsutrymmet och driftstypen.

### Tillagning med mikrovågor

Om du endast tillagar med mikrovågor eller i kombination med mikrovågor går det att få ner tillagningstiden rejält.

Använd alltid elfast form som tål att mikras. Följ de anvisningar som gäller för mikrotåliga formar.

→ "Mikrovågsugnen" på sidan 19

Ta ut den färdiga maten ur förpackningen. I mikroanpassade formar går tillagningen snabbare och blir jämnare.

### Falsar

Använd alltid de angivna falsarna.

Du kan tillaga på en fals i form eller i långpanna.

■ Formar på gallret: fals 2

■ Långpanna: fals 3

Souffléer kan du även tillaga i vattenbad i långpannan.

Sätt då in långpannan på fals 2.

Genom att tillaga flera maträtter på samma gång kan du spara upp till 45 procent energi. Ställ formarna bredvid varandra i ugnen.

### Tillbehör

Tänk på att alltid använda passande tillbehör och att du för in dem med rätt ända först.

### Galler

Sätt in gallret med präglingen "Microwave" mot ugnsluckan och nedböjningen nedåt. Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt. Ställ alltid formar på gallret.

### Långpanna

Sätt försiktigt in långpannan ända tills det tar stopp, med den avfasade sidan mot ugnsluckan.

### Porslin

Använd en bred, låg form till gratängar. Tillagningen tar längre tid och maten blir mörkare på ovansidan i smala och höga formar.

### Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du den bästa ugnsinställningen för olika gratängar och souffléer. Temperatur och gräddningstid beror på mängd och recept. När du gör gratängar beror tillagningstiden på formens storlek och gratängens höjd. Därför anges inställningszoner. Försök först med de lägre värdena. En lägre temperatur ger jämnare bakyta. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.



**Anvisning:** Tillagningstider kan inte förkortas genom att man ställer in en högre temperatur. En gratäng eller soufflé skulle bara vara tillagad på utsidan men rå inuti.

Inställningsvärdena gäller för mat som ställs in i kall ugn. Så sparar du upp till 20 procent energi. Förvärmer du ugnen blir tillagningstiden några minuter kortare.














Om du vill laga efter eget recept kan du orientera dig efter en liknande rätt i tabellen.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Så får du det bästa tillagningsresultatet och sparar upp till 20 procent energi.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Över-/undervärme

-  Varmluftsgrillning
-  Pizzaläge

| Maträtt  | Tillbehör / kärl | Fals | Ugnsfunktion   | Temperatur i °C | Mikroeffekt i watt | Tillagningstid i minuter |
|--|------------------|------|--|-----------------|--------------------|--------------------------|
| Gratäng, krydd., tillagade ingredienser              | Gratängform      | 2    |   | 200-220         | -                  | 30-50                    |
| Gratäng, krydd., tillagade ingredienser              | Gratängform      | 2    |   | 150-170         | 360                | 20-30                    |
| Pudding  | Gratängform      | 2    |   | 170-190         | -                  | 40-60                    |
| Pudding  | Gratängform      | 2    |   | 150-170         | 360                | 20-30                    |
| Lasagne, färsk, 1 kg                                 | Gratängform      | 2    |   | 160-180         | -                  | 50-60                    |
| Lasagne, färsk, 1 kg                                 | Gratängform      | 2    |   | 180-200         | 360                | 20-30                    |
| Lasagne, frusen, 400 g                               | Galler           | 2    |   | 190-210         | -                  | 30-35                    |
| Lasagne, frusen, 400 g                               | Öppen form       | 2    |   | 200-210         | 180                | 20-25                    |
| Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög           | Gratängform      | 2    |   | 160-190         | -                  | 50-70                    |
| Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög           | Gratängform      | 2    |   | 170-190         | 360                | 20-25                    |
| Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög, 2 nivåer | Gratängform      | 3+1  |   | 150-170         | -                  | 60-80                    |
| Sufflé   | Gratängform      | 2    |   | 160-180*        | -                  | 35-45                    |
| Sufflé   | Portionsformar   | 2    |  | 170-190         | -                  | 65-75                    |

\* Förvärm

## Fågel

Din enhet har olika ugnsställningar för att tillreda fågel. I inställningstabellerna hittar du de bästa inställningarna för ett antal maträtter.

### Steka på galler

Att steka på galler är särskilt passande för stora fågeldjur eller flera bitar samtidigt.

Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt på den angivna falsen. Sätt även in långpannan med den avfasade sidan mot ugnsluckan på falsen under.

Beroende på storlek och typ av fågel kan du hälla upp till ½ liter vatten i långpannan. Där kan fett som droppar ned fångas upp. Av denna sky kan du sedan tillaga en sås. Dessutom bildas inte så mycket os och ugnen håller sig ren längre.

### Steka i formen

Använd bara formar som är ugnståliga. Kontrollera att formen får plats i ugnen.

Bäst är formar av glas. Ställ heta glasformar på torrt underlag. Är underlaget blött eller kallt kan formen spricka.

Glansiga stekgrytor i rostfritt stål eller aluminium reflekterar värmen som en spegel och är därför inte alltid så lämpliga. Fågelköttet blir långsammare genomkockt och får inte samma yta. Använd en högre temperatur och/eller en längre tillagningstid.

Läs tillverkarens anvisningar till ugnformen.

### Öppen form

Använd helst en hög stekgryta när du steker fågel. Ställ grytan på gallret. Om du inte har någon form som passar, använd långpannan.

### Täckt form

Ugnen håller sig betydligt renare när tillagningen sker i en täckt form. Se till att locket passar bra och sluter tätt. Ställ formen på gallret.

När du tar av locket efter tillagningen kan mycket het ånga stiga upp. Lyft bakkanten på locket, så att ångan kan pysa ut bort från kroppen.

Fågelkött kan bli frasigt även i en sluten gryta. Använd då en stekgryta med glaslock och ställ in en högre temperatur.

### Steka i kombination med mikrovågor

Fågelkött passar särskilt bra att tillagas i kombination med mikrovågor. Tillagningstiden kan då förkortas betydligt.

Till skillnad mot vanlig drift är tillagningstiden vid stekning med mikrovågor baserad på den totala vikten.

**Tips:** Om du har andra mängder än de som anges i inställningstabellerna finns det en grundregel: dubbel mängd motsvarar nästan dubbel tidsåtgång.

Använd alltid eldfast form som tål att mikras. Stekformar av metall eller keramik passar bara för tillagning utan mikrovågor. Följ anvisningarna för mikrougnståliga formar. → "Mikrovågsugnen" på sidan 19

## Grillning

Stäng alltid luckan när du använder grillen. Du får aldrig grilla med öppen ugnslucka.

Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt på den angivna falsen. Sätt även in långpannan med den avfasade sidan mot ugnsluckan minst en fals längre ner. Droppande fett fångas upp.

Använd om möjligt grillbitar som är ungefär lika tjocka och tunga. Då får de jämn och fin färg och förblir saftiga. Lägg grillbitarna direkt på gallret.

Vänd grillbitarna med grilltång. Sticker du en gaffel i köttet rinner kötsaften ut och köttet blir torrt.

## Anvisningar

- Grillelementet slår på och av hela tiden, det ska vara så. Hur ofta det sker beror på det inställda grilläget.
- Vid grillning kan det uppstå rök.

## Stektermometer

Med stektermometern kan du ugnsbaka precis rätt. Läs instruktionerna för hur stektermometern ska användas i kapitlet om detta. Där hittar du uppgifter om hur stektermometern ska sättas in, möjliga ugnsställningar och annan information.

→ "Stektermometer" på sidan 21

## Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du den bästa ugnsställningen för ditt fågelkött. Temperatur och tillagningstid beror på livsmedlets mängd, typ och temperatur. Därför anges inställningszoner. Försök först med de lägre värdena. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.

Inställningsvärdena gäller när man ställer in en ofylld, stekfärdig fågel som har kylskåpstemperatur i en uppvärmd ugn. Så sparar du upp till 20 procent

energi. Förvärmer du ugnen blir tillagningstiden några minuter kortare.

I tabellen hittar du uppgifter för fågel tillsammans med föreslagen vikt. Om du tillagar en tung fågel ska du använda de lägre temperaturerna. Om det är flera bitar orienterar du dig efter den tyngsta bitens vikt för att räkna ut tillagningstiden. De olika bitarna bör vara av ungefär samma storlek.

Generellt gäller att ju större fågeln är, desto lägre temperatur och längre tillagningstid.

Vänd fågelstycket efter ca. ½ till ⅔ av den angivna tiden.






**Anvisning:** Använd ett bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.











## Tips

- Picka skinnet under vingarna på gås eller anka. Så kan fettets rinna ut.
- För ankbröst ska skinnet skäras. Ankbröst ska inte vändas.
- Om du ska vända fågelstycket, tänk då på att bröstsidan eller skinnsidan ska vara nedåt först.
- Fågeln blir väldigt knaprig och brun om du penslar med smör, saltvatten eller apelsinjuice i slutet av stektiden.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Så får du det bästa tillagningsresultatet och sparar upp till 20 procent energi.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Över-/undervärme
-  Varmluftsgillning
-  Grill, stor grilllyta
-  Pizzaläge

| Maträtt                                    | Tillbehör / kärl | Fals | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C / grilläge | Mikroeffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|--|------------------|------|---|----------------------------|-----------------|--------------------------|
| <b>Kyckling</b>                            |                  |      |   |                            |                 |                          |
| Kyckling, 1 kg                             | Galler           | 2    |  | 200-220                    | -               | 60-70                    |
| Kyckling, 1 kg                             | Kärl med lock    | 2    |  | 230-250                    | 360             | 25-35                    |
| Kycklingsbröstfilé, à 150 g (grilla)       | Galler           | 4    |  | 3*                         | -               | 15-20                    |
| Kycklingsbröstfilé, 2 st. à 150 g (grilla) | Kärl utan lock   | 2    |  | 190-210                    | 180             | 25-30                    |
| Kycklingdelar, à 250 g                     | Galler           | 3    |  | 220-230                    | -               | 30-35                    |
| Kycklingdelar, 4 st. à 250 g               | Kärl utan lock   | 2    |  | 190-210                    | 360             | 20-30                    |
| Kycklingsticks, nuggets, frusna            | Långpanna        | 3    |  | 190-210                    | -               | 20-25                    |
| Kycklingsticks, nuggets, frusna, 250 g     | Långpanna        | 2    |  | 190-210                    | 360             | 10-15                    |
| Gödkyckling, 1,5 kg                        | Galler           | 2    |  | 200-220                    | -               | 70-90                    |
| Gödkyckling, 1,5 kg                        | Kärl med lock    | 2    |  | 210-230                    | 360             | 30                       |
|  |                  |      |   |                            | 180             | 15-25                    |

\* Förvärm i 5 minuter

| Maträtt               | Tillbehör / kärl | Fals | Ugns-funktion | Temperatur i °C / grilläge | Mikroeffekt i W | Tillag-ningstid i minuter |
|-----------------------|------------------|------|---------------|----------------------------|-----------------|---------------------------|
| <b>Anka &amp; gås</b> |                  |      |               |                            |                 |                           |
| Anka, 2 kg            | Galler           | 2    |               | 180-200                    | -               | 90-110                    |
| Anka, 2 kg            | Galler           | 2    |               | 170-190                    | 180             | 60-80                     |
| Ankbröst, à 300 g     | Galler           | 3    |               | 230-250                    | -               | 25-30                     |
| Gås, 3 kg             | Galler           | 2    |               | 160-180                    | -               | 120-150                   |
| Gås, 3 kg             | Galler           | 2    |               | 170-190                    | 180             | 80-90                     |
| Gåslår, à 350 g       | Galler           | 2    |               | 210-230                    | -               | 40-50                     |
| Gåslår, à 350 g       | Galler           | 2    |               | 170-190                    | 180             | 30-40                     |

|                              |               |   |  |         |     |        |
|------------------------------|---------------|---|--|---------|-----|--------|
| <b>Kalkon</b>                |               |   |  |         |     |        |
| Liten kalkon, 2,5 kg         | Galler        | 2 |  | 180-200 | -   | 70-90  |
| Liten kalkon, 2,5 kg         | Galler        | 2 |  | 170-190 | 180 | 60-80  |
| Kalkonbröst, utan ben, 1 kg  | Kärl med lock | 2 |  | 240-260 | -   | 80-100 |
| Kalkonovanlår, med ben, 1 kg | Galler        | 2 |  | 180-200 | -   | 80-100 |
| Kalkonovanlår, med ben, 1 kg | Kärl med lock | 2 |  | 210-230 | 360 | 45-50  |

\* Förvärm i 5 minuter

## Kött

Din enhet har många ugnsinställningar för att tillreda kött. I inställningstabellerna hittar du de bästa inställningarna för många maträtter.

### Steka och sjuda

Pensla gärna lite fett över en mager köttbit eller lägg några baconskivor ovanpå.

Skär kryss i svålen. Om du ska vända steken, tänk då på att svålen ska vara nedåt först.

När steken är färdig ska den vila ytterligare 10 minuter i avstängd, stängd ugn. Därigenom fördelar sig kötsafterna bättre. Eventuellt kan du slå in steken i aluminiumfolie. Den rekommenderade vilotiden är inte med i angiven stektid.

### Steka på galler

På gallret får köttet en lite knaprigare yta.

Beroende på storlek och typ av kött kan du hålla upp till ½ liter vatten i långpannan. Långpannan fångar upp droppande fett och kötsaft. Av denna sky kan du sedan tillaga en sås. Dessutom bildas inte så mycket os och ugnen håller sig ren längre.

Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt på den angivna falsen. Sätt även in långpannan med den avfasade sidan mot ugnsluckan på falsen under.

### Steka och sjuda i porslinsformer

Att steka och sjuda i former är behändigare. Det är lättare att ta ut steken med formen ur ugnen och tillreda såsen direkt i formen.

Använd bara formar som är ugnståligna. Kontrollera att formen får plats i ugnen.

Bäst är formar av glas. Ställ heta glasformar på torrt underlag. Är underlaget blött eller kallt kan formen spricka.

Tillsätt lite vätska till magert kött. I glasformar ska botten vara täckt till ca. ½ cm.

Vätskemängden beror på köttsorten och grytmaterialet och även om du använder ett lock. Om du tillagar kött i emaljgryta eller mörka metallgrytor går det åt mer vätska än i en glasgryta.

Under stekningen förångar vätskorna i formen. Vid behov kan du försiktigt fylla på med mer vätska.

Glansiga stekgrytor i rostfritt stål eller aluminium reflekterar värmen som en spegel och är därför inte alltid så lämpliga. Köttet tar längre tid att tillaga och får inte en lika kraftig stekyta. Använd en högre temperatur och/eller en längre tillagningstid.

Läs tillverkarens anvisningar till ugnsformen.

### Öppen form

Använd helst en hög stekgryta när du steker kött. Ställ grytan på gallret. Om du inte har någon form som passar, använd långpannan.

### Täckt form

Ugnen håller sig betydligt renare när tillagningen sker i en täckt form. Se till att locket passar bra och sluter tätt. Ställ formen på gallret.

Avståndet mellan kött och lock bör vara minst 3 cm. Köttet kan svälla.

När du tar av locket efter tillagningen kan mycket het ånga stiga upp. Lyft bakkanten på locket, så att ångan kan pysa ut bort från kroppen.

Vid sjudning ska du först steka på köttet efter egen smak. Tillsätt vatten, vin, ättika eller liknande till skyn. Grytbotten ska vara täckt till ca. 1-2 cm.

Under stekningen förångar vätskorna i formen. Vid behov kan du försiktigt fylla på med mer vätska.

Kött kan bli frasigt även i en sluten gryta. Använd då en stekgryta med glaslock och ställ in en högre temperatur.



## Steka i kombination med mikrovågor

Vissa rätter kan tillagas i kombination med mikrovågor. Tillagningstiden förkortas då betydligt.

Till skillnad mot vanlig drift är tillagningstiden vid stekning med mikrovågor baserad på den totala vikten.

**Tips:** Om du har andra mängder än de som anges i inställningstabellerna finns det en grundregel: dubbel mängd motsvarar nästan dubbel tidsåtgång.

Använd alltid eldfast form som tål att mikras. Stekformer av metall eller keramik passar bara för tillagning utan mikrovågor. Följ anvisningarna för mikrougnstålga former. → "Mikrovågsugnen" på sidan 19

### Obs!

Om du använder en stekpåse ska den inte förslutas med metallklämmor. Används matlagningssnöre. Använd inte metallspett för rullader. Det kan uppstå gnistor.

## Grillning

Stäng alltid luckan när du använder grillen. Du får aldrig grilla med öppen ugnslucka.

Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt på den angivna falsen. Sätt även in långpannan med den avfasade sidan mot ugnsluckan minst en fals längre ner. Droppande fett fångas upp.

Använd om möjligt grillbitar som är ungefär lika tjocka och tunga. Då får de jämn och fin färg och förblir saftiga. Lägg grillbitarna direkt på gallret.

Vänd grillbitarna med grilltång. Sticker du en gaffel i köttet rinner köttsaften ut och köttet blir torrt.

Salta maten först efter grillningen. Salt drar ur vatten ur köttet.

### Anvisningar

- Grillelementet slår på och av hela tiden, det ska vara så. Hur ofta det sker beror på det inställda grilläget.
- Vid grillning kan det uppstå rök.

## Stektermometer

Med stektermometern kan du ugnsbaka precis rätt. Läs instruktionerna för hur stektermometern ska användas i kapitlet om detta. Där hittar du uppgifter om hur stektermometern ska sättas in, möjliga ugnsinställningar och annan information. → "Stektermometer" på sidan 21

## Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du den bästa ugnsinställningen för åtskilliga köträtter. Temperatur och tillagningstid beror på livsmedlets mängd, typ och temperatur. Därför anges inställningszoner. Försök först med de lägre värdena. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.

Inställningsvärdena gäller när man ställer in kött som har kylskåpstemperatur i en ouppvärmad ugn. Så sparar du upp till 20 procent energi. Förvärmer du ugnen blir tillagningstiden några minuter kortare.

I tabellen hittar du uppgifter för köttbitar tillsammans med föreslagen vikt. Om du vill steka en tyngre köttbit ska du i vilket fall som helst ha en lägre temperatur. Om det är flera bitar orienterar du dig efter den tyngsta bitens vikt för att räkna ut tillagningstiden. De olika bitarna bör vara av ungefär samma storlek.





Generellt gäller att ju större stek, desto lägre temperatur och längre tillagningstid.







Vänd steken och grillbitarna efter ca. 1/2 till 2/3 av den angivna tiden.

Om du vill laga efter eget recept kan du orientera dig efter en liknande rätt. Ytterligare information finns bland tipsen för stekning, sjudning och grillning i anslutning till inställningstabellerna.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Så får du det bästa tillagningsresultatet och sparar upp till 20 procent energi.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Över-/undervärme
-  Varmluftsgrillning
-  Grill, stor grillyta
-  Mikro

| Maträtt                                  | Tillbehör/form | Fals | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C / grilläge | Mikrovågseffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|--|----------------|------|---|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>Fläskkött</b>                         |                |      |   |                            |                     |                          |
| Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg | Kärl utan lock | 2    |  | 180-190                    | -                   | 110-130                  |
| Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg | Kärl med lock  | 2    |  | 220-240                    | 360                 | 55-65                    |
| Fläskstek med svål t.ex. bog, 2 kg       | Galler         | 2    |  | 190-200                    | -                   | 130-140                  |
| Fläskfilé, 1,5 kg                        | Kärl utan lock | 2    |  | 220-230                    | -                   | 70-80                    |
| Fläskfilé, 1,5 kg                        | Kärl med lock  | 2    |  | 230-240                    | 90                  | 50-60                    |
| Fläskfilé, 400 g                         | Galler         | 3    |  | 220-230                    | -                   | 20-25                    |

\* förvärm

\*\* vänd inte

| Maträtt  | Tillbehör/form | Fals | Ugnsfunktion | Temperatur i °C / grilläge | Mikrovågseffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|--|----------------|------|--------------|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| Kassler med ben, 1 kg (med liten vattentillsats) | Kärl med lock  | 2    |              | 210-230                    | -                   | 70-90                    |
| Kassler med ben, 1 kg                            | Kärl utan lock | 2    |              | -                          | 360                 | 40-50                    |
| Fläskköttskivor, 2 cm tjocka                     | Galler         | 5    |              | 2                          | -                   | 16-20                    |
| Fläskmedaljonger, 3 cm tjocka (förvärm 5 min)    | Galler         | 5    |              | 3*                         | -                   | 8-12                     |

**Nötkött**

|   |                |   |  |         |     |         |
|---|----------------|---|--|---------|-----|---------|
| Oxfile, medium, 1 kg                    | Galler         | 2 |  | 210-220 | -   | 40-50   |
| Oxfile, medium, 1 kg                    | Kärl med lock  | 2 |  | 240-260 | 90  | 30-40   |
| Nötstek, 1,5 kg                         | Kärl med lock  | 2 |  | 200-220 | -   | 130-160 |
| Rostbiff, medium, 1,5 kg                | Galler         | 2 |  | 220-230 | -   | 60-70   |
| Rostbiff, medium, 1,5 kg                | Kärl utan lock | 2 |  | 240-260 | 180 | 30-40   |
| Biff, 3 cm tjock, medium (förvärm inte) | Galler         | 3 |  | 3       | -   | 15-20   |
| Hamburgare, 3-4 cm hög                  | Galler         | 4 |  | 3       | -   | 25-30   |

**Kalvkött**

|                  |                |   |  |         |     |         |
|------------------|----------------|---|--|---------|-----|---------|
| Kalvstek, 1,5 kg | Kärl utan lock | 2 |  | 160-170 | -   | 100-120 |
| Kalvstek, 1,5 kg | Kärl med lock  | 2 |  | 200-210 | 90  | 70-80   |
| Kalvlägg, 1,5 kg | Kärl utan lock | 2 |  | 200-210 | -   | 100-120 |
| Kalvlägg, 1,5 kg | Kärl utan lock | 2 |  | 200-220 | 180 | 30      |
|                  |                |   |  |         | 90  | 30-40   |

**Lammkött**

|                                |                |   |  |         |     |       |
|--------------------------------|----------------|---|--|---------|-----|-------|
| Lammfog benfri, medium, 1,5 kg | Kärl utan lock | 2 |  | 170-190 | -   | 50-80 |
| Lammfog benfri, medium, 1,5 kg | Kärl med lock  | 2 |  | 240-260 | 360 | 30    |
|                                |                |   |  |         | 180 | 35-40 |
| Lammrygg med ben**             | Galler         | 2 |  | 180-190 | -   | 40-50 |
| Lammrygg med ben, 1 kg**       | Kärl utan lock | 2 |  | 190-210 | 90  | 30-40 |
| Lammkotlett                    | Galler         | 3 |  | 3       | -   | 12-16 |
| Grillkorv                      | Galler         | 4 |  | 3       | -   | 10-15 |

**Köttträter**

|                                    |                |   |  |         |     |       |
|------------------------------------|----------------|---|--|---------|-----|-------|
| Köttfärslimpa, 1 kg                | Kärl utan lock | 2 |  | 170-180 | -   | 60-70 |
| Köttfärslimpa, 1 kg + 20 ml vatten | Kärl utan lock | 2 |  | 170-190 | 360 | 30-40 |

\* förvärm

\*\* vänd inte

**Tips vid stekning, sjudning och grillning**

|   |  |
|---|--|
| Ugnsutrymmet blir nedsmutsat.   | Tillaga maten i en sluten stekgryta eller använd grillplåten. Om du använder grillplåten får du det bästa grillresultatet. Du kan köpa till grillplåten som extra tillbehör. |
| Steken har blivit för mörk och på vissa ställen är ytan bränd och/eller steken är för torr. | Kontrollera falsnivån och temperaturen. Välj en lägre temperatur nästa gång och förkorta eventuellt stektiden.   |
| Skorpan är för tunn.  | Höj temperaturen eller slå helt kort på grillfunktionen mot slutet av stektiden.   |
| Steken ser bra ut, men skyn har bränt vid.  | Välj ett mindre stekkärl och tillsätt eventuellt mer vätska nästa gång.  |
| Steken ser fin ut men skyn är för ljus och vattning.  | Välj ett större stekkärl och tillsätt eventuellt mindre vätska nästa gång.   |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Köttet bränner vid när det ska sjuda. | Stekform och lock måste passa ihop och sluta tätt. Sänk temperaturen och tillsätt eventuellt lite vätska medan köttet sjuder.  |
| Steken är inte klar.                  | Skär upp steken. Tillred såsen i stekgrytan och lägg i stekskivorna. Avsluta tillagning med endast mikrovågor.                 |
| Grillbitarna blir för torra.          | Salta köttet efter grillningen. Salt drar ur vatten ur köttet. Stick inga hål i köttet när du vänder det. Använd en grilltång. |

## Fisk

Din enhet har olika ugnsställningar för att tillreda fisk. I inställningstabellerna hittar du de bästa inställningarna för många maträtter.

Du behöver inte vända på hel fisk. Sätt in hela fisken med ryggsidan upp i ugnen, alltså med ryggsidan uppåt. Ställ en skalad potatis eller ett litet ugnsfast fat i buken på fisken, så att den står stadigt.

Du märker om fisken är genomkokt genom att ryggsidan lossar lätt.

### Steka och grilla på galler

Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt på den angivna falsen. Sätt även in långpannan med den avfasade sidan mot ugnsluckan minst en fals längre ner.

Beroende på storlek och typ av fisk kan du hälla upp till ½ liter vatten i långpannan. Droppande vätska fångas upp. Då bildas inte så mycket rök och ugnen håller sig ren längre.

Stäng alltid luckan när du använder grillen. Du får aldrig grilla med öppen ugnslucka.

Använd om möjligt grillbitar som är ungefär lika tjocka och tunga. Då får de jämn och fin färg och förblir saftiga. Lägg grillbitarna direkt på gallret.

Vänd grillbitarna med grilltång. Sticker du en gaffel i fiskköttet rinner köttsaften ut och fiskköttet blir torrt.

### Anvisningar

- Grillelementet slår på och av hela tiden, det ska vara så. Hur ofta det sker beror på det inställda grillläget.
- Vid grillning kan det uppstå rök.

### Steka och ångkoka i formen

Använd bara formar som är ugnståliga. Kontrollera att formen får plats i ugnen.

Bäst är formar av glas. Ställ heta glasformar på torrt underlag. Är underlaget blött eller kallt kan formen spricka.

Glansiga stekgrytor i rostfritt stål eller aluminium reflekterar värmen som en spegel och är därför inte alltid så lämpliga. Fisken blir långsammare genomkokt och får inte en lika kraftig stekyta. Använd en högre temperatur och/eller en längre tillagningstid.

Läs tillverkarens anvisningar till ugnformen.

### Öppen form

Använd helst en hög stekgryta när du tillagar hel fisk. Ställ grytan på gallret. Om du inte har någon form som passar, använd långpannan.

### Täckt form

Ugnen håller sig betydligt renare när tillagningen sker i

en täckt form. Se till att locket passar bra och sluter tätt. Ställ formen på gallret.

För att ångkoka, tillsätt två till tre matskedar vätska och lite citronsaft eller ättika i grytan.

När du tar av locket efter tillagningen kan mycket het ånga stiga upp. Lyft bakkanten på locket, så att ångan kan pusa ut bort från kroppen.

Fisk kan bli frasigt även i en sluten gryta. Använd då en stekgryta med glaslock och ställ in en högre temperatur.

### Ångkoka med mikrovågsugn

Det går även att ångkoka fisk i mikrovågsugnen.

Välj då en försluten mikrougnstålig form eller använd en tallrik eller mikrovänlig folie för att täcka över formen. Följ anvisningarna för mikrougnståliga formar. → "Mikrovågsugnen" på sidan 19

Den egna smaken stannar i livsmedlet och du behöver inte salta och krydda så mycket. Vid hela fiskar ska du tillsätta en till tre matskedar vatten eller citronsaft.

Låt fisken stå i 2-3 minuter efter tillagning så att temperaturen jämnas ut.

Ta av förpackningen på färdigmaten. I mikroanpassade formar går tillagningen snabbare och blir jämnare.

### Stektermometer

Med stektermometern kan du ugnsbaka precis rätt. Läs instruktionerna för hur stektermometern ska användas i kapitlet om detta. Där hittar du uppgifter om hur stektermometern ska sättas in, möjliga ugnsställningar och annan information. → "Stektermometer" på sidan 21

### Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du den bästa ugnsställningen för din fiskrätt. Temperatur och tillagningstid beror på livsmedlets mängd, typ och temperatur. Därför anges inställningszoner. Försök först med de lägre värdena. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.

Inställningsvärdena gäller när man ställer in fisk som har kylskåpstemperatur i en uppvärmd ugn. Så sparar du upp till 20 procent energi. Förvärmer du ugnen blir tillagningstiden några minuter kortare.

I tabellen hittar du uppgifter för fisk tillsammans med föreslagen vikt. Om du vill tillaga en tyngre fisk ska du i vilket fall som helst ha en lägre temperatur. Om det är flera fiskar orienterar du dig efter den tyngsta fiskens vikt för att räkna ut tillagningstiden. De olika fiskarna bör vara av ungefär samma storlek.





Generellt gäller att ju större fisk, desto lägre temperatur och längre tillagningstid.

















Vänd på fisk som inte är i simläge efter ca. ½ till ⅔ av den angivna tiden.

**Anvisning:** Använd ett bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Så får du det bästa tillagningsresultatet och sparar upp till 20 procent energi.

Använda ugnsfunktioner:

-  Över-/undervärme
-  Varmluftsgillning
-  Grill, stor grillyta
-  Mikro

| Maträtt                                | Tillbehör / kärl | Fals | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C / grilläge | Mikroeffekt i watt | Tillagningstid i minuter |
|--|------------------|------|---|----------------------------|--------------------|--------------------------|
| <b>Fisk</b>                            |                  |      |   |                            |                    |                          |
| Fisk, grillad, hel 300 g, t.ex. forell | Galler           | 2    |    | 170-190                    | -                  | 20-30                    |
| Fisk, grillad, hel 300 g, t.ex. forell | Galler           | 3    |    | 2                          | 90                 | 15-20                    |
| Fisk, ångkokt, hel 300 g, t.ex. forell | Kärl med lock    | 2    |    | -                          | 600                | 3                        |
|  |                  |      |   |                            | 360                | 2-7                      |
| Fisk, hel, grillad 1,5 kg, t.ex. lax   | Galler           | 2    |    | 170-190                    | -                  | 30-40                    |
| Fisk, hel, grillad 1,5 kg, t.ex. lax   | Öppen form       | 2    |    | 230-250                    | 360                | 30-40                    |
| Fisk, ångkokt, hel 1,5 kg, t.ex. lax   | Kärl med lock    | 2    |    | -                          | 600                | 10                       |
|  |                  |      |   |                            | 360                | 10-15                    |
| <b>Fiskfiléer</b>                      |                  |      |   |                            |                    |                          |
| Fiskfilé, opanerad, grillad            | Galler           | 4    |    | 1*                         | -                  | 15-25                    |
| Fiskfilé, opanerad, ångkokt, 400 g     | Kärl med lock    | 2    |    | -                          | 600                | 4                        |
|  |                  |      |   |                            | 360                | 5-15                     |
| <b>Fiskkotletter</b>                   |                  |      |   |                            |                    |                          |
| Fiskkotlett, 3 cm tjock**              | Galler           | 4    |  | 3                          | -                  | 10-20                    |
| <b>Fisk, frusen</b>                    |                  |      |   |                            |                    |                          |
| Fisk, hel 300 g, t.ex. forell          | Kärl med lock    | 2    |  | -                          | 600                | 5                        |
|  |                  |      |   |                            | 360                | 7-12                     |
| Fiskfilé, opanerad                     | Kärl med lock    | 2    |  | 210-230                    | -                  | 20-30                    |
| Fiskfilé, opanerad, 400 g              | Kärl med lock    | 2    |  | -                          | 600                | 10-15                    |
| Fiskfilé, gratinerad                   | Galler           | 2    |  | 200-220                    | -                  | 45-60                    |
| Fiskfilé, gratinerad, 400 g            | Öppen form       | 2    |  | 3                          | 360                | 15-20                    |
| Fiskpinnar (vänd emellanåt)            | Långpanna        | 3    |  | 200-220                    | -                  | 20-30                    |
| <b>Fiskrätter</b>                      |                  |      |   |                            |                    |                          |
| Fiskterrin, 1000 g                     | Terrinform       | 2    |  | -                          | 360                | 20-25                    |

\* Förvärm

\*\* Skjut in långpannan därunder på fals 2

## Tillbehör och grönsaker

Här hittar du information om hur du tillagar grillgrönsaker, potatis och djupfrysta potatisprodukter.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Så får du det bästa tillagningsresultatet och sparar energi.

### Tillagning i kombination med mikrovågor

Om du vill tillaga i kombination med mikrovågor ska du alltid använda en form som kan förslutas och som är mikrougnstålig. Har du inget lock till formen, ta en tallrik eller speciell mikrofolie. Följ anvisningarna för mikrougnståliga formar.

Platt mat blir klar snabbare än hög. Sprid ut maten så mycket det går i formen.

Gryn skummar kraftigt vid tillagning. Använd en hög form med lock till spannmålsprodukter och ris.

Maten behåller mycket av sin smak. Salta och krydda därför försiktigt.

Om du inte hittar någon inställningsuppgift för din förberedda mängd mat kan du förlänga eller förkorta tillagningstiden enligt följande grundregel: dubbel mängd motsvarar nästan dubbel tid.

Vänd på eller rör om i maten två till tre gånger. Låt maten vila ytterligare två till tre minuter efter uppvärmning, så att den hinner svalna av.

Maten avger värme till formen. Även vid enbart tillagning med mikrovågor kan formen bli mycket het.

## Falsar

Använd de angivna falsarna.

### Tillagning på en fals

Följ uppgifterna i tabellen.

### Tillagning på två falsar

Använd 4D-varmluft. Plåtar du sätter in tillsammans måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

- Långpanna: fals 3
- Bakplåt: fals 1

## Tillbehör

Tänk på att alltid använda passande tillbehör och att du för in dem med rätt ända först.

## Galler

Sätt in gallret med präglingen "Microwave" mot ugnsluckan och nedböjningen nedåt. Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt. Ställ alltid formar på gallret.

## Långpanna eller bakplåt

Sätt försiktigt in långpannan eller bakplåten ända tills det tar stopp, med den avfasade sidan mot ugnsluckan.

## Bakplåtspapper

Använd ett bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.






## Rekommenderade inställningsvärden

















I tabellen hittar du den bästa ugnsställningen för olika maträtter. Temperatur och tillagningstid beror på livsmedlets mängd, typ och kvalitet. Därför anges inställningszoner. Försök först med de lägre värdena. En lägre temperatur ger jämnare bakyta. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.









Inställningsvärdena gäller för mat som ställs in i kall ugn. Förvärmer du ugnen blir tiderna några minuter kortare.

Om du vill laga efter eget recept kan du orientera dig efter en liknande rätt i tabellen.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Varmluftsgrillning
-  Grill, stor grilllyta
-  Pizzaläge
-  Mikro

| Maträtt                                       | Tillbehör/form      | Fals | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C / grilläge | Mikrovågseffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|---|---------------------|------|---|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>Grönsaker, färska</b>                      |                     |      |   |                            |                     |                          |
| Grönsaker, färska, 250 g*                     | Kärl med lock       | 2    |  | -                          | 600                 | 6-10                     |
| Grönsaker, färska, 500 g*                     | Kärl med lock       | 2    |  | -                          | 600                 | 10-15                    |
| <b>Grönsaker, frysta</b>                      |                     |      |   |                            |                     |                          |
| Spenat, 450 g*                                | Kärl med lock       | 2    |  | -                          | 600                 | 11-16                    |
| Blandade grönsaker, 250 g + 25 ml vatten*     | Kärl med lock       | 2    |  | -                          | 600                 | 8-12                     |
| Blandade grönsaker, 500 g + 25 ml vatten*     | Kärl med lock       | 2    |  | -                          | 600                 | 13-18                    |
| <b>Grönsaksrätter</b>                         |                     |      |   |                            |                     |                          |
| Grillgrönsaker                                | Långpanna           | 5    |  | 3                          | -                   | 10-15                    |
| <b>Potatis</b>                                |                     |      |   |                            |                     |                          |
| Bakpotatis, i halv                            | Långpanna           | 3    |  | 160-180                    | -                   | 45-60                    |
| Bakpotatis, i halv, 1 kg                      | Långpanna           | 3    |  | 200-220                    | 360                 | 15-20                    |
| Skalpotatis, hel, 250 g*                      | Kärl med lock       | 2    |  | -                          | 600                 | 8-11                     |
| Kokt potatis, fyrdelade, 500 g*               | Kärl med lock       | 2    |  | -                          | 600                 | 12-15                    |
| <b>Potatisprodukter, frusna</b>               |                     |      |   |                            |                     |                          |
| Potatisrosti                                  | Långpanna           | 3    |  | 200-220                    | -                   | 25-35                    |
| Potatispiroger, fyllda                        | Långpanna           | 3    |  | 190-210                    | -                   | 20-30                    |
| Kroketter                                     | Långpanna           | 3    |  | 200-220                    | -                   | 25-35                    |
| Pommes frites                                 | Långpanna           | 3    |  | 190-210                    | -                   | 25-35                    |
| Pommes frites, 500 g                          | Långpanna           | 3    |  | 250-270                    | 180                 | 15-20                    |
| Pommes frites, 2 falsar                       | Långpanna + bakplåt | 3+1  |  | 190-210                    | -                   | 30-40                    |
| * Vänd eller rör om maten en eller två gånger |                     |      |   |                            |                     |                          |

| Maträtt                                       | Tillbehör/form | Fals | Ugns-funktion   | Temperatur i °C / grilläge | Mikrovågseffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|---|----------------|------|---|----------------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>Ris</b>                                    |                |      |   |                            |                     |                          |
| Långkornigt ris, 250 g + 500 ml vatten        | Kärl med lock  | 2    |  | -                          | 600                 | 7-9                      |
|   |                |      |   |                            | 180                 | 13-16                    |
| Råris, 250 g + 650 ml vatten                  | Kärl med lock  | 2    |  | -                          | 600                 | 11-13                    |
|   |                |      |   |                            | 180                 | 25-30                    |
| Risotto, 250 g + 900 ml vatten                | Kärl med lock  | 2    |  | -                          | 600                 | 12-14                    |
|   |                |      |   |                            | 180                 | 22-27                    |
| <b>Gryn</b>                                   |                |      |   |                            |                     |                          |
| Couscous, 250 g + 500 ml vatten               | Kärl med lock  | 2    |  | -                          | 600                 | 6-8                      |
| Hirs hel, 250 g + 600 ml vatten               | Kärl med lock  | 2    |  | -                          | 600                 | 8-10                     |
|   |                |      |   |                            | 180                 | 10-15                    |
| Polenta/majsgryn, 125 g + 500 ml vatten*      | Kärl med lock  | 1    |  | -                          | 600                 | 6-8                      |
| Korngryn, 250 g + 750 ml vatten               | Kärl med lock  | 2    |  | -                          | 600                 | 11-13                    |
|   |                |      |   |                            | 180                 | 15-20                    |
| <b>Ägg</b>                                    |                |      |   |                            |                     |                          |
| Äggkaka av 2 ägg                              | Kärl med lock  | 2    |  | -                          | 360                 | 6-8                      |
| * Vänd eller rör om maten en eller två gånger |                |      |   |                            |                     |                          |

## Dessert

Med din enhet kan du göra yoghurt och olika desserter.

Vid tillagning med mikrovågor ska du alltid använda eldfast form som tål att mikras. Följ anvisningarna för mikrougnståligena formar. → "Mikrovågsugnen" på sidan 19

När du sätter formen på gallret ska inskriften "Microwave" vara riktad mot ugnsluckan och böjningen vara nedåt.

### Göra yoghurt

Ta ut tillbehör och ställningar ur ugnsutrymmet. Ugnsutrymmet ska vara tomt.

- Värm upp 1 liter mjölk (fetthalt 3,5 %) till 90 °C på plattan och låt svalna till 40 °C. För H-mjölk räcker det att värma upp till 40 °C.
- Rör ned 150g yoghurt (kylskåpskall).
- Häll över i koppar eller små glasburkar och täck med plastfolie.
- Ställ kopporna/burkarna på ugnsbotten och tillaga enligt anvisningarna.
- När du är klar låter du yoghurten svalna i kylskåpet.

### Pudding av puddingpulver

Häll i puddingpulvret tillsammans med de angivna mängderna mjölk och socker i en hög mikrougnståligen form. Ställ in enligt anvisningarna i tabellen.

Rör om ordentligt så snart mjölken börjar skumma upp. Upprepa detta en eller två gånger.

### Laga risgrynsgröt

- Väg upp riset och tillsätt 4-faldiga mängden mjölk.
- Häll i ris och mjölk i en hög, mikrougnståligen form.
- Ställ in enligt anvisningarna i tabellen.
- Så snart mjölken börjar skumma upp ska du röra om ordentligt och sänka mikrovågseffekten till den nivå som anges i tabellen. Rör om flera gånger under kokets gång.

### Kompott

Väg frukten i en mikrougnståligen form och tillsätt en matsked vatten per 100 g frukt. Smaka av med socker och kryddor. Täck över formen och ställ in enligt anvisningarna i tabellen.

Rör om två till tre gånger under tillagningen.

### Popcorn för mikrovågsugn

Använd en eldfast, låg form av glas, t.ex. locket till en gratängform. Använd inte porslin eller väldigt djupa tallrikar.

Lägg in popcornpåsen med den etiketterade sidan nedåt mot tallriken. Ställ in enligt anvisningarna i tabellen. Ibland kan tiden behöva anpassas, beroende på produkt och mängd.

För att popcornen inte ska brännas ska popcornpåsen tas ut och skakas efter 1 ½ minut. Gör rent i ugnen efteråt.

### Varning – Risk för brännskador!!






Förpackningen till vakuumpförpackade livsmedel kan explodera. Följ alltid anvisningarna på förpackningen. Använd alltid grytlappar när du tar ut maten ur ugnsutrymmet.



## Rekommenderade inställningsvärden

Använda ugsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Mikro

| Maträtt                                    | Tillbehör / kärl | Fals      | Ugsfunktion   | Temperatur i °C / jäsläge | Mikroeffekt i watt | Tillagningstid i minuter |
|--|------------------|-----------|---|---------------------------|--------------------|--------------------------|
| Pudding av puddingpulver*                  | Kärl med lock    | 2         |  | -                         | 600                | 5-8                      |
| Yoghurt                                    | Portionsformar   | Ugsbotten |  | 40-45                     | -                  | 8-9h                     |
| Risgrynsgröt, 125 g + 500 ml mjölk*        | Kärl med lock    | 2         |  | -                         | 600                | 10                       |
|  |                  |           |   |                           | 180                | 20-25                    |
| Fruktkompott, 500 g                        | Kärl med lock    | 2         |  | -                         | 600                | 9-12                     |
| Popcorn för mikrovågsugn, 1 påse à 100 g** | Öppen form       | 2         |  | -                         | 600                | 4-6                      |

\* Vänd eller rör om maten en eller två gånger

\*\* Lägg den slutna påsen på fatet

## Eco-ugsfunktioner

Varmluft Eco och över-/undervärme Eco är smarta ugsfunktioner för skonsam tillagning av kött, fisk och bakverk. Enheten reglerar ugnens effektmatning optimalt. Maten blir delvis tillagad på restvärme. På så vis blir den saftigare och bränner inte vid så lätt. Tillagningssätt och livsmedel avgör hur mycket effekt du kan spara.

Sätt in maten i kall och tom ugn. Håll luckan stängd vid tillagning.

Ta ut alla tillbehör du inte använder ur ugnen. Då får du optimalt slutresultat och sparar effekt.

Använd bara originaltillbehör till enheten. De är exakt anpassade till ugsutrymmet och ugsfunktionerna.

### Tillbehör

Tänk på att alltid använda passande tillbehör och att du för in dem med rätt ända först.

### Galler

Sätt in gallret med präglingen "Microwave" mot ugsluckan och nedböjningen nedåt. Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugsluckan och böjningen nedåt. Ställ alltid formar på gallret.

### Långpanna eller bakplåt

Sätt försiktigt in långpannan eller bakplåten ända tills det tar stopp, med den avfasade sidan mot ugsluckan.

## Bakformar och porslin

Mörka bakformar av metall passar bäst. Därigenom kan du spara upp till 35 procent energi.

Formar av rostfritt stål eller aluminium reflekterar värme som en spegel. Ickereflekterande formar av emalj, värmetåligt glas eller besiktade gjutna aluminiumformar är bättre lämpade.

Ljusa plåtformar, keramikformar eller glasformar förlänger baktiden och kakan blir inte lika jämnt gräddad.

## Bakplåtspapper

Använd ett bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp alltid till bakplåtspapperet så att det passar.







## Rekommenderade inställningsvärden

Här hittar du uppgifter för olika rätterna. Temperatur och baktid beror på degvolym och typ av deg. Därför anges inställningszoner. Försök först med de lägre värdena. En lägre temperatur ger jämnare baktyta. Ställ in ett högre värde nästa gång, om det behövs.

**Anvisning:** Bakningstider kan inte förkortas genom att man ställer in en högre temperatur. Kakor och bakverk skulle bara vara gräddade på utsidan, men inte färdiga inuti.

Använda ugsfunktioner:

-  Varmluft Eco
-  Över-/undervärme Eco

| Maträtt                           | Tillbehör / kärl     | Fals | Ugsfunktion   | Temperatur i °C | Tillagningstid i minuter |
|-----------------------------------|----------------------|------|---|-----------------|--------------------------|
| <b>Kakor i form</b>               |                      |      |   |                 |                          |
| Sockerkaka i form                 | Krans-/formbrödsform | 2    |  | 140-160         | 60-80                    |
| Tårtbotten (sockerkaka)           | Tårtbottenform       | 2    |  | 150-170         | 20-30                    |
| Tårtbotten utan fett, 2 ägg       | Tårtbottenform       | 2    |  | 150-170         | 20-30                    |
| Tårta med botten utan fett, 3 ägg | Springform Ø 26 cm   | 2    |  | 160-170         | 25-40                    |
| Tårta med botten utan fett, 6 ägg | Springform Ø 28 cm   | 2    |  | 150-160         | 50-60                    |
| Sockerkaka med jäst               | Hög sockerkaksform   | 2    |  | 150-170         | 50-70                    |

| Maträtt                                  | Tillbehör / kärl | Fals | Ugns-funktion | Temperatur i °C | Tillag-ningstid i minuter |
|--|------------------|------|---------------|-----------------|---------------------------|
| <b>Kakor på plåt</b>                     |                  |      |               |                 |                           |
| Sockerkaka med torr garnering/fyllning   | Bakplåt          | 3    |               | 150-170         | 25-40                     |
| Mördegskaka med torr garnering/fyllning  | Bakplåt          | 3    |               | 170-180         | 25-35                     |
| Rulltårta                                | Bakplåt          | 3    |               | 180-190         | 15-20                     |
| Vetelängd, vetekrans                     | Bakplåt          | 3    |               | 160-170         | 25-35                     |
| Vetebröd med torr garnering/fyllning     | Bakplåt          | 3    |               | 160-180         | 15-20                     |
| <b>Småkakor</b>                          |                  |      |               |                 |                           |
| Muffins                                  | Muffinsplåt      | 2    |               | 160-180         | 15-25                     |
| Småkakor                                 | Bakplåt          | 3    |               | 150-160         | 25-35                     |
| Smördegskakor                            | Bakplåt          | 3    |               | 170-190         | 20-35                     |
| Petit-choux                              | Bakplåt          | 3    |               | 200-220         | 35-45                     |
| Småkakor                                 | Bakplåt          | 3    |               | 140-160         | 15-30                     |
| Spritskakor                              | Bakplåt          | 3    |               | 140-150         | 30-45                     |
| Mindre, jästa bakverk                    | Bakplåt          | 3    |               | 160-180         | 25-35                     |
| <b>Bröd &amp; småfranska</b>             |                  |      |               |                 |                           |
| Blandbröd, 1,5 kg                        | Formbrödsform    | 2    |               | 200-210         | 35-45                     |
| Focaccia                                 | Långpanna        | 3    |               | 250-275         | 15-20                     |
| Småfranska, söta, färska                 | Bakplåt          | 3    |               | 170-190         | 15-20                     |
| Småfranska, färska                       | Bakplåt          | 3    |               | 180-200         | 20-30                     |
| <b>Kött</b>                              |                  |      |               |                 |                           |
| Fläskstek utan svål, t.ex. nacke, 1,5 kg | Öppen form       | 2    |               | 180-190         | 120-140                   |
| Nötstek, 1,5 kg                          | Kärl med lock    | 2    |               | 200-220         | 140-160                   |
| Kalvstek, 1,5 kg                         | Öppen form       | 2    |               | 170-180         | 110-130                   |
| <b>Fisk</b>                              |                  |      |               |                 |                           |
| Fisk, ångkokt, hel 300 g, t.ex. forell   | Kärl med lock    | 2    |               | 190-210         | 25-35                     |
| Fisk, ångkokt, hel 1,5 kg, t.ex. lax     | Kärl med lock    | 2    |               | 190-210         | 45-55                     |
| Fiskfilé, opanerad, ångkokt              | Kärl med lock    | 2    |               | 190-210         | 15-25                     |

## Akrylamid i livsmedel

Akrylamid bildas framförallt vid tillagning med hög värme av mjöl- och stärkelserika produkter,

t.ex. potatischips, pommes frites, rostat bröd, småfranska, bröd eller konditorivaror av mördeg (kex, olika slags pepparkakor).

| Tips för akrylamidfattig tillagning av maträtter |   |
|--|---|
| Allmänt  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Håll tillagningstiderna så korta som möjligt.</li> <li>■ Bryn maträtterna gyllengula, inte för mörka.</li> <li>■ Tjocka, omfångsrika livsmedel innehåller mindre akrylamid.</li> </ul> |
| Bakning  | Med över-/undervärme, max 200° C.<br>Varmluft max. 180° C.  |
| Småkakor   | Med över-/undervärme, max 190° C.<br>Varmluft max. 170° C.<br>Ägg eller äggula reducerar bildandet av akrylamid.  |
| Pommes frites i ugnen                            | Bred ut jämnt fördelat på en plåt, i ett lager. Ta minst 400 g per plåt, så att dina pommes frites inte blir torra.   |

## Anpassad tillagning

Anpassad tillagning är långsam tillagning på låg temperatur. Därför kallas det även lågtemperaturkokning.

Anpassad tillagning passar perfekt för alla finare köttyper (t.ex. fina delar av nöt, kalv, gris, lamm eller fågel), som ska tillagas rosa eller till "precis genomstekt". Köttet blir mycket saftigt och mört.

Din fördel: du får större frihet att planera menyn, det är inga problem att varmhålla kött gjort med anpassad tillagning. Under tillagningen behöver du inte vända på köttet. Under tillagning ska ugnsluckan vara stängd för att skapa en jämn temperatur.

Använd endast färskt och hygieniskt kött utan skador och ben. Putsa bort senor och fettkappa ordentligt. Fett ger en kraftig bismak vid anpassad tillagning. Du kan även använda kryddat eller marinerat kött. Använd inte upptinat kött.

Du kan skära upp köttet direkt efter anpassad tillagning. Det behöver inte vila. Köttet blir rosa inuti tack vare den speciella tillagningsmetoden, men det betyder inte att det är rått eller otillräckligt tillagat.

**Anvisning:** En tidssatt tillagningstid med sluttid är inte möjlig med ugnsinställningen anpassad tillagning.

## Formar

Använd grunda formar, t.ex. en serveringstallrik av porslin eller glas. Sätt in formen i ugnen för att värma upp den.

Ställ den öppna formen på galler på fals 2.

Ytterligare information finns bland tipsen för anpassad tillagning i anslutning till inställningstabellerna.

Din enhet har en inställning för anpassad tillagning. Starta proceduren endast när ugnsutrymmet är helt avsvolat. Låt ugnen värmas upp ordentligt tillsammans med formen i ca. 15 minuter.















På stekhällen bryner du på köttet på alla sidor på hög värme, även ändarna. Lägg sedan genast upp det på den förvärmade formen. Ställ in formen med köttet i ugnen igen och påbörja anpassad tillagning.

## Rekommenderade inställningsvärden

Temperatur för anpassad tillagning och tillagningstid beror på köttets storlek, tjocklek och kvalitet. Därför anges inställningszoner.

Använd uppvärmningstyp:

-  Anpassad tillagning

| Maträtt                                  | Diskgods   | Fals | Ugns-funktion  | Stektid i minuter | Temperatur i °C | Tillagningstid i minuter |
|--|------------|------|--|-------------------|-----------------|--------------------------|
| <b>Fågel</b>                             |            |      |  |                   |                 |                          |
| Ankbröst, 400 g                          | Öppen form | 2    |  | 6-8               | 90*             | 45-60                    |
| Kycklingsbröstfilé, à 200 g              | Öppen form | 2    |  | 5-7               | 90*             | 30-60                    |
| Kalkonbröst, utan ben, 1 kg              | Öppen form | 2    |  | 8-10              | 90*             | 150-210                  |
| <b>Fläskkött</b>                         |            |      |  |                   |                 |                          |
| Fläskfilé, 5-6 cm tjock, 1,5 kg          | Öppen form | 2    |  | 8-10              | 80*             | 210-240                  |
| Fläskfilé, hel                           | Öppen form | 2    |  | 6-8               | 80*             | 90-120                   |
| Fläskmedaljonger, 4 cm tjocka            | Öppen form | 2    |  | 5-7               | 80*             | 90-120                   |
| <b>Nötkött</b>                           |            |      |  |                   |                 |                          |
| Oxstek (fransyska), 6-7 cm tjock, 1,5 kg | Öppen form | 2    |  | 8-10              | 80*             | 210-270                  |
| Oxfilé, hel, 1 kg                        | Öppen form | 2    |  | 4-6               | 80*             | 150-210                  |
| Rostbiff, 5-6 cm tjock                   | Öppen form | 2    |  | 6-8               | 80*             | 210-270                  |
| Nötmedaljonger/rumpstek, 4 cm tjocka     | Öppen form | 2    |  | 5-7               | 80*             | 30-60                    |
| <b>Kalvkött</b>                          |            |      |  |                   |                 |                          |
| Kalvstek, 4-5 cm, tjock, 1,5 kg          | Öppen form | 2    |  | 8-10              | 80*             | 210-240                  |
| Kalvstek, 10-15 cm tjock, 1,5 kg         | Öppen form | 2    |  | 8-10              | 80*             | 210-240                  |
| Kalvfilé, hel, 800 g                     | Öppen form | 2    |  | 5-7               | 80*             | 120-150                  |
| Kalvmedaljonger, 4 cm tjocka             | Öppen form | 2    |  | 5-7               | 80*             | 45-90                    |

\* Förvärm

| Maträtt                                    | Diskgods   | Fals | Ugns-funktion | Stektid i minuter | Temperatur i °C | Tillagningstid i minuter |
|--|------------|------|---------------|-------------------|-----------------|--------------------------|
| <b>Lammkött</b>                            |            |      |               |                   |                 |                          |
| Lammsadlar, urbenade, à 200 g              | Öppen form | 2    |               | 5-7               | 80*             | 120-180                  |
| Lammfog, utan ben, medium, 1 kg uppbounden | Öppen form | 2    |               | 6-8               | 80*             | 180-240                  |

\* Förvärm

### Tips för anpassad tillagning

|  |  |
|--|--|
| Anpassad tillagning för ankbröst.  | Placera ankbröset kallt i en panna och bryn först skinnsidan. Efter den anpassade tillagningen bryner du på så ytan blir frasig, i 3 till 5 minuter. |
| Kött som tillagas så här är inte lika varmt som kött som är stekt på vanligt sätt. | Förvärm tallrikarna och servera såsarna mycket varma så att det stekta köttet inte svalnar för snabbt.   |

### Torkning

Du kan torka mat med 4D-varmluft. Med denna typ av konservering koncentreras aromämnen genom att vattnet avlägsnas.

Använd bara frukt, grönsaker och örter utan skador och skölj dem noggrant. Lägg ut bakplåtspapper på gallret. Låt frukten droppa av ordentligt och torka av den.

Skär den eventuellt i jämnstora bitar eller tunna skivor. Lägg oskalad frukt på fatet med skärytan uppåt. Tänk på att frukt och svamp inte ska ligga på varandra på gallret.

Skär grönsaker fint och blanchera dem sedan. Låt de blancherade grönsakerna torka något och lägg ut dem jämnt fördelat på gallret.

Torka örter med stjälk. Lägg örterna jämnt fördelat och i små högar på gallret.

Använd följande falsar för torkning:

- 1 galler: fals 3
- 2 galler: fals 3+1

Vänd frukt och grönsaker med mycket vätska ofta. Lossa det du torkat från papperet direkt efter torkningen.

### Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du inställningar för att torka olika livsmedel. Temperatur och längd beror på vilken typ av livsmedel du ska torka, hur saftiga, mogna och tjocka bitarna är. Ju längre du låter varorna torka, desto bättre konserveras de. Ju tunnare man skär, desto snabbare sker torkningen och de torkade produkterna blir smakrikare. Därför anges inställningszoner.

Om du vill torka andra livsmedel kan du orientera dig efter liknande livsmedel i tabellen.

Använd uppvärmningstyp:

- 4D Varmluft

| Maträtt  | Tillbehör  | Fals | Ugns-funktion | Temperatur i °C | Tillagningstid i timmar |
|--|------------|------|---------------|-----------------|-------------------------|
| Kärnfrukt (äppelringar, 3 mm tjocka, per galler 200 g) | 1-2 galler | -    |               | 80              | 5-9                     |
| Stenfrukt (plommon)                                    | 1-2 galler | -    |               | 80              | 8-10                    |
| Rotfrukter (morötter), rivna, blancherade              | 1-2 galler | -    |               | 80              | 5-8                     |
| Skivad svamp   | 1-2 galler | -    |               | 60              | 6-9                     |
| Örter, rensade   | 1-2 galler | -    |               | 60              | 2-6                     |

### Konservering

Du kan konservera frukt och grönsaker med din ugn.

#### Varning – Risk för personskador!!

Glasburkar med felaktigt konserverade livsmedel kan spricka. Följ anvisningarna vid konservering.

#### Glas

Använd bara rena och oskadade konserveringsglas. Använd bara värmetåliga, rena och oskadade gummiringar. Kontrollera först spännen och fjädrar.

Vid konservering i ugnen måste du se till att glasburkarna är lika stora och innehåller samma typ av livsmedel. Ugnen rymmer totalt max sex glasburkar à ½, 1 eller 1½ liter för konservering samtidigt. Använd inte större eller högre glas. Locken kan spricka.

Vidrör inte glasburkar som står i ugnen för konservering.

## Förberedning av frukter och grönsaker

Använd bara frukt och grönsaker utan skador. Skölj dem noggrant.

Skala frukten och grönsakerna, kärna ur och skär i småbitar. Fyll upp i konserveringsglas så att det är ca. 2 cm kvar till kanten.

### Frukt

Frukten i konserveringsglaset ska fyllas på med varm avskummad sockerlösning (ca. 400 ml för ett 1-litersglas). Till en liter vatten:

- ca. 250g socker till söt frukt
- ca. 500g socker till syrligare frukt

### Grönsaker

Fyll konserveringsglaset med grönsakerna och kokat vatten.

Torka av kanten på burkarna, de måste vara rena. Lägg på en fuktig gummiring och ett lock på varje glas. Förslut glaset med klämmor. Ställ glaset på långpanna så att de inte har kontakt med varandra. Häll 500 ml hett vatten (ca. 80° C) i långpannan. Ställ in enligt anvisningarna i tabellen.

## Avsluta konserveringen

### Frukt

Efter en viss tid börjar det uppstå små bubblor. Stäng av ugnen så snart det bubblar i alla glasburkarna. Ta ut glaset ur ugnen efter den angivna eftervämetiden.

### Grönsaker

Efter en viss tid börjar det uppstå små bubblor. Så snart det uppstår bubblor i alla konserveringsglas ska du sänka temperaturen till 120 °C och låta bubbelprocessen fortsätta i stängd ugn enligt uppgifterna i tabellen. Stäng av ugnen efter den här tiden och utnyttja eftervärmerna några minuter, enligt uppgifterna i tabellen.





Efter konserveringen tar du ut glaset ur ugnen och ställer dem på en ren duk. Ställ inte de varma glaset på kallt eller vått underlag, då kan de spricka. Täck över glaset så att de inte står i drag. Ta av klämmorna när glasburkarna har kallnat.

## Rekommenderade inställningsvärden

De angivna tiderna i inställningstabellen är riktvärden för att konservera frukter och grönsaker. De kan påverkas av rumstemperatur, antal glas, mängden innehåll samt temperaturen och kvaliteten på innehållet i glaset. Uppgifterna gäller 1-liters runda glas. Innan du byter ugnsställning eller stänger av ugnen ska du kontrollera att det bildas bubblor i glaset. Bubblorna bildas efter ca. 30-60 minuter.

Använd uppvärmningstyp:

-  4D Varmluft

| Maträtt                             | Diskgods                  | Fals | Ugns-funktion   | Temperatur i °C | Tillagningstid i minuter  |
|-------------------------------------|---------------------------|------|---|-----------------|---------------------------|
| <b>Konservering</b>                 |                           |      |   |                 |                           |
| Grönsaker, t.ex. morötter           | 1 liter glaskonservburkar | 1    |  | 160-170         | Fram till pärlning: 30-40 |
|                                     |                           |      |   | 120             | När det pärlar: 30-40     |
|                                     |                           |      |   | -               | Eftervärme: 30            |
| Grönsaker, t.ex. gurkor             | 1 liter glaskonservburkar | 1    |  | 160-170         | Fram till pärlning: 30-40 |
|                                     |                           |      |   | -               | Eftervärme: 30            |
| Stenfrukt, t.ex. körsbär, sviskon   | 1 liter glaskonservburkar | 1    |  | 160-170         | Fram till pärlning: 30-40 |
|                                     |                           |      |   | -               | Eftervärme: 35            |
| Kärnfrukt, t.ex. äpplen, jordgubbar | 1 liter glaskonservburkar | 1    |  | 160-170         | Fram till pärlning: 30-40 |
|                                     |                           |      |   | -               | Eftervärme: 25            |

## Jäsa deg

Jästdeg är jäsa snabbare i ugnen än i rumstemperatur. Använd inställningen över-/undervärme. Starta proceduren endast när ugnsutrymmet är helt avsvolat.

Låt alltid jästdeg jäsa två gånger. Följ anvisningarna i inställningstabellen för 1:a och 2:a jäsningsen (degjäsningsen och styckjäsningsen).

### Degjäsningsen

Ställ in enligt anvisningarna i tabellen och värm ugnen. Ställ degbunken på gallret.

Under jäsningsen får inte ugnsluckan öppnas, eftersom fuktigheten då försvinner. Täck degen med fuktig kökshandduk.

### Styckjäsningsen


Ställ bakprodukten på den nivå som anges i tabellen.





Om du vill förvärma måste styckjäsningsen ske utanför ugnen på en varm plats.

## Rekommenderade inställningsvärden

Temperatur och jäsningsstid beror på ingrediensernas typ och mängd. Därför är uppgifterna i inställningstabellen endast riktvärden.

Använd uppvärmningstyp:

-  Över-/undervärme

| Maträtt                  | Tillbehör / kärl | Fals | Ugns-funktion   | Temperatur i °C | Tillag-ningstid i minuter |
|--------------------------|------------------|------|---|-----------------|---------------------------|
| Jäsdeg, lätt             | Bunke            | 2    |  | 35-40           | 25-30                     |
|                          | Bakplåt          | 2    |  | 35-40           | 10-20                     |
| Jäsdeg, tung och fettrik | Bunke            | 2    |  | 35-40           | 20-40                     |
|                          | Bakplåt          | 2    |  | 35-40           | 15-25                     |

## Upptining

Använd ugnsinställning mikrovågor för att tina upp djupfryst frukt, grönsaker, fågel, kött, fisk och bakprodukter.

Ta ut det frysta livsmedlet ur förpackningen, lägg det i en mikrougnställig form och ställ det på gallret i ugnen. Följ de anvisningar som gäller för mikrotåliga formar. → "Mikrovågsugnen" på sidan 19

Sätt in gallret med inskriften "Microwave" mot ugnsluckan och böjningen nedåt.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Så får du det bästa tillagningsresultatet och sparar energi.

## Rekommenderade inställningsvärden

Tiderna i tabellen är riktvärden. De beror på livsmedlets kvalitet, frystemperatur (-18°C) och egenskaper. Det finns tidsintervall angivna. Ställ först in den kortare tiden

och förläng vid behov. Det går ofta bäst att tina upp i flera steg. I tabellen står dessa steg under varandra.

**Tips:** Platta eller portionsförpackade matvaror tinar snabbare än om de är i block.










Vänd eller rör om maten en eller två gånger. Vänd stora bitar flera gånger. Du kan dela maten mellan varven och ta ut redan upptinade delar ur ugnen.

Låt den tinade maten vila i avstängd ugn i 10 till 30 minuter, så att temperaturen blir jämn.

**Tips:** Om du har andra mängder än de som anges i inställningstabellerna finns det en grundregel: dubbel mängd motsvarar nästan dubbel tidsåtgång.











Använd uppvärmningstyp:

-  Mikro

| Maträtt  | Tillbehör/form | Fals | Ugns-funktion   | Temperatur i °C | Mikroeffekt i W | Tillag-ningstid i minuter |
|--|----------------|------|---|-----------------|-----------------|---------------------------|
| <b>Bröd, småfranska</b>                        |                |      |   |                 |                 |                           |
| Bröd, 500 g                                    | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 180             | 3                         |
|  |                |      |   |                 | 90              | 10-15                     |
| Småfranska                                     | Galler         | 2    |  | 140-160         | 90              | 2-4                       |
| <b>Kakor</b>                                   |                |      |   |                 |                 |                           |
| Kaka, saftig, 500 g                            | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 180             | 2                         |
|  |                |      |   |                 | 90              | 10-15                     |
| Kaka, torr, 750 g                              | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 90              | 10-15                     |
| <b>Kött &amp; fågel</b>                        |                |      |   |                 |                 |                           |
| Kyckling, hel, 1,2 kg*                         | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 180             | 10                        |
|  |                |      |   |                 | 90              | 10-15                     |
| Fågeldelar, 250 g*                             | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 180             | 10                        |
|  |                |      |   |                 | 90              | 10-15                     |
| Anka, 2 kg*                                    | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 180             | 10                        |
|  |                |      |   |                 | 90              | 40-50                     |
| Helt köttstycke, t.ex. stek (rått kött) 800 g* | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 180             | 15                        |
|  |                |      |   |                 | 90              | 10-15                     |
| Helt köttstycke, t.ex. stek (rått kött) 1 kg*  | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 180             | 15                        |
|  |                |      |   |                 | 90              | 20-30                     |

\* Vänd efter halva tiden



| Maträtt  | Tillbehör/form | Fals | Ugnsfunktion   | Temperatur i °C | Mikroeffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|--|----------------|------|--|-----------------|-----------------|--------------------------|
| Helt köttstycke, t.ex. stek (rått kött) 1,5 kg*              | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 180             | 15                       |
|  |                |      |  |                 | 90              | 25-35                    |
| Kött i bitar eller skivor, t.ex. gulasch (rått kött), 500 g* | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 180             | 8                        |
|  |                |      |  |                 | 90              | 5-10                     |
| Blandfärs, 200 g*  | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 90              | 8-15                     |
| Blandfärs, 500 g*  | Kärl utan lock | 2    |    |                 | 180             | 5                        |
|  |                |      |  |                 | 90              | 10-15                    |
| Blandfärs, 1000 g*   | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 180             | 10                       |
|  |                |      |  |                 | 90              | 20-30                    |
| <b>Fisk</b>  |                |      |  |                 |                 |                          |
| Fisk, hel, 300 g*  | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 180             | 3                        |
|  |                |      |  |                 | 90              | 10-15                    |
| Fiskfilé, 400 g*   | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 180             | 5                        |
|  |                |      |  |                 | 90              | 10-15                    |
| <b>Frukt, grönsaker</b>                                      |                |      |  |                 |                 |                          |
| Bärfukt, 300 g   | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 180             | 5-10                     |
| Grönsaker, 600 g   | Kärl utan lock | 2    |    |                 | 180             | 10                       |
|  |                |      |  |                 | 90              | 8-13                     |
| <b>Övrigt</b>  |                |      |  |                 |                 |                          |
| Tina smör, 125 g   | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 90              | 7-9                      |

\* Vänd efter halva tiden

## Värma mat med mikrovågsugn

Med mikrovågsugnen kan du värma mat eller tina upp och värma den i ett steg.

Ta av förpackningen på färdigmaten. I mikroanpassade former går det snabbare att värma maten och värmen sprider sig jämnare. Olika ingredienser i maten kan värmas upp olika snabbt.

Platt mat blir klar snabbare än hög. Sprid ut maten så platt det går i formen. Livsmedlen ska inte ligga i skikt på varandra.

Täck över maten. På så vis får du en bättre tillagning. Om du inte har något passande lock för formen kan du använda en tallrik eller speciell mikrofolie.

Vänd på eller rör om i maten två till tre gånger. Låt maten stå ytterligare 1 till 2 minuter efter uppvärmningen så att värmen jämnas ut.

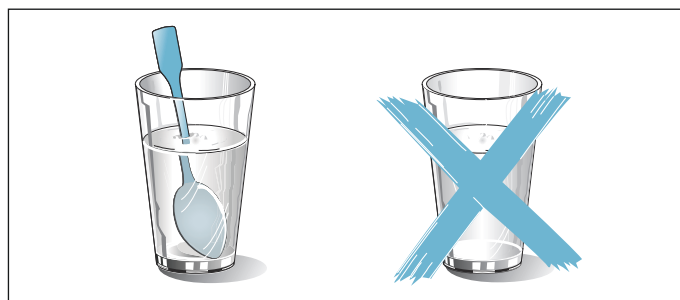
Om du värmer barnmat ställer du flaskan utan sugnapp eller lock på gallret. Skaka och rör om ordentligt efter uppvärmningen och kontrollera absolut temperaturen.

Livsmedlet avger värme till behållaren. Även vid ren mikrovågsugnsdrift kan behållaren bli mycket het.

**Tips:** Om du har andra mängder än de som anges i inställningstabellerna finns det en grundregel: dubbel mängd motsvarar nästan dubbel tidsåtgång.

## Varning – Risk för skällning!!

När du värmer vätska kan den koka upp. Det börjar alltså koka utan ångbubblor som du är van vid. Till och med små vibrationer kan få den heta vätskan att koka över häftigt eller skvätta. Sätt alltid en sked i koppen/muggen när du värmer vätskor. Då stormkokar det inte.



### Obs!

Gnistbildning: metall som t.ex. sked i glas måste vara minst 2 cm från ugnsväggarna och luckans insida. Gnistora kan förstöra det inre luckglaset.

## Rekommenderade inställningsvärden

I tabellen hittar du inställningsvärden för olika drycker och maträtter för att värma med mikrovågor. Tidsangivelserna är riktvärden. Tidsåtgången beror på ugnformen såväl som livsmedlets kvalitet, temperatur och typ. Det finns tidsintervall angivna. Ställ först in den kortare tiden och förläng vid behov.

Tabellvärdena gäller för mat som ställs in i kall ugn.















Om det inte finns några angivna värden för din maträtt kan du se efter vid liknande maträtter i tabellen.

Ta ut alla tillbehör som inte ska användas ur ugnen. Så får du det bästa tillagningsresultatet och sparar energi.

Gör rent i ugnen efteråt.

Använd uppvärmningstyp:

-  Mikro

| Maträtt  | Formar         | Fals | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C | Mikrovågseffekt i W | Tillagningstid i minuter |
|--|----------------|------|---|-----------------|---------------------|--------------------------|
| <b>Värma drycker</b>   |                |      |   |                 |                     |                          |
| 200 ml (rör om väl)  | Kärl utan lock | 2    |    | -               | max                 | 1-3                      |
| 400 ml (rör om väl)  | Kärl utan lock | 2    |    | -               | max                 | 2-6                      |
| <b>Värma barnmat</b>   |                |      |   |                 |                     |                          |
| Nappflaska, 150 ml (rör om väl)                                      | Kärl utan lock | 2    |    | -               | 360                 | 1-3                      |
| <b>Grönsaker, kylda</b>  |                |      |   |                 |                     |                          |
| 250 g  | Kärl med lock  | 2    |    | -               | 600                 | 3-8                      |
| <b>Grönsaker, frysta</b>   |                |      |   |                 |                     |                          |
| lösa, 250 g  | Kärl med lock  | 2    |    | -               | 600                 | 8-12                     |
| Stuvad spenat, frusen i block, 450 g (rör om 1-2 gånger under tiden) | Kärl med lock  | 2    |    | -               | 600                 | 11-16                    |
| <b>Maträtter, kylda</b>  |                |      |   |                 |                     |                          |
| Tallriksrätt, 1 portion  | Kärl med lock  | 2    |  | -               | 600                 | 4-8                      |
| Soppa, gryta, 400 ml (rör om väl)                                    | Kärl med lock  | 2    |  | -               | 600                 | 5-7                      |
| Tillbehör, t.ex. nudlar, klimp, potatis, ris                         | Kärl med lock  | 2    |  | -               | 600                 | 5-10                     |
| Gratänger, 400 g, t.ex. lasagne, potatisgratäng                      | Kärl utan lock | 2    |  | -               | 600                 | 5-10                     |
| <b>Rätter, frusna</b>  |                |      |   |                 |                     |                          |
| Tallriksrätt, 1 portion  | Kärl med lock  | 2    |  | -               | 600                 | 11-15                    |
| Soppa, gryta, 200 ml (rör om väl)                                    | Kärl med lock  | 2    |  | -               | 600                 | 6-8                      |
| Tillbehör, 500 g, t.ex. nudlar, klimp, potatis, ris                  | Kärl med lock  | 2    |  | -               | 600                 | 7-10                     |
| Gratänger, 400 g, t.ex. lasagne, potatisgratäng                      | Kärl utan lock | 2    |  | 180-200         | 180                 | 20-25                    |

## Varmhållning

Med inställningen Varmhållning kan du hålla mat varm. Då undviker du att kondens bildas och måste inte torka i ugnen.

Varmhåll inte färdiglagad mat i mer än två timmar. Tänk på att vissa maträtter fortsätter att bli genomkokta under varmhållningen. Täck eventuellt över maten.

## Provrätter

Tabellerna är framtagna av provningsinstitut för att underlätta tester av enheten.

Enligt EN 60350-1:2013 och IEC 60350-1:2011 och efter standarden EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

### Bakning

Bakverk som du sätter in tillsammans på plåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

Gräddning på två falsar:

- Långpanna: fals 3  
Bakplåt: fals 1
- Former på gallret  
första gallret: fals 3  
andra gallret: fals 1

Gräddning på tre falsar:

- Bakplåt: fals 5
- Långpanna: fals 3
- Bakplåt: fals 1

### Äppelpaj med lock

Äppelpaj på en fals: ställ mörka springformar omlott.

Äppelpaj på två falsar: ställ mörka springformar omlott över varandra.

Kakor i springformar av tunn plåt: baka med över- och undervärme på en fals. Använd långpanna i stället för galler och ställ springformarna i den.




### Biskvibotten















Biskvibotten på två falsar: sätt springformerna omlott över varandra på gallren.

### Anvisningar

- Inställningsvärdena gäller när man ställer i en ouppvärmad ugn.
- Följ anvisningarna om förvärmning i tabellerna. Inställningsvärdena gäller inte snabbuppvärmning.
- Välj till att börja med de lägre angivna temperaturerna för att baka.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Över-/undervärme
-  Pizzaläge

| Maträtt                                    | Tillbehör / kärl            | Fals  | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C | Tillagningstid i minuter |
|--|-----------------------------|-------|---|-----------------|--------------------------|
| <b>Gräddning</b>                           |                             |       |   |                 |                          |
| Spritskakor                                | Bakplåt                     | 3     |  | 140-150*        | 25-40                    |
| Spritskakor                                | Bakplåt                     | 3     |  | 140-150*        | 25-40                    |
| Spritskakor, 2 nivåer                      | Långpanna + bakplåt         | 3+1   |  | 140-150*        | 30-40                    |
| Spritskakor, 3 nivåer                      | Bakplåtar + långpanna       | 5+3+1 |  | 130-140*        | 35-55                    |
| Småkakor                                   | Bakplåt                     | 3     |  | 160*            | 20-30                    |
| Småkakor                                   | Bakplåt                     | 3     |  | 150*            | 25-35                    |
| Småkakor, 2 nivåer                         | Långpanna + bakplåt         | 3+1   |  | 150*            | 25-35                    |
| Småkakor, 3 nivåer                         | Bakplåtar + långpanna       | 5+3+1 |  | 140*            | 35-45                    |
| Tårtbotten med vatten, utan fett           | Springform Ø 26 cm          | 2     |  | 160-170**       | 25-35                    |
| Tårtbotten med vatten, utan fett           | Springform Ø 26 cm          | 2     |  | 160-170**       | 25-35                    |
| Tårtbotten med vatten, utan fett, 2 nivåer | Springform Ø 26 cm          | 3+1   |  | 150-170**       | 30-50                    |
| Äppelpaj med lock                          | 2x svartplåtsformar Ø 20 cm | 2     |  | 170-180         | 60-80                    |
| Äppelpaj med lock                          | 2x svartplåtsformar Ø 20 cm | 2     |  | 180-200         | 60-80                    |
| Äppelpaj med lock, 2 nivåer                | 2x svartplåtsformar Ø 20 cm | 3+1   |  | 170-190         | 70-90                    |

\* Förvärm i 5 min, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen

\*\* Förvärm, använd inte snabbuppvärmningsfunktionen

## Grilla

Sätt dessutom in långpannan. Den fångar upp köttsaften och håller ugnstrymmet rent.

Använd uppvärmningstyp:

- Grill, □ stor grilllyta




| Maträtt                    | Tillbehör | Fals | Ugnsfunktion | Grillsteg | Tillagningstid i minuter |
|----------------------------|-----------|------|--------------|-----------|--------------------------|
| <b>Grillning</b>           |           |      |              |           |                          |
| Rosta bröd*                | Galler    | 5    | □            | 3         | 3-5                      |
| Hamburgare, 12 st.**       | Galler    | 4    | □            | 3         | 25-30                    |
| * Förvärm inte             |           |      |              |           |                          |
| ** Vänd efter 2/3 av tiden |           |      |              |           |                          |








## Tillagning med mikrovågor

Vid tillagning med mikrovågor ska du alltid använda eldfast form som tål att mikras. Följ anvisningarna för mikrougnstålga formar. → "Mikrovågsugnen" på sidan 19

När du sätter formen på gallret ska inskriften "Microwave" vara riktad mot ugnsluckan och böjningen vara nedåt.

Använda ugnsfunktioner:

-  4D Varmluft
-  Varmluftsgillning
-  Mikro

| Maträtt                   | Tillbehör / kärl | Fals | Ugnsfunktion  | Temperatur i °C | Mikroeffekt i watt | Tillagningstid i minuter |
|---------------------------|------------------|------|---|-----------------|--------------------|--------------------------|
| <b>Tina med mikron</b>    |                  |      |   |                 |                    |                          |
| Kött                      | Öppet kärl       | 2    |  | -               | 180                | 5                        |
|                           |                  |      |   |                 | 90                 | 10-15                    |
| <b>Mikra</b>              |                  |      |   |                 |                    |                          |
| Äggstanning               | Öppet kärl       | 2    |  | -               | 360                | 20                       |
|                           |                  |      |   |                 | 180                | 20-25                    |
| Biskvier                  | Öppen form       | 2    |  | -               | 600                | 7-9                      |
| Köttfärslimpa             | Öppen form       | 2    |  | -               | 600                | 22-27                    |
| <b>Kombifunktion</b>      |                  |      |   |                 |                    |                          |
| Potatisgratäng            | Öppen form       | 2    |  | 170-190         | 360                | 25-30                    |
| Kakor                     | Öppen form       | 2    |  | 180-200         | 180                | 18-23                    |
| Kyckling*                 | Galler           | 2    |  | 200-220         | 360                | 25-35                    |
| * Vänd efter 2/3 av tiden |                  |      |   |                 |                    |                          |



**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001207107  
960419